

CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES  
ERSATZKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



NUOVA-NEW-NOUVEAU-NEU-NUEVO  
**C85B / C100B**

**ED. 06-2008**

---

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

---

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

---

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabricant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabricant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

---

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.

Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

---

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial.

La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

---

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.



## CATALOGO RICAMBI

### INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

### MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

## SPARE PARTS CATALOGUE

### INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

### HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

## CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE

### INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

### COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

## ERSATZTEILKATALOG

### EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

### BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

## CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

### INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

### MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

### SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO

### SYMBOLOGY USED IN THE CATALOGUE

### SIMBOLE DANS LE CATALOGUE

### SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG

### SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

#### → | XXXXXXXX

- ➔ Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- ➔ Code used up to the indicated serial number
- ➔ Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- ➔ Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- ➔ Código utilizado hasta el número indicado

#### XXXXXXX I →

- ➔ Codice utilizzato dalla matricola indicata
- ➔ Code used from the indicated serial number
- ➔ Code utilisé à partir du numéro indiqué
- ➔ Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- ➔ Código utilizado desde el número indicado



## SOMMARIO

### SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

#### TAV. 1A/B GRUPPO BASAMENTO C85B

BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS

#### TAV. 2A/B GRUPPO BASAMENTO C100B

BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS

#### TAV. 03 GRUPPO RIDUTTORI BASAMENTO C85B – C100B

REDUCTION GEARS ASSEMBLY / GROUPE DE REDUCTEURS / GETRIEBEGRUPPE / GRUPO REDUCTORES

#### TAV. 04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO C85B

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS

#### TAV. 05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO C100B

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS

#### TAV. 06 GRUPPO STERZO – TRAZIONE C85B – C100B

STEERING GEAR - TRACTION ASSEMBLY / ENSEMBLE DE VOLANT - TRACTION/ LENKGRUPPE - ANTRIEBSGRUPP / GRUPO DE DIRECCIÓN - TRACCIÓN

#### TAV. 07 GRUPPO FRENO E RUOTE C85B – C100B

BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY / GROUPE DE FREIN ET ROUES / BREMSANLAGE - HINTERRÄDER / GRUPO FRENO Y RUEDAS

#### TAV. 08 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE C85B – C100B

SOLUTION TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE / GRUPPE FRISCHWASSERTANK / GRUPO TANQUE SOLUCIÓN

#### TAV. 09 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO C85B – C100B

RECOVERY TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION / GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK / GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN

#### TAV. 10A/B GRUPPO ASPIRAZIONE C85B – C100B

SUCTION ASSEMBLY / GROUPE DE ASPIRATION / SAUGGRUPPE / GRUPO DE ASPIRACIÓN

#### TAV. 10C GRUPPO ASPIRAZIONE C85B – C100B / 2 MOTORI ASPIRAZIONE

SUCTION ASSEMBLY / 2 SUCTION MOTORS / GROUPE DE ASPIRATION / 2 MOTEURS ASPIRATION / SAUGGRUPPE / 2 SAUGMOTORN / GRUPO DE ASPIRACIÓN / 2 MOTORES ASPIRACIÓN

#### TAV. 11 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C85B

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSSBETÄIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

#### TAV. 12 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C100B

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSSBETÄIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

#### TAV. 13 GRUPPO TERGIPAVIMENTO C85B

SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS



## SOMMARIO

## SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

### TAV. 14 GRUPPO TERGIPAVIMENTO C100B

SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS

### TAV. 15A/B GRUPPO CARROZZERIA C85B – C100B

BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE DE CARROSSERIE / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO CARROCERÍA

### TAV. 16A/B GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI C85B – C100B

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

---

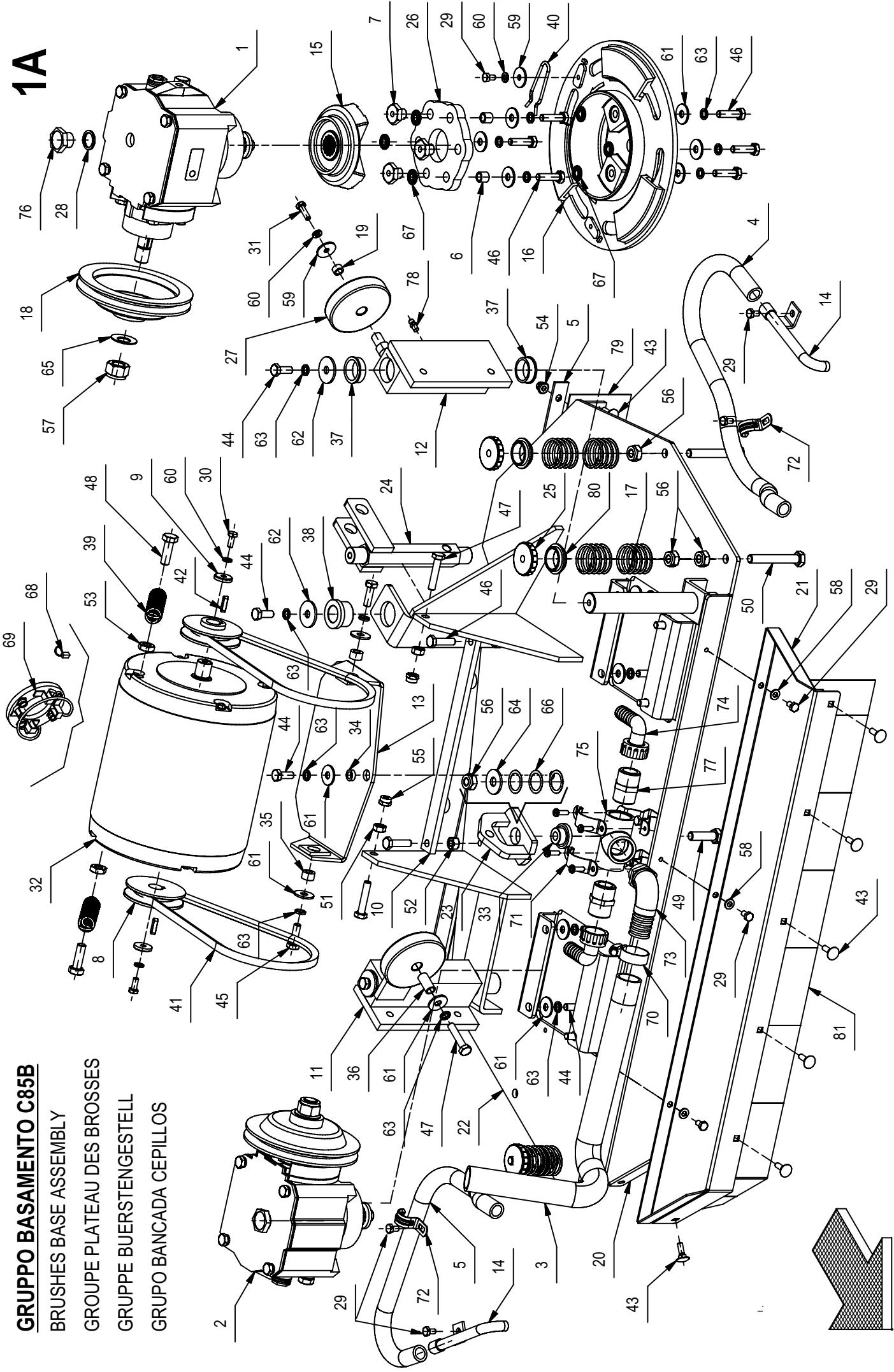
**GRUPPO BASAMENTO C85B**

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



## GRUPPO BASAMENTO C85B

1A

10009855 AA

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	200597	PREM. RIDUTTORE 14,5 SX	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
2	1	200598	PREM. RIDUTTORE 14,5 DX	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
3	1	202165	TUBO D.25X400 FOLIUR. SPIRALATO	PIPE	PIPE	ROHR	TUBO DE GOMA
4	2	202213	TUBO DIAM.14x50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	PIPE	ROHR	TUBO DE GOMA
5	1	202352	PREMIGOMMA PARA SPRUZZI POSTERIORE C85	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
6	6	202451	DISTANZIALE D=12 d=8,25 S=10,8	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
7	6	202467	BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	2	202496	PULEGGIA UNI 5266-SPZ 69	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHEIBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
9	2	203245	DISTANZIALE D=22 d=6,5 S=4 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
10	1	203302	GUIDA SUPPORTO MOTORE	SUPPORT GUIDE	GUIDE DE SUPPORT	HALTERUNGSFÜHRUNG	GUIA SOPORTE
11	1	203304	ATTACCO LEVE DX C85B	COUPLING	ATTACHE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
12	1	203305	ATTACCO LEVE SX C85B	COUPLING	ATTACHE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
13	1	203416	SUPPORT MOTORE SPAZZOLE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
14	2	203547	TUBO USCITA ACQUA C85	PIPE	PIPE	ROHR	TUBO
15	2	205689	FLANGIA PER GIUNTO	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
16	2	205690	PIATTO PORTASPAZZOLA D=253	BRUSH PLATE	PLATEAU DE BROSSE	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
17	8	209887	MOLLA COMP. 35,5x2,5x30	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18	2	210234	PULEGGIA UNI 5266-SPZ 136	PULLEY	POUILÉ	RIEMENSCHEIBE	PULEA
19	1	212660	BOCCOLA 12x8 2x6,3	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
20	1	214782	PREMIGOMMA ANTERIORE C85B 2007	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
21	1	214783	SUPP. PARASPRUZZI ANTERIORIO C85B 2007	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
22	1	214810	CORPO BASAMENTO C85B 2007	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
23	1	214823	ATTACCO BASAMENTO C85B 2007	COUPLING	ATTACHE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
24	1	215202	COLONNETTA GUIDA BRACCIO TERGI C85B 2007	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOZEN	PRISIONERO
25	4	400113	CONTRODADO M10	ADJUSTER NUT	ECROUD DE REGLAGE	RÄNDELMUTTER	CONTRAFUERCA
26	2	400255	GIUNTO ELASTICO D=115 S=11 GOMMA 4 TELE	JOUNT	ATTACHE	SCHLOSS	JUNTA
27	2	405708	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
28	2	405901	GUARNIZIONE D=23 d=18 S=1 GUARNITAL	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
29	11	407658	VITE M6X10 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	2	407661	VITE M6X14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	1	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	1	407748	MOTORE CA119 P20 36V 1500W 1800RPM	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
33	1	407997	BOCCOLA D=30-20 d=10 S=14 OT63	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
34	1	408016	BOCCOLA D=13 d=8 S=4,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
35	2	408018	BOCCOLA D=14,9 d=8 S=6,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
36	1	408021	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
37	4	408040	BOCCOLA D=32-30 d=25 S=10 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
38	2	408054	BOCCOLA D=35-30 d=20 S=20 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
39	2	408110	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
40	2	408124	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
41	2	408292	CINGHIA SPZX 670	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
42	2	408402	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIA

GRUPPO BASAMENTO C85B

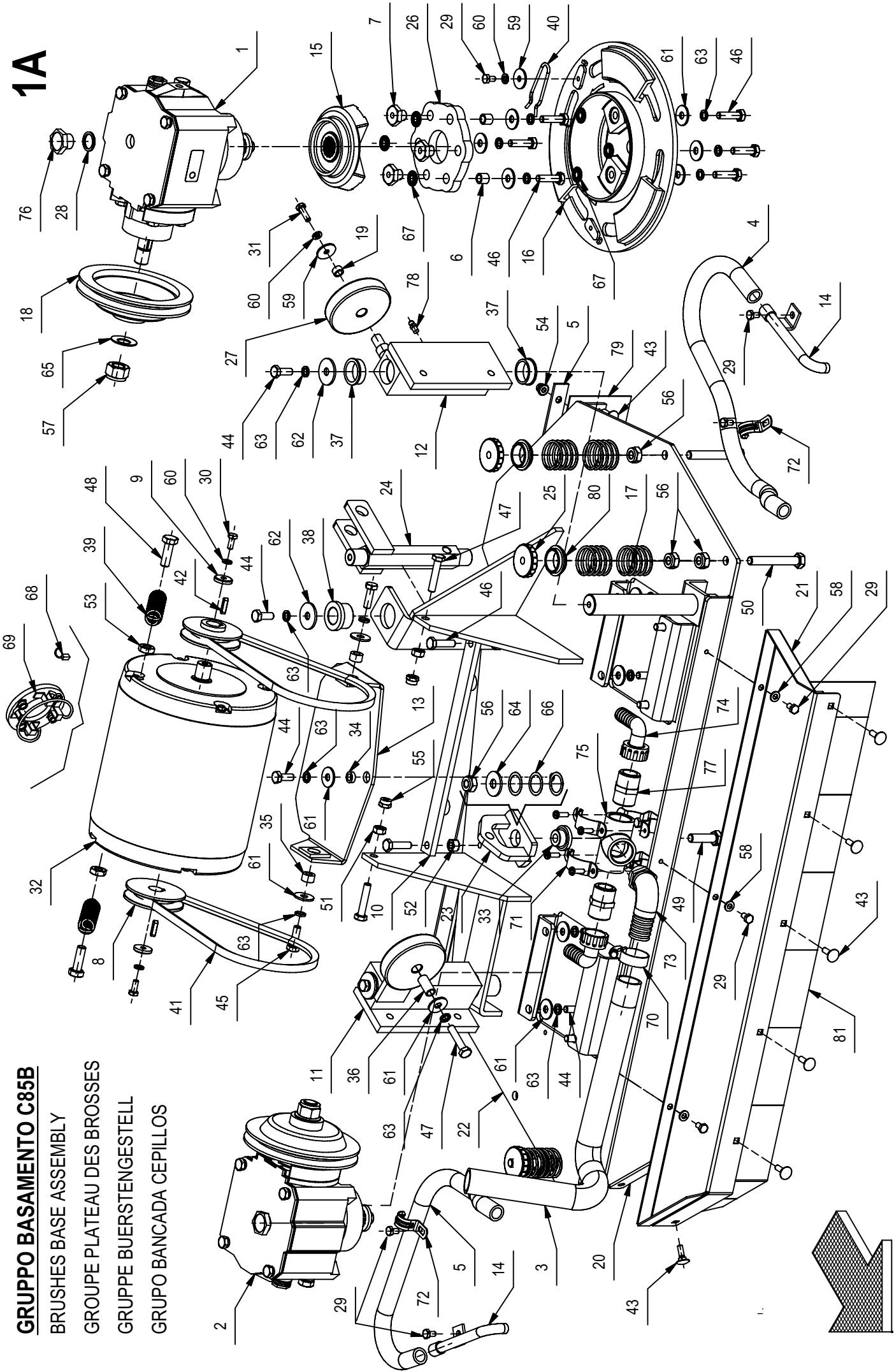
## BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PIATEAU DES BROSSES

GBI IPPE BIEBSEN GESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

1A



**GRUPPO BASAMENTO C85B****1A**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	13	408622	VITE M6x20 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	15	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	2	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	14	408676	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	3	408679	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	2	408712	VITE M10x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	1	408714	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	4	408718	VITE M10x70 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	2	409046	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52	2	409052	DADO M8x8 UNI 5587 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53	2	409059	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54	13	409084	DADO M6x9 AUTUBL. FLANG. UNI 6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTO FREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55	2	409085	DADO M8x8,5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTO FREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
56	7	409090	DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTO FREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57	2	409097	DADO M16x15x1,5 AUTUBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
58	3	409157	ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59	3	409162	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60	5	409164	ROSETTA GROVER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
61	24	409179	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62	4	409180	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63	30	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
64	1	409194	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593	WASHER 11x30x2,5 UNI 6593	RONDELLE 11x30x2,5 UNI 6593	UNTERLAGSCHEIBE 11x30x2,5	ARANDELA 11x30x2,5 UNI 6593
65	2	409219	MOLLA A TAZZA 16,3X31,5X1,25	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
66	3	409240	SPESSORE RAM 20x28x0,3 DIN 988	SHIM	EPÄSSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
67	12	409343	RONDELLE D,8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
68	4	409420	SPIZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEFÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
69	1	409699	ANIELLO PORTASPazzOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTACEPILLOS
70	1	410286	FASCETTA A VITE (26-38x12,2)	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
71	2	410303	COLLARE PER TUBO D=38-40	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
72	2	410304	GRAFFETTA D 20	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	BRIDA
73	1	410338	PORTAGOMMA A GOMITO 3/4" M. D=25	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
74	2	410346	PORTAGOMMA A GOMITO 3/4" F D=16 GHIERA F	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
75	1	410367	RACCORDO A T 3/4 FEMMINA	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
76	2	410400	TAPPO SFATATOIO MB18	BREATHER	SOUFRAIL	ENTLÜFTER	RESPIRADERO
77	2	410414	RACCORDO 3/4 G.M.M. PVC	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
78	2	410467	INGRASSATORE DIRITTO M6x1	GRASE NIPPLE	GRASSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
79	1	421310	PARASPRUZZI POSTERIORE C85B 2007	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
80	4	421313	BOCCOLA D=30-36,5 d=25 S=12 NYLON	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
81	1	421315	PARASPRUZZI ANTERIORE C85B 2007	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA

B

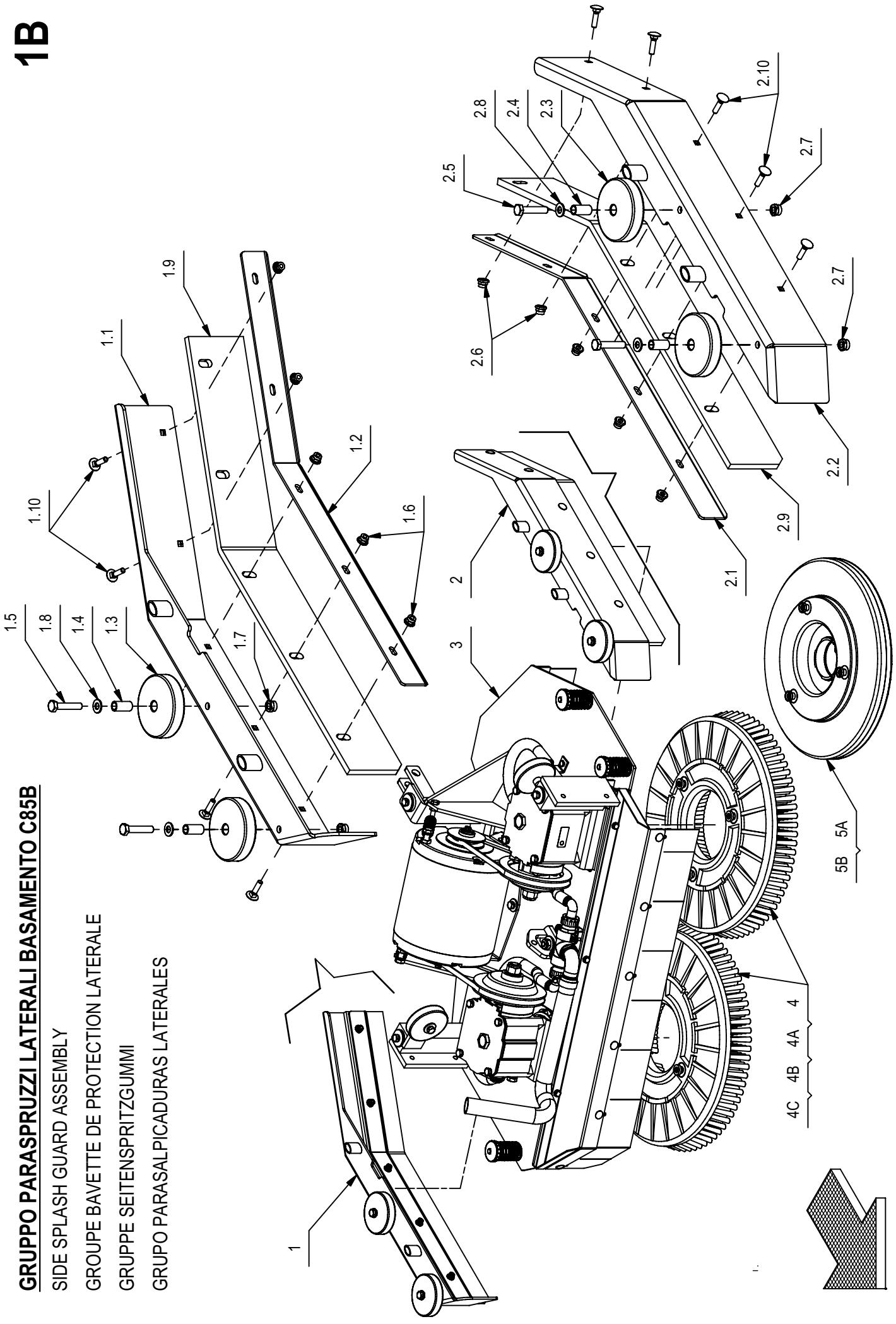
## GRUPPO PARASPRUZZI LATERALI BASAMENTO C85B

## SIDE SPLASH GUARD ASSEMBLY

## GROUP BAVETTE DE PROTECTION LATERALE

GRUPPE SEITENSPRITZGUMMI

GBI|PO PARASAI PICADI|IBAS|ATERBA|ES



## GRUPPO PARASPRUZZI LATERALI BASAMENTO C85B

**1B**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	214781	PREM. PARASPRUZZI DX C85B 2007	SPLASH GUARD RIGHT	BAVETTE DE PROTECTION DROITE	SPRITZGUMMI RECHTS	PARASALPICADURAS DERECHO
1.1	1	214785	SUPPORTO PARASPRUZZI LATERALE DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.2	1	214842	PREMIGOMMA LATERALE DX C85B 2007	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
1.3	2	405708	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
1.4	2	408021	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.5	2	408679	VITE M8x40 TE UNI 5759 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.6	5	409084	DADO M6x9 AUTUBL. FLANG. UNI6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFRÈNES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.7	2	409085	DADO M8x8.5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRÈNES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.8	2	409175	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.9	1	424205	PARASPRUZZI LATERALE DX C85B 2007	SIDE RUBBER RIGHT	BAVETTE LATÉRALE DROITE	SEITENGUMMI RECHTS	GOMA LATERAL DERECHA
1.10	5	424899	VITE TTQST UNI 5732 M6x25 - INOX	SCREW TTQST M6x25	VIS TTQST M6x25	SCHRAUBE TTQST M6x25	TORNILLO TTQST M6x25
2	1	214840	PREM. PARASPRUZZI SX BASAM. C85B 2007	SPLASH GUARD LEFT	BAVETTE DE PROTECTION GAUCHE	SPRITZGUMMI LINKS	PARASALPICADURAS IZQUIERDO
2.1	1	214829	PREMIGOMMA LATERALE SX C85B 2007	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
2.2	1	214834	SUPPORTO PARASPRUZZI LATERALE SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2.3	2	405708	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
2.4	2	408021	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2.5	2	408679	VITE M8x40 TE UNI 5759 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.6	5	409084	DADO M6x9 AUTUBL. FLANG. UNI6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFRÈNES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.7	2	409085	DADO M8x8.5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRÈNES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.8	2	409175	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2.9	1	424195	PARASPRUZZI LATERALE SX C85B 2007	SIDE RUBBER LEFT	BAVETTE LATÉRALE GAUCHE	SEITENGUMMI LINKS	GOMA LATERAL IZQUIERDO
2.10	5	424899	VITE TTQST UNI 5732 M6x25 - INOX	SCREW TTQST M6x25	VIS TTQST M6x25	SCHRAUBE TTQST M6x25	TORNILLO TTQST M6x25
3	1	214855	PREM. BASAMENTO C85B 2007	BRUSHES BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSSES	GRUPPE BUESTERSTEN GESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLOS
4	2	405587	SPAZZOLA D=430 - PPL Ø1 NERA	BRUSH - PPL Ø1	BROSSE - PPL Ø1	BÜRSTE - PPL Ø1	CEPILLO - PPL Ø1
4A	2	405588	SPAZZOLA D=430 - NYLON Ø1.2 BIANCA	BRUSH - NYLON Ø1.2	BROSSE - NYLON Ø1.2	BÜRSTE - NYLON Ø1.2	CEPILLO - NYLON Ø1.2
4B	2	405589	SPAZZOLA D=430 ABRASIVA TYNEX Ø1.5	BRUSH - TYNEX Ø1.5	BROSSE - TYNEX Ø1.5	BÜRSTE - TYNEX Ø1.5	CEPILLO - TYNEX Ø1.5
4C	2	405566	SPAZZOLA D=430 - ACCIAIO Ø0.3	BRUSH - STEEL Ø0.3	BROSSE - ACIER Ø0.3	BÜRSTE - STAHL Ø0.3	CEPILLO - ACERO Ø0.3
5A	2	405506	DISCO TRASCINATORE	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
5B	2	421819	DISCO TRASCINATORE CON CENTER LOCK	PAD HOLDER CENTER LOCK	PLATEAU CENTER LOCK	TREIBTELLER CENTER LOCK	DISCO CENTER LOCK

2A

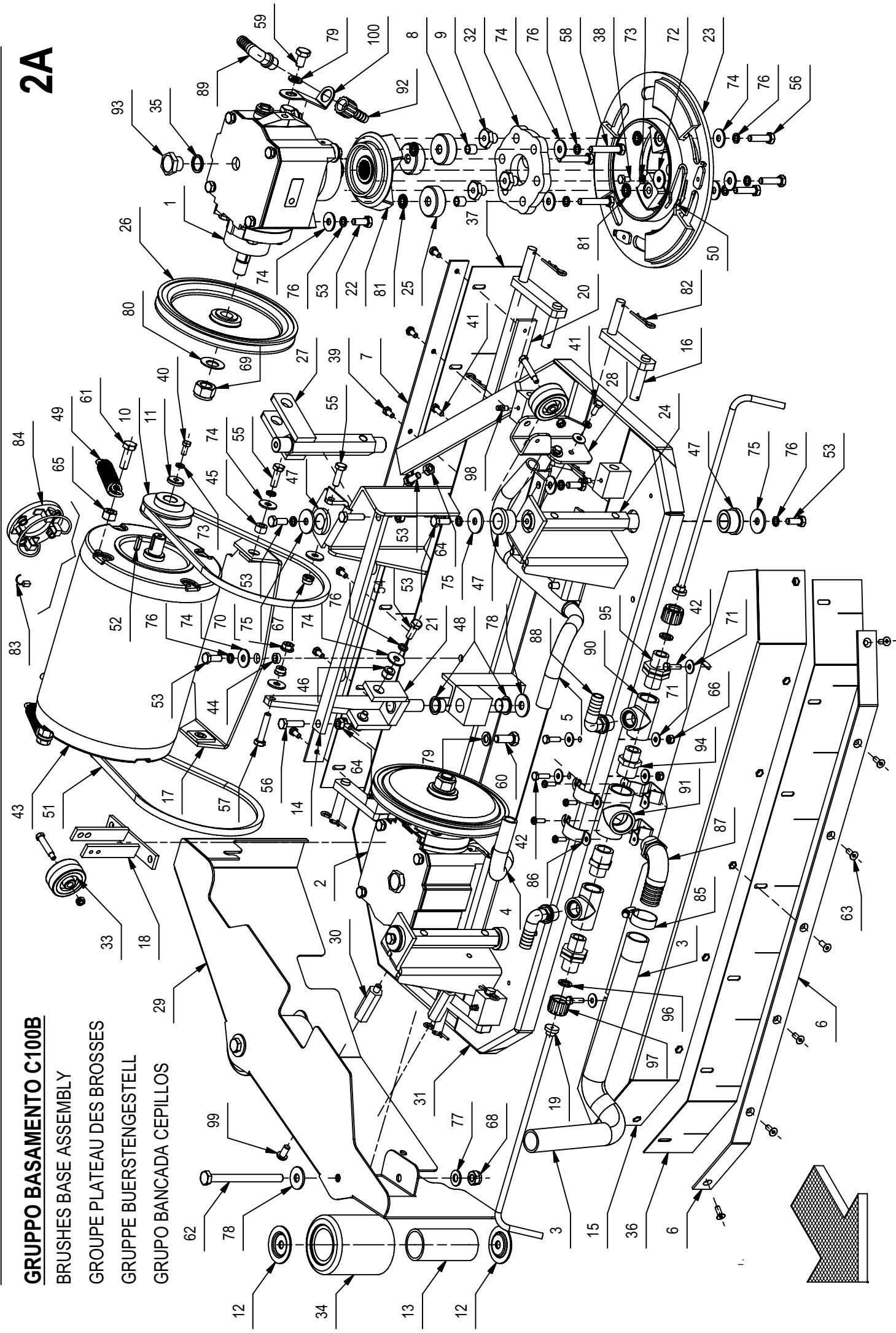
**GRUPPO BASAMENTO C100B**

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BUERSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



**GRUPPO BASAMENTO C100B****2A**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	200597	PREM. RIDUTTORE 14,5 SX	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
2	1	200598	PREM. RIDUTTORE 14,5 DX	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
3	1	202165	TUBO D.25X400 FOLIUR. SPIRALATO	PIPE	PIPE	ROHR	TUBO
4	1	202213	TUBO D=14 L=500 PVC SPIR. TRASPARENTE DX	PIPE	PIPE	ROHR	TUBO
5	1	202213	TUBO D=14 L=500 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	PIPE	ROHR	TUBO
6	1	202361	LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE C100B	BLADE	PLAQUE TTE	LEISTE	LISTON
7	1	202363	LAMA PREMIGOMMA PARASPRUZZI POST. C100B	BLADE	PLAQUE TTE	LEISTE	LISTON
8	6	202451	DISTANZIALE D=12 d=8 25 S=10,8	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHÜELSE	DISTANCIADOR
9	6	202467	BOCCOLA CH22 d=8 M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
10	2	202504	PULEGGIA UNI 5266-SPZ 66	MOTOR PULLEY	POULE DE MOTEUR	RIEMENSCHIEBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
11	2	203245	DISTANZIALE D=22 d=6,5 S=4 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜSE	DISTANCIADOR
12	4	203352	RONDELLA D10,5X50X2 SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHIEBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
13	2	203353	TUBO GUIDA RUOTA PARACOLPI	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
14	1	203545	GUIDA SUPPORTO MOTORE C100B	SUPPORT GUIDE	GUIDE DE SUPPORT	HALTERUNGSFÜHRUNG	GUIA SOPORTE
15	1	203546	SUPPORTO PARASPRUZZI CENTRALE C100B	SPLASH GUARD SUPPORT	SUPPORT BAVETTE	HALTERUNG SPRITZGUMMI	SOPORTE PARASALPICADURAS
16	4	205533	BRACCETTO PORTA PARASPRUZZI C100B	ARM FOR SPLASH GUARD	BRAS DE BAVETTE	HEBELARM	BRAZO PARASALPICADURAS
17	1	205535	SUPPORTO MOTORE SPAZZOLE C100B	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
18	1	205537	STAFFA RUOTINE DI GUIDA	SUPPORT	ATTIQUE	HAL TERUNG	SOPORTE FIJADOR
19	2	205538	TUBO ACQUA SECONDARIO C100B	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
20	1	205543	SUPPORTO PARASPRUZZI POSTERIORE C100B	SPLASH GUARD SUPPORT	SUPPORT BAVETTE	HALTERUNG SPRITZGUMMI	SOPORTE PARASALPICADURAS
21	1	205573	ATTACCO BASAMENTO C100B	COUPLING	ATTIQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
22	2	205589	FLANGIA PER GIUNTO	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
23	2	205590	PIATTO PORTASPAZZOLA D=253	BRUSH PLATE	PLATEAU DE BROSSE	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
24	2	206346	COLONNETTA ESAGONALE Ø20 - CH22 - L=179	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
25	6	210076	DISTANZIALE D=40 d=9 L=15 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜSE	DISTANCIADOR
26	2	210235	PULEGGIA UNI 5266-SPZ 183	PULLEY	POULE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
27	1	215202	COLONNETTA GUIDA BRACCIO TERGI C85B 2007	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
28	1	215773	STAFFA RUOTINA BASAMENTO C100B 2007	SUPPORT	ATTIQUE	HAL TERUNG	SOPORTE FIJADOR
29	1	215833	CARTER BASAMENTO LAVANTE C100B 2007	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
30	2	215850	PERNO ESAG. FISSAGGIO CARTER C100B 2007	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
31	1	215851	BASAMENTO C100B 2007	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
32	2	400255	GIUNTO ELASTICO D=115 S=11 GOMMA 4 TELE	JOINT	ATTACHE	SCHLOSS	JUNTA
33	2	405693	RUOTA D.50x22 GOMMA NERA CON PERNI	RUBBER WHEEL	RUFE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
34	2	405711	RUOTA PARACOLPI D=80 S=90 ROSSA	IDLE WHEEL	RUFE FOLLE	LOSRAD	RUEDA LIBRE
35	2	405901	GUARNIZIONE D=23 d=18 S=15 GUARNITAL	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
36	1	405982	PARASPRUZZI ANTERIORE C100B	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
37	1	405984	GOMMA PARASPRUZZI POSTERIORE C100B	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
38	2	407658	VITE M6X10 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	7	407659	VITE M6X12 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	2	407661	VITE M6X14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

2A

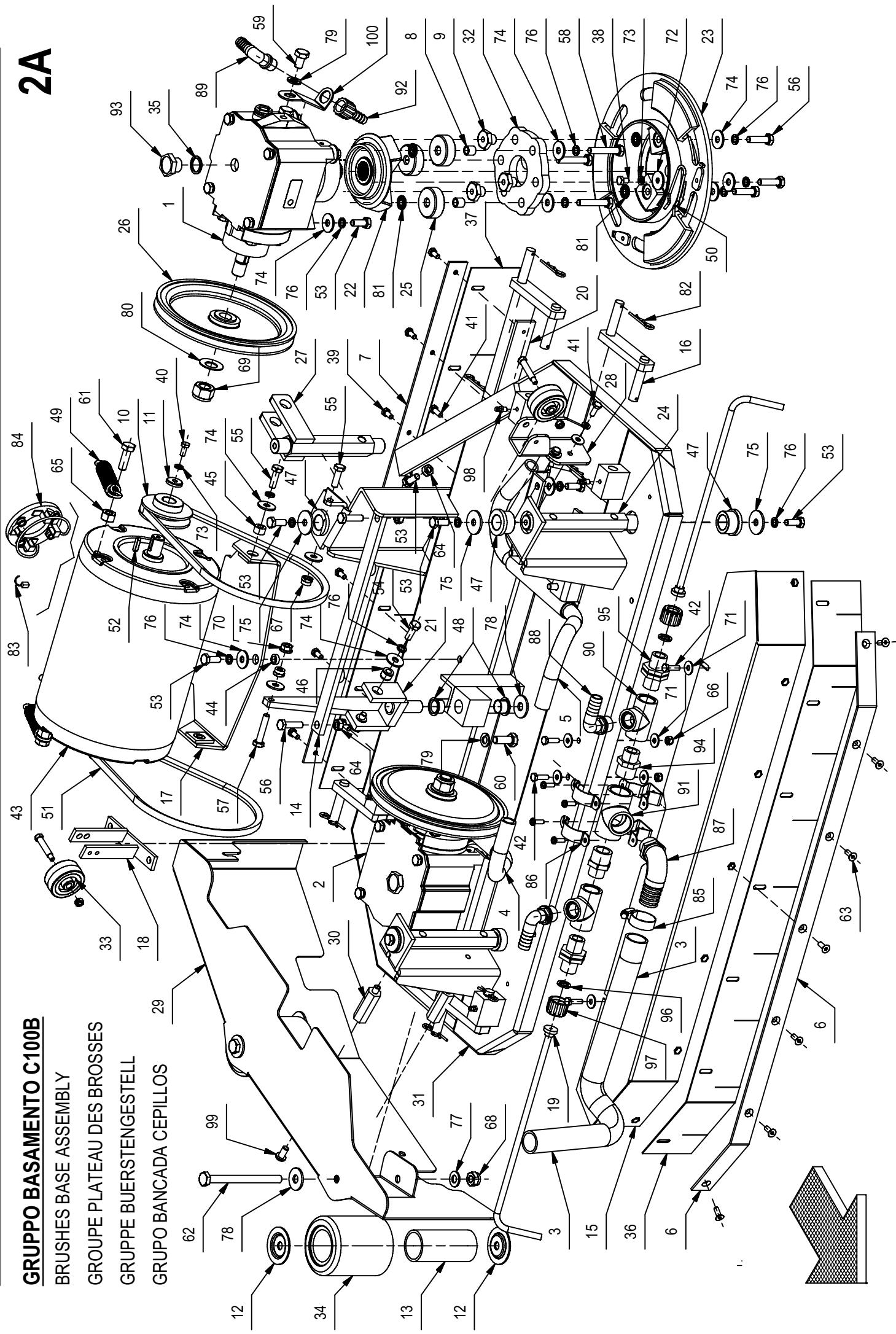
**GRUPPO BASAMENTO C100B**

## BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRIPPE BIJ ERNSTIGE!!

GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
GRUPPE BURSTENGESTELL  
GRUPO BANCADA CEPILLOS



**GRUPPO BASAMENTO C100B****2A**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
41	4	407663	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	4	407667	VITE M6x20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	1	407760	MOTORE 36V 2000W 1800G 70A	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
44	1	408016	BOCCOLA D=13 a=8 S=4,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
45	2	408018	BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
46	2	408020	BOCCOLA D=15,0 a=8 S=10,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
47	6	408054	BOCCOLA D=35-30 d=20 S=20 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
48	2	408058	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x Ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
49	2	408111	MOLLA A TRAZIONE 20x3,2x108	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
50	2	408124	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
51	2	408294	CINGHIA XPZ 787	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
52	2	408402	CHIAVETTA 5x6x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIA
53	16	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	2	408672	VITE M8x22 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55	3	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	8	408676	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	1	408679	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58	6	408881	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	2	408708	VITE M10x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60	1	408711	VITE M10x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	2	408712	VITE M10x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	2	408739	VITE M10x120 TE UNI 5737 (8,8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63	7	408866	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64	3	409046	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
65	2	409058	DADO M10x10 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66	6	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
67	2	409085	DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
68	2	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
69	2	409097	DADO M16x15x,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
70	1	409126	DADO MB SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
71	10	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72	2	409162	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
73	6	409164	ROSETTA GROVER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA
74	27	409179	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
75	6	409180	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
76	31	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
77	2	409191	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
78	3	409194	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE 11x30x2,5 UNI 6593	UNTERLAGSCHEIBE 11x30x2,5	ARANDELA 11x30x2,5 UNI 6593
79	3	409196	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
80	2	409219	MOLLA A TAZZA 16,3x31,5x12,5	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TEILERFEDER	ARANDELA CONCAVA

2A

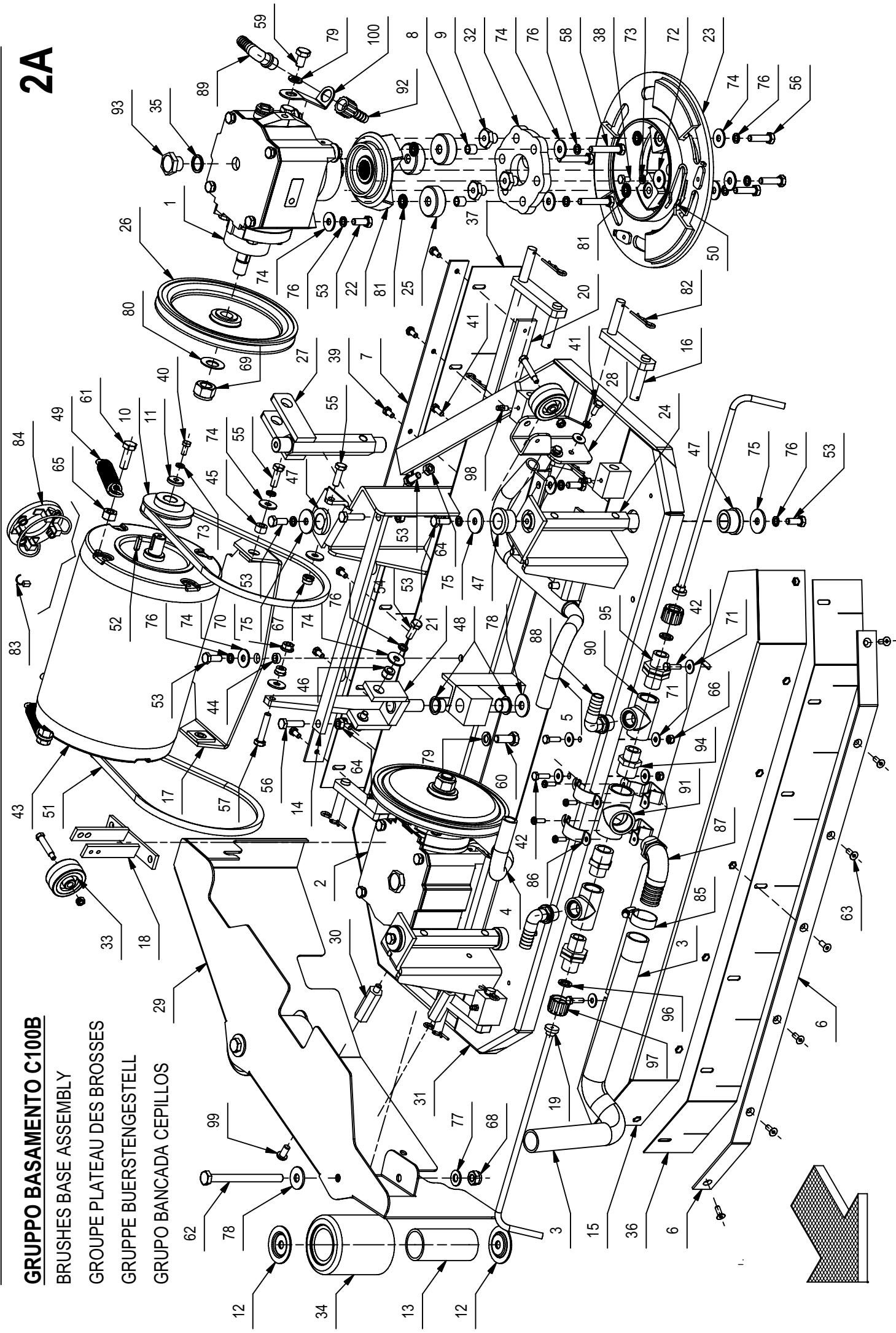
**GRUPPO BASAMENTO C100B**

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BUERSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



**GRUPPO BASAMENTO C100B****2A**

POS.	QTÀ	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
81	12	409343	RONDELLA D.8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
82	8	409393	SPILLO 2.4x47	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
83	4	409426	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLENBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
84	1	409715	ANELLO PORTASPazzole	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLERBURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
85	1	410286	FASCIETTA A VITE (26-38x12.2)	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
86	2	410303	COLLARE PER TUBO D=38-40	COLLAR	COLLIER	BUNDING	COLLAR
87	1	410338	PORTAGOMMA A GOMITO 3/4" M. D=25	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
88	2	410339	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
89	2	410349	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
90	2	410366	RACCORDO A T 1/2" F. F.	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
91	1	410367	RACCORDO A T 3/4 FEMMINA	T FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
92	2	410383	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"x12 CON GHIERA	CONNECTOR ASSEMBLY	RACCORD COMPLET	SCHLAUCHANSCHLUSS KOMPL.	EMPALME TUBO DE GOMA COMP.
93	2	410400	TAPPO SFATATOIO MB18	BREATHER	SOUFIRAIL	ENTLÜFTER	RESPRADERO
94	2	410419	NIPPLE 1/2" M 3/4" M OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
95	2	410420	NIPPLE 1/2" M 1/2" M	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
96	2	410447	GUARNIZIONE D=18 d=12 S=2 ATTACCO GHIERA	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
97	2	410448	GHIERA 1/2" PER ATTACCO TUBO	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
98	4	410467	INGRASSATORE DIRITTO M6x1	GRASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
99	2	415659	VITE M8x16 TBE/ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
100	2	425593	SUPPORTO PORTAG. DISTRIBUZIONE ACQUA	ANGLE	EQUERRE	WINKEI	ESQUADRA FIJADORA

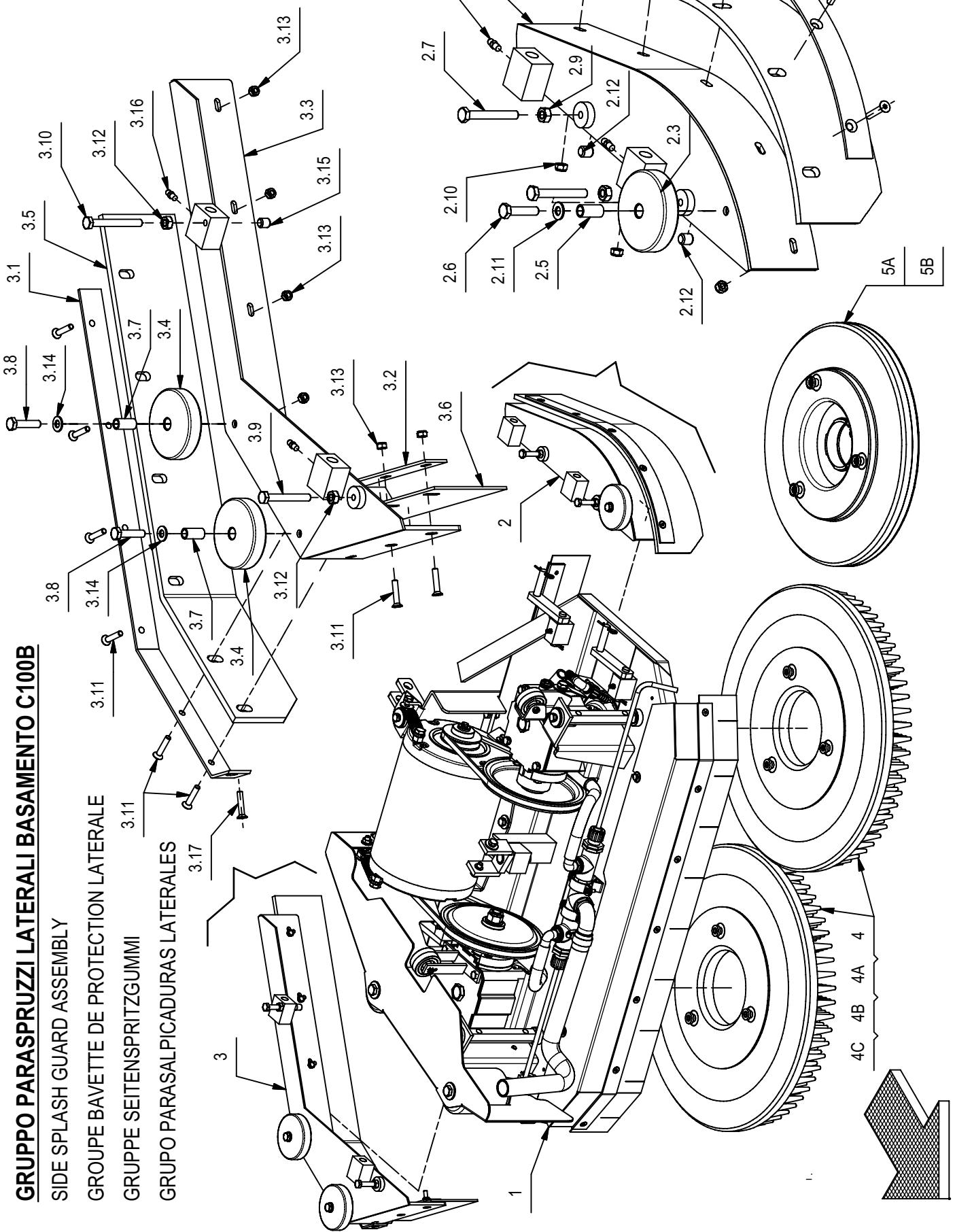
**2B****GRUPPO PARASPRUZZI LATERALI BASAMENTO C100B**

SIDE SPLASH GUARD ASSEMBLY

GROUPE BAVETTE DE PROTECTION LATÉRALE

GRUPPE SEITENSPRITZGUMMI

GRUPO PARASALPICADURAS LATERALES



## GRUPPO PARASPRUZZI LATERALI BASAMENTO C100B

**2B**

POS.	QTÀ	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	215653	PREM. BASAMENTO C100B 2007	BRUSHES BASE ASSY	GROUP EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL GRUPPE	GRUPO BANCADA CEPILLOS
2	1	215681	PREM. PARASPRUZZI SX C100B 2007	SPLASH GUARD LEFT	BAVETTE DE PROTECTION GAUCHE	SPRITZGUMMI LINKS	PARASALPICADURAS IZQUIERDO
2.1	1	202360	LAMA PREMIGOMMA SX C100B	LEFT BLADE	PLAQUETTA GAUCHE	LINKE LEISTE	LISTON IZQUIERDO
2.2	1	205542	SUPPORTO PARASPRUZZI SX C100B	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	HALTERUNG LINKS	SOPORTE IZQUIERDO
2.3	1	405708	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
2.4	1	405681	PARASPRUZZI SX C100B	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2.5	1	408021	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2.6	1	408678	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.7	2	408693	VITE M8x60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.8	5	408972	VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 FP A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.9	2	409046	DADO M8x6.5 UNI 5688 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
2.10	5	409084	DADO M6x9 AUTUBLINOX+FLANGIA DIN 6926	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.11	1	409175	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6392 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2.12	2	409668	PIEDINO D=8	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAIRON DE GOMA
2.13	2	410467	INGRASSATORE DIRITTO M6x1	GRASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
3	1	215682	PREM. PARASPRUZZI DX C100B 2007	SPLASH GUARD RIGHT	BAVETTE DE PROTECTION DROITE	SPRITZGUMMI RECHTS	PARASALPICADURAS DERECHO
3.1	1	202359	LAMA PREMIGOMMA DX C100B 2007	RIGHT BLADE	PLAQUETTE DROITE	RECHTE LEISTE	LISTON DERECHO
3.2	1	202362	LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE INTERNA DX	RIGHT BLADE	PLAQUETTE DROITE	RECHTE LEISTE	LISTON DERECHO
3.3	1	205541	SUPPORTO PARASPRUZZI DX C100B	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTE HALTERUNG	SOPORTE DERECHO
3.4	2	405708	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
3.5	1	405680	PARASPRUZZI DX POSTERIORE C100B	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
3.6	1	405683	PARASPRUZZI DX ANTERIORE C100B	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
3.7	2	408021	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3.8	2	408678	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.9	1	408693	VITE M8x60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.10	1	408694	VITE M8x70 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.11	8	408872	VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 FP A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.12	2	409046	DADO M8x6.5 UNI 5688 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3.13	9	409084	DADO M6x9 AUTUBLINOX+FLANGIA DIN 6926	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.14	2	409175	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6392 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.15	2	409668	PIEDINO D=8	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAIRON DE GOMA
3.16	2	410467	INGRASSATORE DIRITTO M6x1	GRASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
3.17	1	408973	VITE M6x30 TPSEI UNI 5933 FP A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	2	405609	SPAZZOLA D=510 -PPL Ø1 NERA	BRUSH - DPL Ø1	BROSSE - PPL Ø1	BÜRSTE - PPL Ø1	CEPILLO - PPL Ø1
4A	2	405613	SPAZZOLA D=510 -PPL Ø0,6	BRUSH - PPL Ø0,6	BROSSE - PPL Ø0,6	BÜRSTE - PPL Ø0,6	CEPILLO - PPL Ø0,6
4B	2	405610	SPAZZOLA D=510 - ABRASIVA TYNEX Ø1,5	BRUSH - TYNEX Ø1,5	BROSSE - TYNEX Ø1,5	BÜRSTE - TYNEX Ø1,5	CEPILLO - TYNEX Ø1,5
4C	2	405626	SPAZZOLA D=510 - ACCIAIO Ø0,3	BRUSH - STEEL Ø0,3	BROSSE - ACIER Ø0,3	BÜRSTE - STAHL Ø0,3	CEPILLO - ACERO Ø0,3
5A	2	405516	DISCO TRASCINATORE	PLATEAU	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
5B	2	405577	DISCO TRASCINATORE CON CENTER LOCK	PLATEAU CENTER LOCK	PLATEAU CENTER LOCK	TREIBTELLER CENTER LOCK	DISCO CENTER LOCK

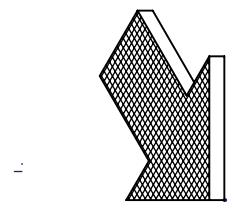
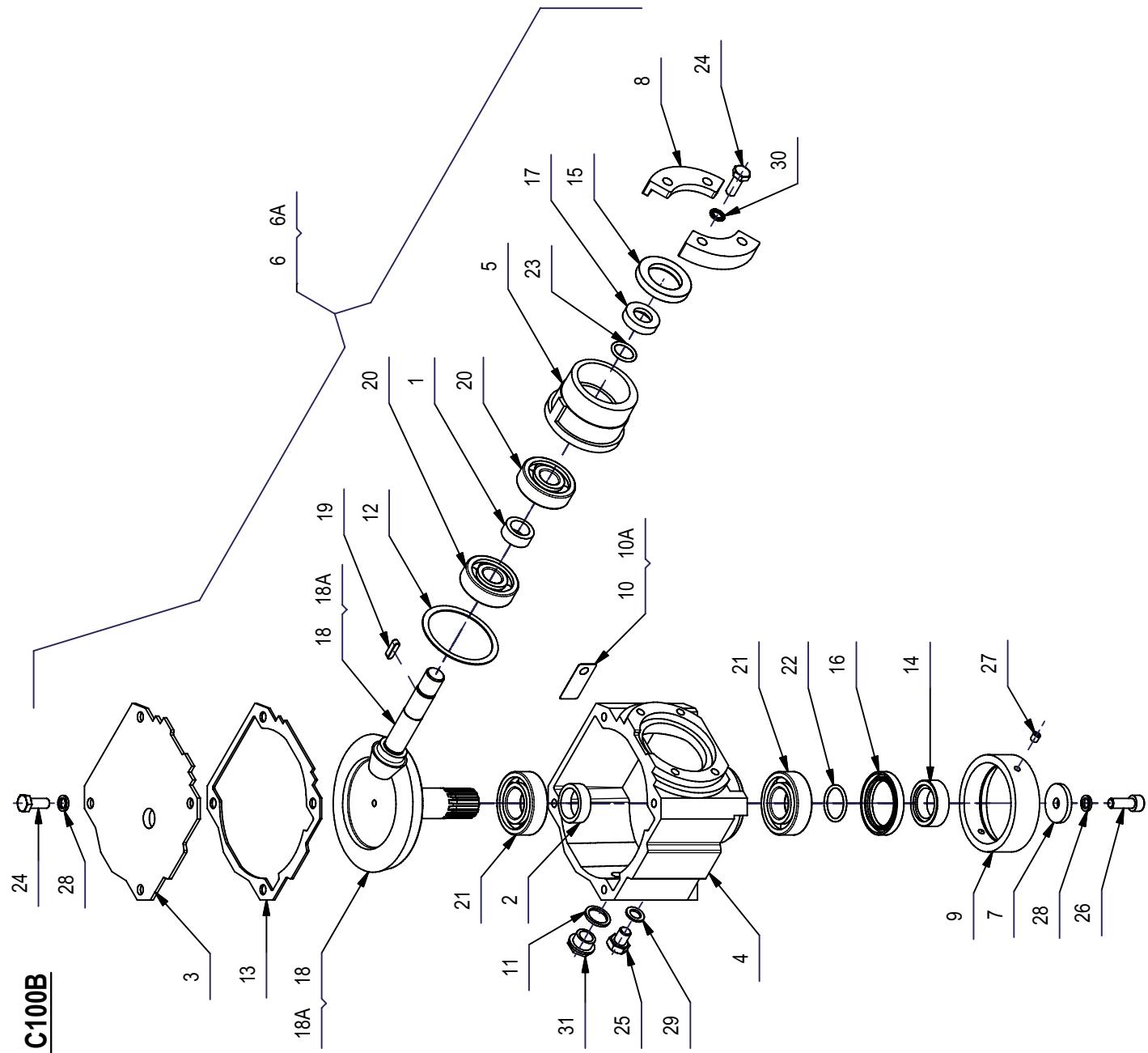
**GRUPPO RIDUTTORI BASAMENTO C85B - C100B**

REDUCTION GEARS ASSEMBLY

GROUPE DE REDUCTEURS

GETRIEBEGRUPPE

GRUPO REDUCTORES



## GRUPPO RIDUTTORI BASAMENTO C85B - C100B

**03**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	20293	DISTANZIALE D=26 d=17 S=10 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
2	1	20294	DISTANZIALE D=32 d=25 S=10 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	1	203561	COPERCHIO RIDUTTORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
4	1	206074	SCATOLA RIDUTTORE	REDUCTION GEAR BOX RIGHT	BOITER REDUCTEUR DROITE	GETRIEBEGEHÄUSE RECHTS	CAJA REDUCTOR DERECHO
5	1	206075	SUPPORTO PIGNONE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
6	1	200598	ASSIEME RIDUTTORE 14.5 DX	REDUCTION GEAR ASSY. RIGHT	REDUCTEUR COMPL. DROITE	GETRIEBE KOMPL. RECHTS	GRUPO REDUCTOR DERECHO
6A	1	200597	ASSIEME RIDUTTORE 14.5 SX	REDUCTION GEAR ASSY. LEFT	REDUCTEUR COMPL. GAUCHE	GETRIEBE KOMPL. LINKS	GRUPO REDUCTOR IZQUIERDO
7	1	400167	RONDELLA 8x23x24	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	2	400168	MORSETTO SUPPORTO PIGNONE	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
9	1	400596	ANELLO PARAFILI D=9,6	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
10	1	404995	ETICHETTA RIDUTTORE 14.5 DX A2050007	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
10A	1	404994	ETICHETTA RIDUTTORE 14.5 SX A2050006	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
11	1	405917	GARNIZIONE D=22 d=16,5 S=2	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
12	1	405926	GARNIZIONE D=67,5 d=57,5 S=1	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
13	1	405927	GARNIZIONE COPERCHIO RIDUTTORE S=2	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
14	1	407591	DISTANZIALE D=38 d=25 S=12 C40	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
15	1	407618	PARAOOLIO 30x47x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
16	1	407624	PARAOOLIO 38x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
17	1	407982	DISTANZIALE D=30 d=16,5 S=7,3 C40	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
18	1	408136	COPPIA CONICA 1:4.5 DESTRO/RSA TEMPRATA	BEVEL GEAR PAIR RIGHT RED.	PAIR CONIQUE RED. DROITE	KEGELRADPAARUNG, RECHTS	PAR RUEDAS CONICAS RED. DER.
18A	1	408137	COPPIA CONICA 1:4.5 SINISTRORSA TEMPRATA	BEVEL GEAR PAIR LEFT RED.	PAIR CONIQUE RED. GAUCHE	KEGELRADPAARUNG, LINKS	PAR RUEDAS CONICAS RED. IZQ.
19	1	408403	CHAVETTA 3x5x18 UNI 6604	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIA
20	2	408431	CUSCINETTO 6303 17x47x14	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
21	2	408440	CUSCINETTO 6205 25x52x15 SENZA GUARN.	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
22	1	408500	GUARNIZIONE OR 3100	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
23	1	408501	GUARNIZIONE OR 3068	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
24	8	408670	VITE M8x20 TE UNI 5759 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	1	408707	VITE M10x12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	1	408817	VITE M8x22 TCE/UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	2	408910	GRANO M6x8 EL/UNI 5929 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
28	5	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
29	1	409190	ROSETTA 10x16x1,5 AL	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	4	409341	ROSETTA ZIGRINATA 8x13 SCHNOR	SPLIT WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERRING	ARANDELA
31	1	410404	TAPO SPIA LIVELLO OLIO 318° M	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL

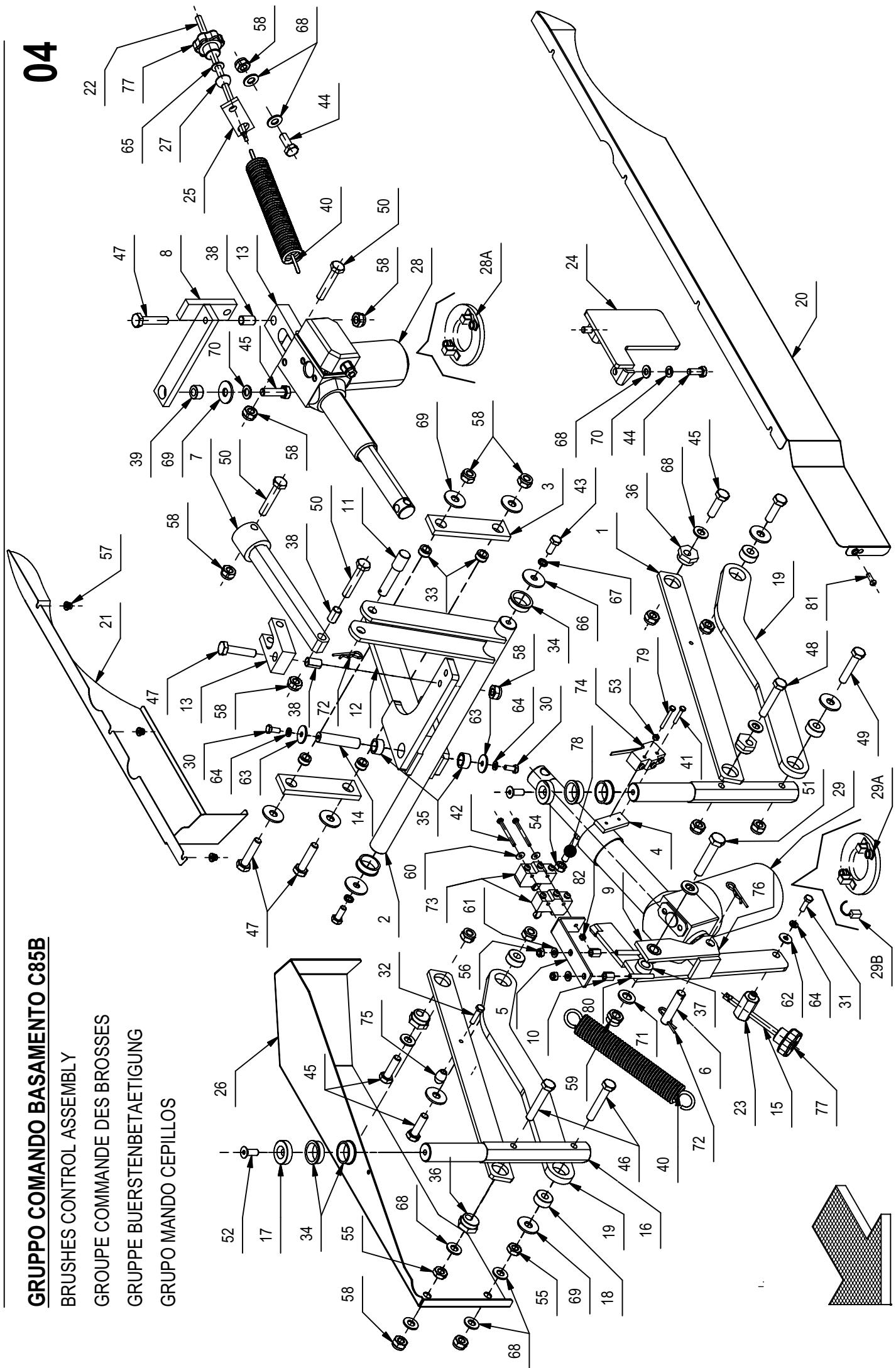
**GRUPPO COMANDO BASAMENTO C85B**

## BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GBI IPPE BI IERSTENBETAETIGING

GRUPO MANDO CEPILLOS



**GRUPPO COMANDO BASAMENTO C85B****04**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	203306	BRACCIO SUPERIORE C85B /MAGNA 85B	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	1	203550	LEVA SOLLEVAMENTO C85	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
3	2	203551	TIRANTE SOLLEVAM. BASAMENTO	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
4	1	203552	SUPPORTO FINECORSA SALITA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	1	203553	SUPPORTO FINECORSA DISCESA SPAZZOLE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
6	1	203554	PERNO D=12 L=56 Fe360	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
7	1	203555	ASTA PROLUNGA MARTINETTO SPOST. LAT. C85	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
8	1	203556	SUPPORTO MARTINETTO SPOST. LAT.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
9	1	203558	STAFFA ATTACCO MARTINETTO	SUPPORT	ATTAKUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
10	2	204428	COLONNETTA CH10 M6 H=13 AVP	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11	1	205205	PERNO BILANCIRE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
12	1	206044	BRACCIO SOLLEVAMENTO SPAZZOLE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
13	2	206047	SNUODO	JONT	JOINT	GELENK	ARTICULACION
14	1	206053	PERNO BRACCIO SOLLEVAMENTO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
15	1	206061	REGISTRO PRESSIONE SPOSTAM. LATER.	ADJUSTER	REGLAJE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
16	2	206062	PERNO FULCRO LEVE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
17	2	206063	RONDELLA D=32 d=8,5 S=8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	4	210175	BOCCOLA D=24 d=10 S=10,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
19	2	214826	BRACCIO INFER. GUIDA BASAM. C85B 2007	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
20	1	214989	PARAFANGO LATERALE SX C85 2007	LEFT FENDER	GARDE-BOUE GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	GUARDABARROS IZQUIERDO
21	1	214991	PARAFANGO LATERALE DX C85 2007	RIGHT FENDER	GARDE-BOUE DROITE	ABDECKUNG RECHTS	GUARDABARROS DERECHO
22	1	215144	REGISTRO PRESSIONE SPOST. LATERALE C85B	ADJUSTER	REGLAJE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
23	1	215201	COLONNETTA REGOLAZIONE PRES. BASAM. C85	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
24	1	215203	STAFFA FINECORSA BASAMENTO C85B 2007	SUPPORT	ATTAKUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
25	1	215290	STAFFA TIRANTE MOLLA BASAMENTO	SUPPORT	ATTAKUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
26	1	215359	CARTER BASAMENTO C85B 2007	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
27	1	400594	GUIDA REGOLAZIONE	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA
28	1	404741	MARTINETTO AO/1C V36 C100 F=600N S3	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLET	SPINDEMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
28A	1	408527	PORTASPAZZOLE COMPLETO	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLENHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
29	1	404755	MARTINETTO AO/2 36V /=18 C=100 F=1500 N	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLET	SPINDEMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
29A	1	409738	PORTASPAZZOLE COMPLETO	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLENHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
29B	2	409400	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
30	2	407661	VITE M6x14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	1	407666	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	1	407669	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	4	408037	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
34	6	408040	BOCCOLA D=32-30 d=25 S=10 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
35	2	408062	BOCCOLA D=20 d=14,2 S=10,2 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
36	4	408063	BOCCOLA ECENTRICA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
37	2	408064	BOCCOLA D=22-20 d=12 S=15,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
38	3	408065	BOCCOLA LAMELLARE 10x12x20	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
39	1	408068	BOCCOLA D=18 d=10 S=10,3 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
40	2	408114	MOLLA TRAZ. 30X4X208	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE

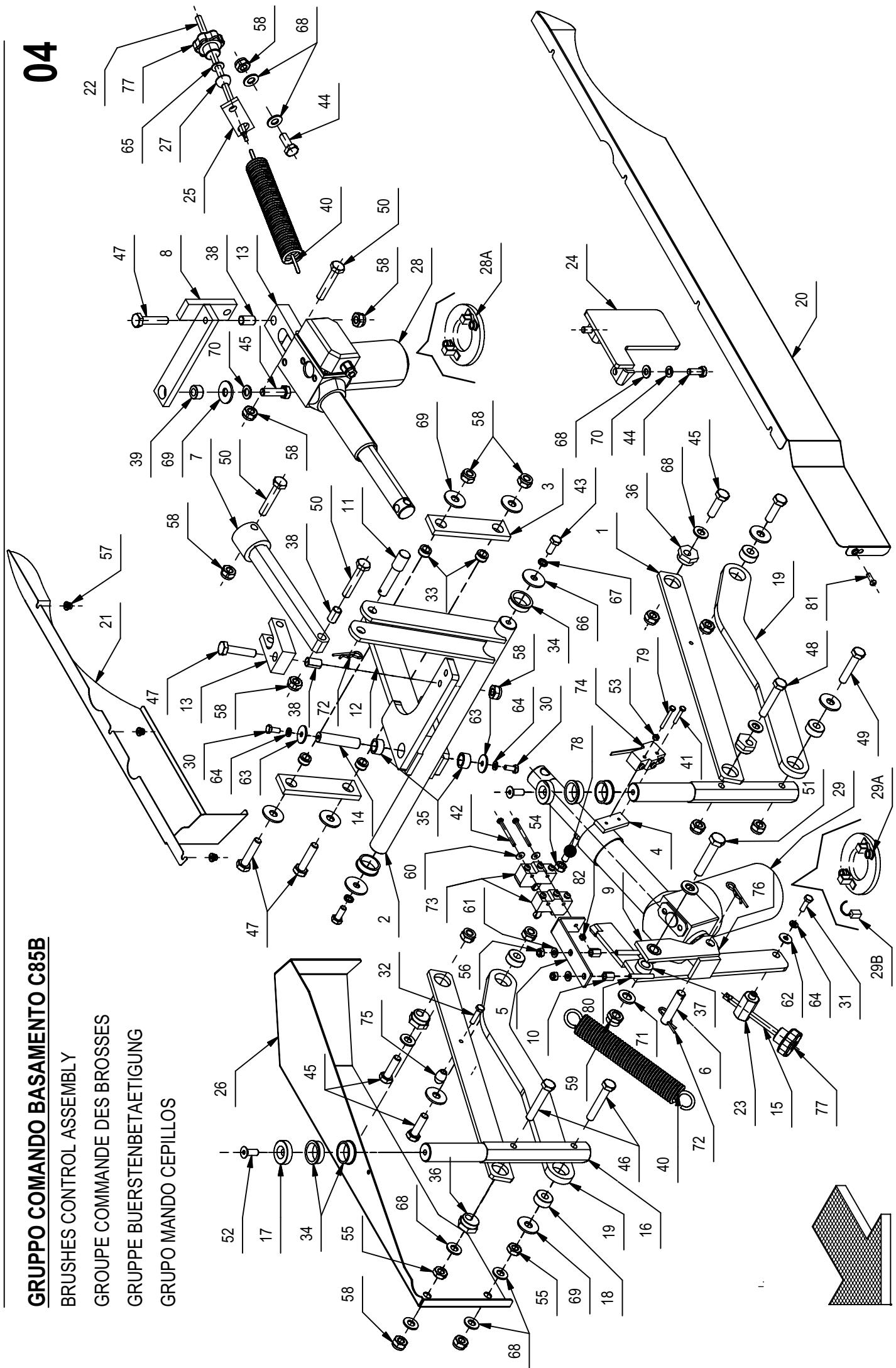
**GRUPPO COMANDO BASAMENTO C85B**

## BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GBI IPPE BI IERSTENBETAETIGING

GRUPO MANDO CEPILLOS



## GRUPPO COMANDO BASAMENTO C85B

**04**

10010030 AA

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
41	1	408635	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	2	408649	VITE M4x45 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	2	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	3	408711	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	5	408714	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	2	408716	VITE M10X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	4	408721	VITE M10X45 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	1	408722	VITE M10x55 TE UNI 5739 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	1	408724	VITE M10x50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	3	408731	VITE M10x55 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	1	408754	VITE M12x70 TE UNI 5737 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	2	408881	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	1	409034	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54	1	409046	DADO M8x6.5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
55	2	409059	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56	2	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57	7	409084	DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
58	16	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
59	1	409093	DADO M12x1.75 UNI7473-DIN9328 ZN AUT	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
60	2	409144	ROSETTA 4x12x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
61	2	409156	ROSETTA 6x12x1.6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62	1	409160	ROSETTA 6x18x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63	2	409162	ROSETTA 6.5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64	3	409164	ROSETTA GROVER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
65	1	409176	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66	2	409180	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67	2	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
68	11	409191	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69	9	409194	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593	WASHER 11x30x2,5 UNI 6593	RONDELLE 11x30x2,5 UNI 6593	UNTEREGSCHEIBE 11x30x2,5	ARANDELA 11x30x2,5 UNI 6593
70	3	409196	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
71	2	409201	ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72	3	409393	SPILLO 2.4x47	EPINGLE	SPINT	ESPIGA	
73	2	409493	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MICROINTERRUPTOR	
74	1	409496	MICROINT. 15A 4x25 LEVA LUNGA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MICROINTERRUPTOR	
75	1	409659	PIEDINO A BOTTE d=6	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
76	1	410152	DISTANZIALE QUADRO X MARTINETTI	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
77	2	410234	POMELLO VB40 M8 F.P.	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
78	1	410557	TIRANTE AD OCCHIO M8x50 UNI6058	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
79	1	415713	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80	2	415812	GRANO M6x40 UNI 5927 ZINC.	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
81	1	415855	VITE TBE1M6x20 ISO7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82	2	415898	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

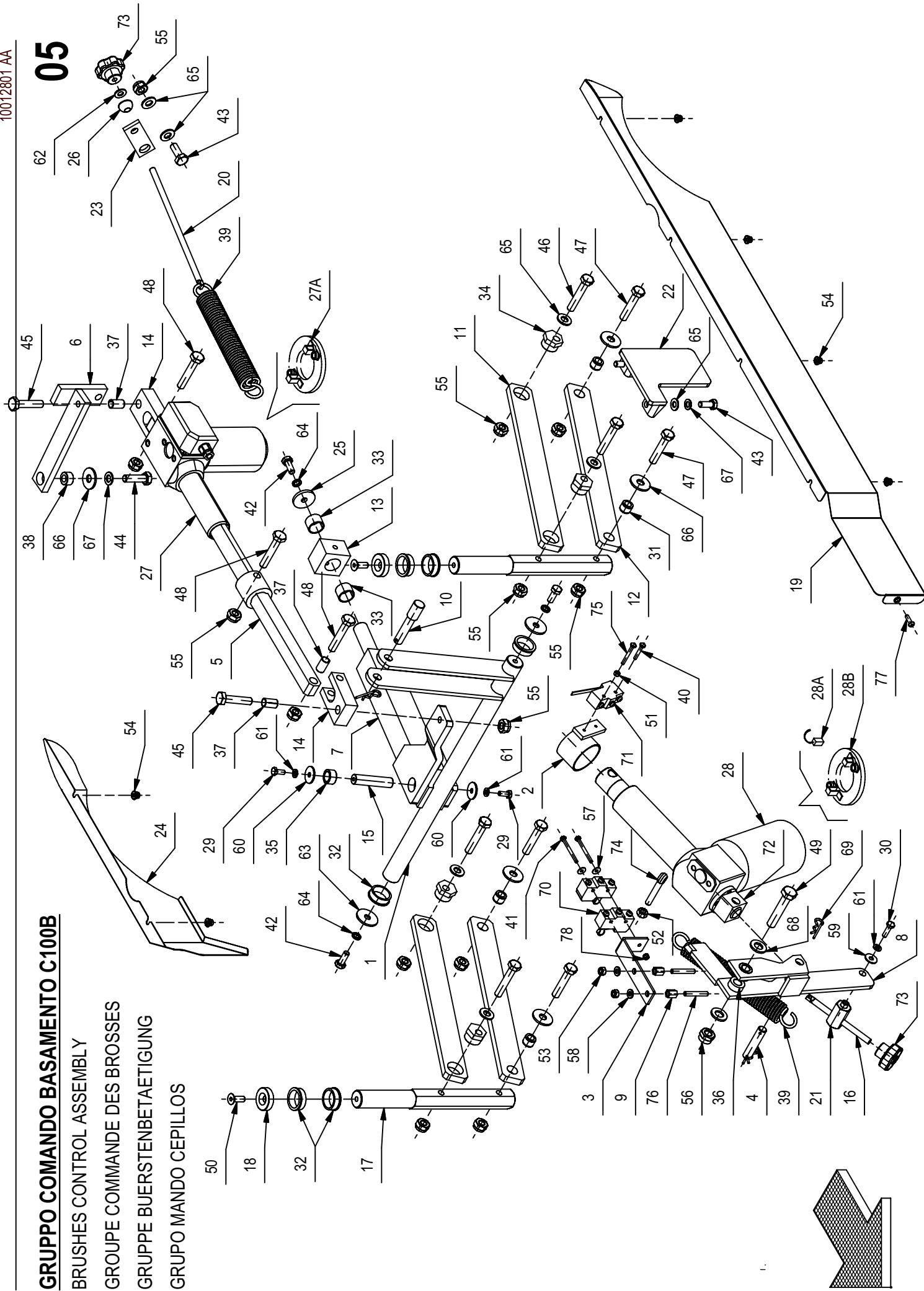
**05****GRUPPO COMANDO BASAMENTO C100B**

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS



## GRUPPO COMANDO BASAMENTO C100B

**05**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	203650	LEVA SOLLEVAMENTO C05	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
2	1	203552	SUPPORTO FINECORSASALITA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	1	203553	SUPPORTO FINECORSADISCESA SPAZZOLE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4	1	203554	PERNO D=12 L=56 F=6360	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5	1	203555	ASTA PROLUNGA MARTINETTO SPOST. LAT. C85	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
6	1	203556	SUPPORTO MARTINETTO SPOST. LAT.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
7	1	203557	BRACCIO SOLL. BASAMENTO MAGNA 100	ARM LIFTING BASE	BRAS DE LEVAGE DE BASE	ARM AUFHEBUNG BASE	BRAZO DE ELEVACION DE BASE
8	1	203558	STAFFA ATTACCO MARTINETTO	SUPPORT	ATTAKUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
9	2	204428	COLONNETTA CH10 M6 H=13 AVP	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
10	1	205205	PERNO BILANCIERE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
11	2	205665	BRACCIO SUPERIORE C100B	UPPER ARM	BRAS SUPERIEUR	OBERES ARM	BRAZO SUPERIOR
12	2	205666	BRACCIO INFERIORE C100B	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
13	1	205574	BLOCCHETO COMANDO BASAMENTO C100	BLOCK	PETIT BLOC	ARRETIERUNG	BLOQUE
14	2	206047	SNODO	JOINT	GELENK	ARTICULACION	ARTICULACION
15	1	206053	PERNO BRACCIO SOLLEVAMENTO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
16	1	206061	REGISTRO PRESSIONE SPOSTAM. LATER.	ADJUSTER	REGLAJE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
17	2	206062	PERNO FULCRO LEVE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
18	2	206063	RONDELLA D=32 d=8,5 S=8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	1	214989	PARAFANGO LATERALE SX C85 2007	LEFT FENDER	GARDE-BOUE GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	GUARDABARROS IZQUIERDO
20	1	215144	REGISTRO PRESSIONE SPOST. LATERALE C85B	ADJUSTER	REGLAJE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
21	1	215201	COLONNETTA REGOLAZIONE PRES. BASAM. C85	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
22	1	215203	STAFFA FINECORSABASAMENTO C85B 2007	SUPPORT	ATTAKUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
23	1	215290	STAFFA TIRANTE MOLLA BASAMENTO	SUPPORT	ATTAKUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
24	1	216000	PARAFANGO LATERALE DX C100B 2007	RIGHT FENDER	GARDE-BOUE DROITE	ABDECKUNG RECHTS	GUARDABARROS DERECHO
25	1	400167	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	1	400594	GUIDA REGOLAZIONE	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA
27	1	404741	MARTINETTO AO-1C V36 C100 F=600N S3	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLET	SPINDEMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
27A	1	408527	PORTASPAZZOLE COMPLETO	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLENHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
28	1	404755	MARTINETTO AO/2/36V V=18 C=100 F=1500 N	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLET	SPINDEMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
28A	2	409400	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLENBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
28B	1	409738	PORTASPAZZOLE COMPLETO	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLENHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
29	2	407661	VITE M6x14 TE UNI 5759 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	1	407666	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
31	4	408038	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=1,5 O1T58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
32	6	408040	BOCCOLA D=32-30 d=25 S=10 O1T58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
33	2	408055	BOCCOLA LAMELLARE D=23 d=20 S=15	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
34	4	408059	BOCCOLA ECCENTRICA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
35	2	408062	BOCCOLA D=20 d=14,2 S=10,2 O1T58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
36	2	408064	BOCCOLA D=22-20 d=12 S=15,5 O1T58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
37	3	408065	BOCCOLA LAMELLARE 10x12x20	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
38	1	408068	BOCCOLA D=18 d=10 S=10,3 O1T58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO

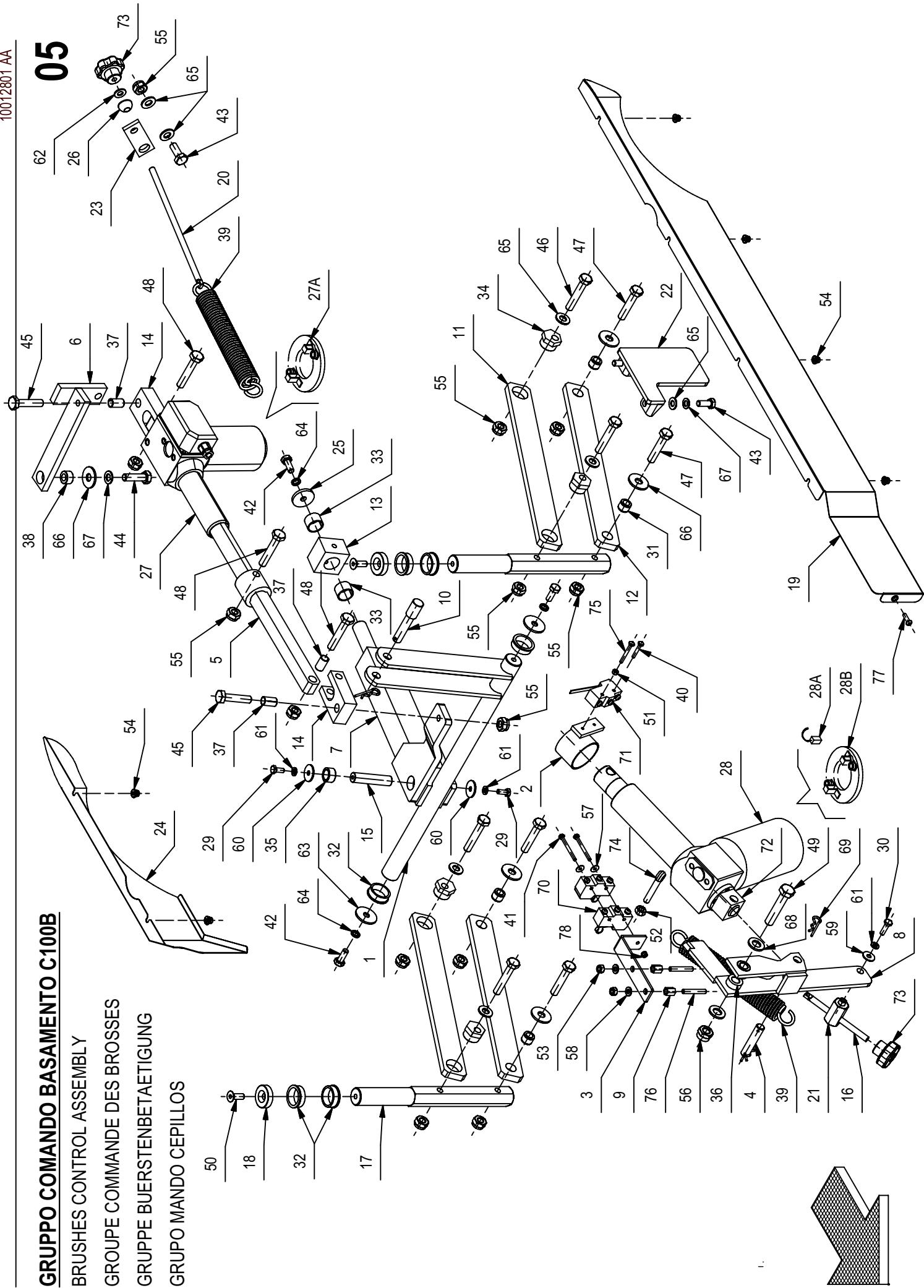
**05****GRUPPO COMANDO BASAMENTO C100B**

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS



## GRUPPO COMANDO BASAMENTO C100B

# 05

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	2	408114	MOLLA TRAZ. 30X4X208	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
40	1	408635	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	2	408649	VITE M4x45 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	3	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	3	408711	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	1	408714	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	2	408721	VITE M10X45 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	4	408722	VITE M10x55 TE UNI 5739 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	4	408724	VITE M10x50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	3	408731	VITE M10x55 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	1	408754	VITE M12x70 TE UNI 5737 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	2	408881	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	1	409034	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	MUTTER	MUTTER	TUERCA
52	1	409046	DADO M8x6.5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53	2	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
54	6	409084	DADO M6x9 AUTOBL. FLANG UNI6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55	14	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
56	1	409093	DADO M12X1.75 UNI7473-DIN982.8 ZN AUT	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57	2	409144	ROSETTA 4x12x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	2	409156	ROSETTA 6x12x1.6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59	1	409160	ROSETTA 6x18x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60	2	409162	ROSETTA 6.5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
61	3	409164	ROSETTA GROVER 6x2.5x1.8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
62	1	409176	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63	2	409180	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERAGSCHEIBE	ARANDELA
64	3	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2.7 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
65	8	409191	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66	5	409194	ROSETTA 11x30x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 11X30x2.5 UNI 6593	RONDELLE 11X30x2.5 UNI 6593	UNTERLEGSCHEIBE 11X30x2.5	ARANDELLA 11X30x2.5 UNI 6593
67	3	409196	ROSETTA GROWER 10x18x2.2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
68	2	409201	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69	3	409393	SPILLO 2.4x47	EPINGLE	SPINT	ESPIGA	MICROINTERRUPTOR
70	2	409493	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL	MICROSWITCH	MIKRO SCHALT	MICROINTERRUPTOR	
71	1	409496	MICROINT. 15A 4x25 LEVA LUNGA	MICROSWITCH	MIKRO SCHALT	MICROINTERRUPTOR	
72	1	410152	DISTANZIALE QUADRO X MARTINETTI	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
73	2	410234	POMELLO VB40118 F.P.	KNOB	POMMEAU	POMO	
74	1	410557	TIRANTE AD OCCHIO M8x50 UNI6058	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
75	1	415713	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76	2	415812	GRANO M6x40 UNI 5927 ZINC.	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
77	1	415855	VITE TBE1M6x20 ISO 7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
78	2	415698	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANTE	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

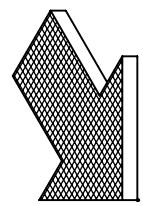
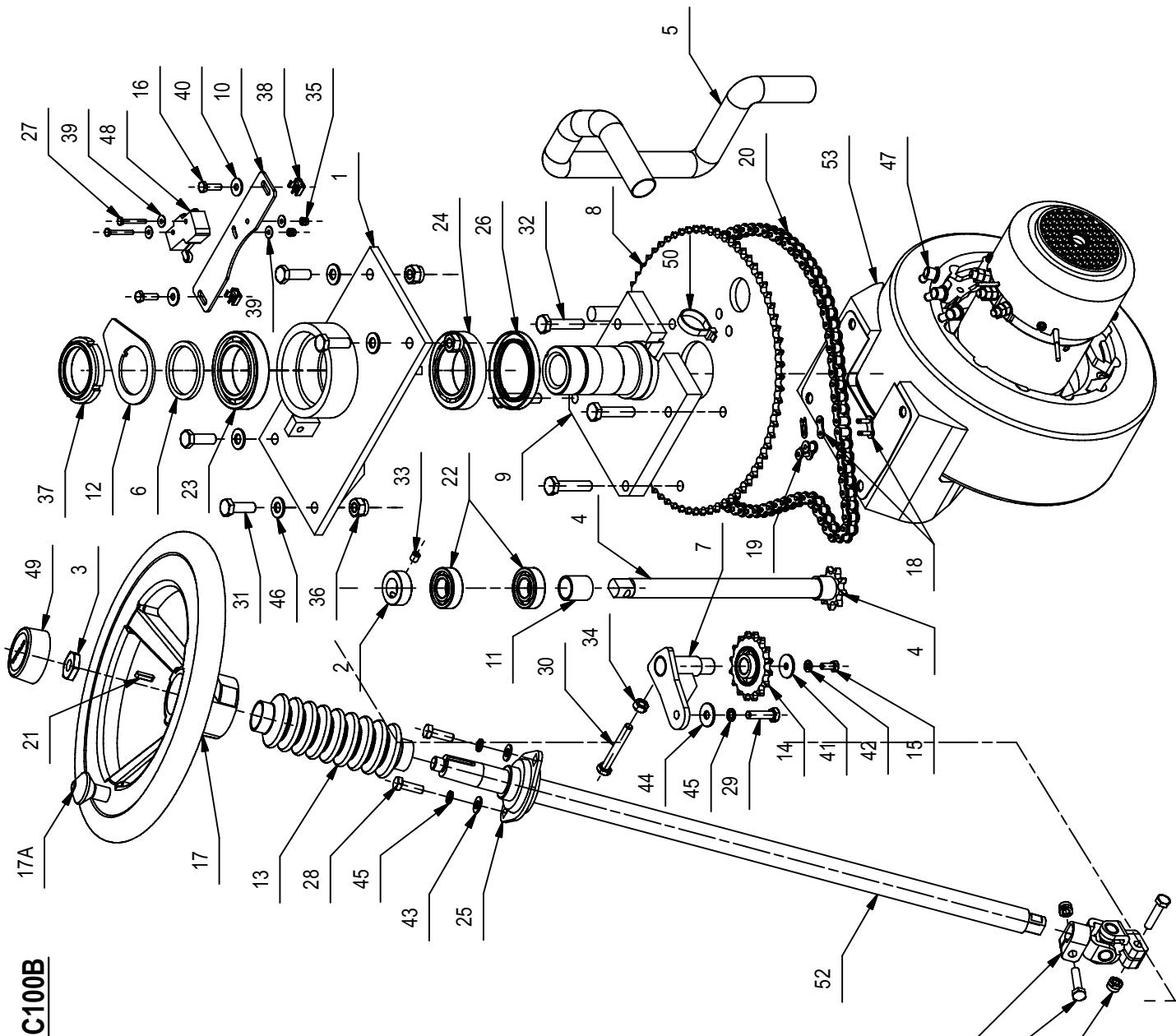
**GRUPPO STERZO - TRAZIONE C85B - C100B**

STEERING GEAR - TRACTION ASSEMBLY

ENSEMBLE DE VOLANT - TRACTION

LENKGRUPPE - ANTRIEBSGRUPPE

GRUPO DE DIRECCION - TRACCION



## GRUPPO STERZO - TRAZIONE C85B - C100B

**06**

10009988 AA

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	203687	SEDE PER ALBERO C85/100	BRACKET	PLAQUE	SITZ	ASIENTO
2	1	203591	ANELLO DI ARRESTO D=35 d=20 S=13	STOP RING	BAGUE D'ARRET	STOPRING	ANILLO DE PARADA
3	1	205250	DADO SPECIALE M14	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	ESPECIAL	TUERCA ESPECIAL
4	1	205815	ALBERO INFERIORE STERZO C100	SHAFT	ARRERE	WELLE	EJE
5	1	208696	TUBO DIAM.25x700 SPIRALATO POLIUR.	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	1	210077	DISTANZIALE D=60 d=50,2 S=5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
7	1	214827	SUPPORTO TENDICATENA C85B 2007	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
8	1	214830	CORONA 1/2" x 51/16" Z=72	CROWN GEAR	COURRONNE	ZAHNKRÄTENRAD	CORONA DENTADA
9	1	214831	ALBERO FLANGIATO C85B 2007	SHAFT	ARRERE	WELLE	EJE
10	1	214833	SUPPORTO MICRO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11	1	214835	DISTANZIALE D=55 d=21 S=26 E	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
12	1	214838	CAMMA RIDUZIONE VELOCITA'	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSCHAFFAGE	PLAQUETA
13	1	405485	SOFFIETTO	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
14	1	407603	PIGNONE TENDICATENA 1/2" x 51/16" Z=16	PINION	PIGNON	RITZEL	PINÓN
15	1	407661	VITE M6x14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	2	407666	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	1	408172	VOLANTE D=330 CON POMELLO	STEERING WHEEL ASSEMBLY	VOLANT COMPLET	LENKRAD KOMPLETT	VOLANTE COMPLETO
17A	1	410239	POMELLO VOLANTE	KNOB	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO
18	1	408380	GIUNTO CATENA DA 1/2	JOUNT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
19	1	408384	FALSAMAGLIA SEMPLICE 1:2	SWIVEL LINK	FAUX MAILLON	KETTENGLIED	ESLABON OSCILANTE
20	1	408388	CATENA 1/2" x 51/16" x 79 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
21	1	408402	CHAVETTA 5x3x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIA
22	2	408434	CUSCINETTO SF 6004-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
23	1	408450	CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
24	1	408458	CUSCINETTO A RULLI 32010 50x80x20	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
25	1	408479	CUSCINETTO UBPF1 25	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
26	1	408490	PARAQOLIO D 58x80x8	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
27	2	408641	VITE M4x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	2	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	1	408676	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	1	408693	VITE M8x60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	4	408712	VITE M10x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	4	408721	VITE M10x45 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
33	1	408911	GRANO M8x10 E.I. UNI 5927	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TUERCA
34	1	409046	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
35	2	409078	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRENES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
36	4	409089	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRENES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
37	1	409103	GHERA AUTOFRENANTE M50x1,5	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
38	2	409121	DADO A GABBA M6 S.3/6/4,5	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
39	4	409144	ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELL	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
40	2	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELL	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

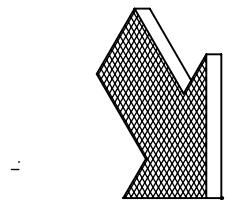
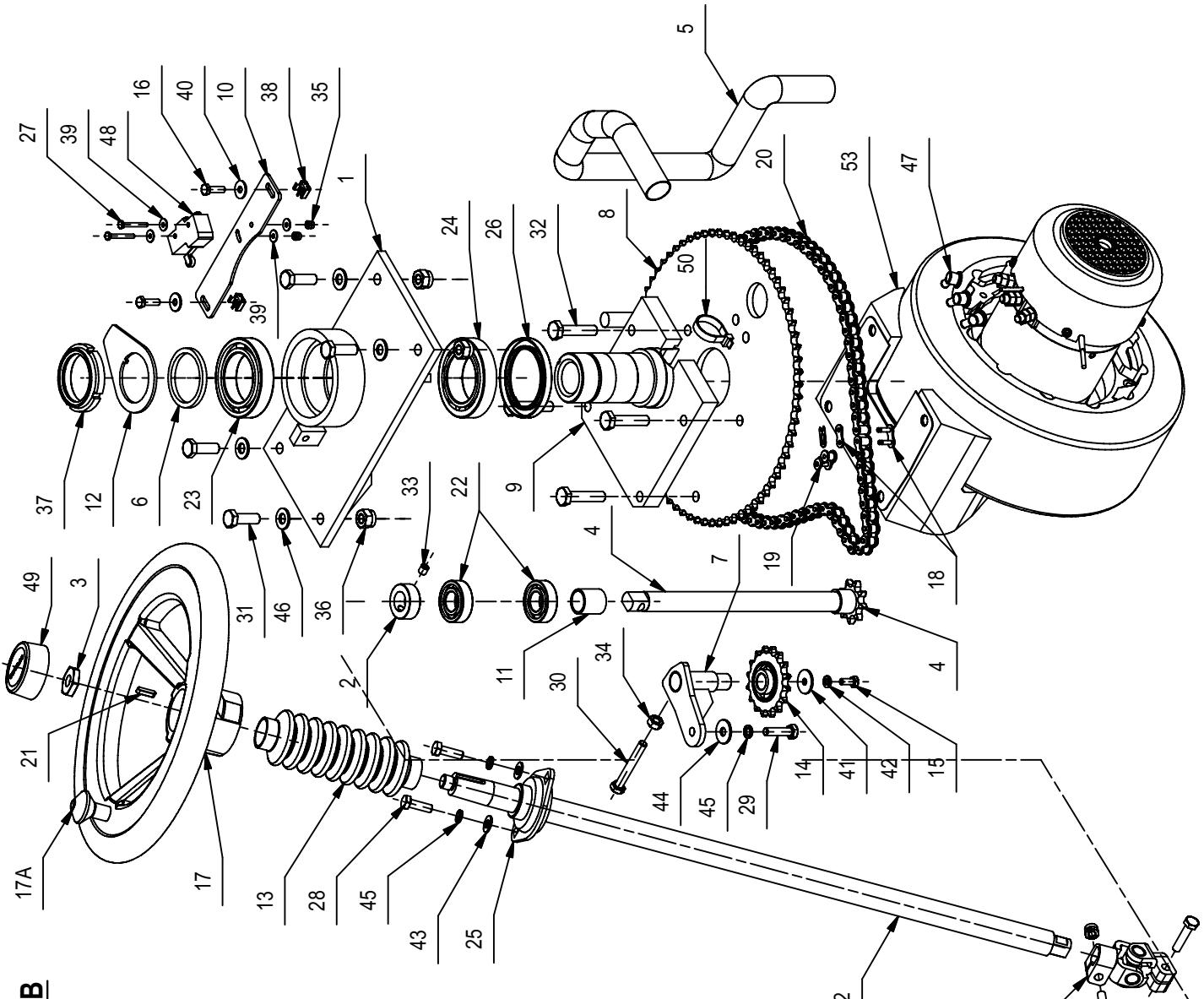
**GRUPPO STERZO - TRAZIONE C85B - C100B**

STEERING GEAR - TRACTION ASSEMBLY

ENSEMBLE DE VOLANT - TRACTION

LENKGRUPPE - ANTRIEBSGRUPPE

GRUPO DE DIRECCION - TRACCION



**GRUPPO STERZO - TRAZIONE C85B - C100B****06**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
41	1	409162	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
42	1	409164	ROSETTA GROVER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
43	2	409175	ROSETTA 8x17x16 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
44	1	409179	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
45	3	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
46	4	409191	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
47	3	409286	PIPETTA S1000	PIPE	PIPETTE	RÖHRCHEN	EMPALME ANGULAR
48	1	409493	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKRO SCHALTER	MICROINTERRUPTOR
49	1	409635	TAPPO VOLANTE D=330	COVER	COUVERCLE	DECKEL	ATAKA
50	1	410280	FASCETTA PLASTICA 7,8x240	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
51	1	410558	CROCIERA STERZO PER ALBERO D=19	UNIVERSAL JOINT	JOINT UNIVERSEL	KREUZGELENK	ARTICULACION DE CARDAN
51.1	2	408678	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51.2	2	409085	DADO M8x8,5 AUTOL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
52	1	415161	ALBERO SUPERIORE STERZO	SHAFT	ARRERE	WELLE	EJE
53	1	424070	MOTORIUTA CM10474 D300x120 ANTISKID	TRACTION WHEEL (ANTISKID)	MOTOROUUE (ANTISKID)	ANTRIEBSMOTOR (ANTISKID)	RUEDA MOTRIZ (ANTISKID)

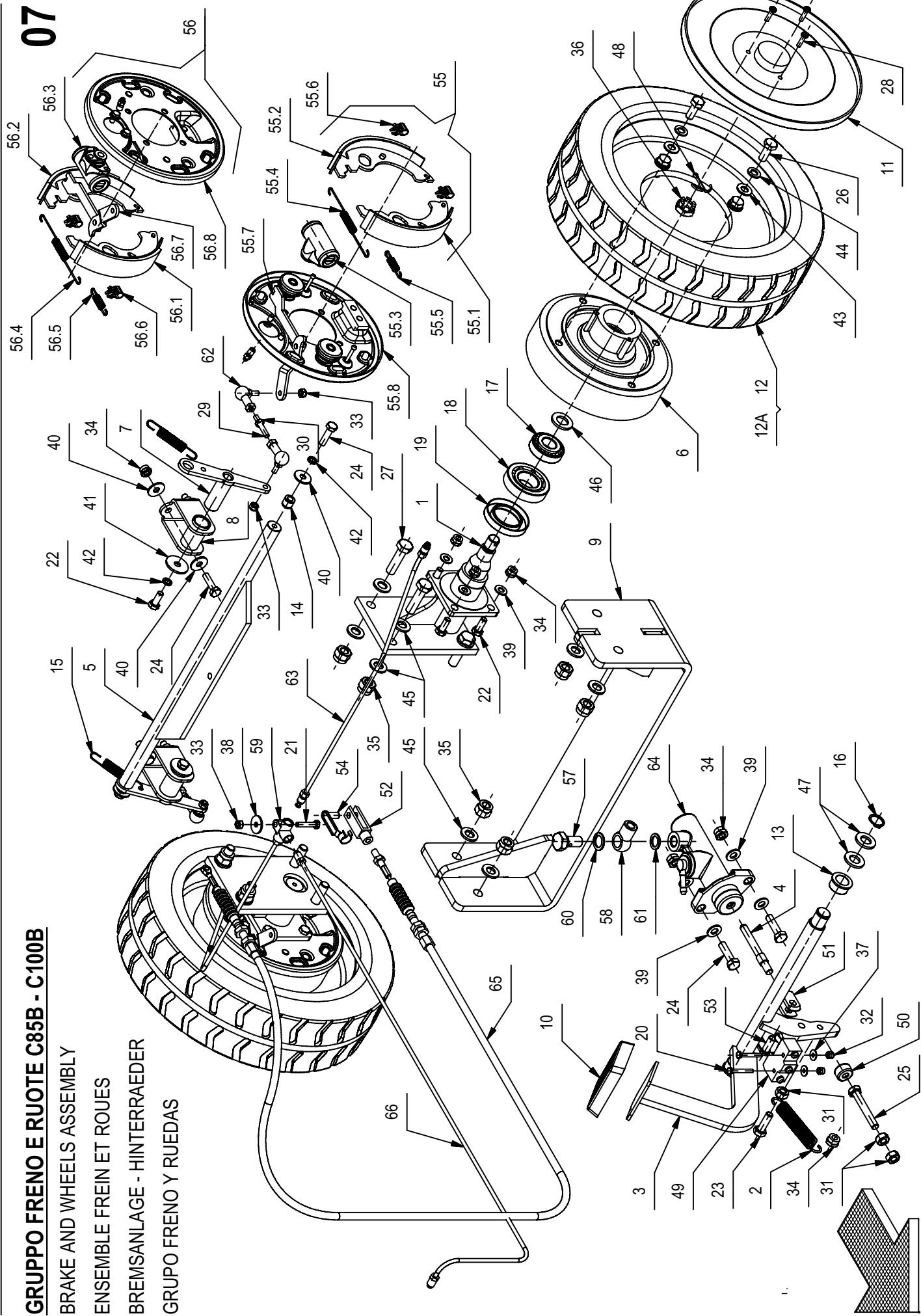
**GRUPPO FRENO E RUOTE C85B - C100B**

BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

ENSEMBLE FREIN ET ROUES

BREMSEANLAGE - HINTERRAEDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS



## GRUPPO FRENO E RUOTE C85B - C100B

**07**

10013392 AA

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	202889	SEMIASSE C85	AXLE SHAFT	ACHSWEILLE	SEMIEJE
2	1	202476	MOLLA TRAZ. 15X2X84	SPRING	RESSORT	RESORTE
3	1	203579	PEDALE COMANDO FRENO	Brake Pedal	PEDALE DE FREIN	PEDAL MANDO FRENO
4	1	203580	ASTA POMPA FRENO	ROD	TIGE	VARILLA
5	1	205609	BILANCERE FRENO C85	ROCKER ARM	BALANCIER	BALANCIN
6	2	209256	MOZZO RUOTA D=195	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	CUBO DE RUEDA
7	2	214780	BILANCIERE FRENO MANO C85 2007	Brake Barbell	BALANCIER DE FREIN	BALANCE FRENO
8	2	214787	SUPP. BILANCIERE FRENO A MANO C85B 2007	Brake Barbell Support	SUPPORT BALANCER DE FREIN	SOPORTE BALANCE FRENO
9	1	215260	RINFORZO SUPPORTO MOZZI C85 2007	REINFORCEMENT	RENFORCEMENT	REFUERZO
10	1	400119	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	CUBREPEDAL
11	2	400487	COPRIMOZZO D=260,5 (3 FORI)	HUB COVER	COUVERCLE DE MOYEU	CUBRECUBO
12	2	405725	RUOTA D=370 L=105 ANTITRACCIA GRIGIA	WHEEL	ROUE	RUEDA
12A	2	405453	RUOTA D=370 L=105 ANTISKID ROSSA	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	RUEDA DE ANTISKID
13	2	408019	BOCCOLA D=25x22,2 d=16 S=12 OT58	BUSHING	BAGUE	CASQUILLO
14	2	408034	BOCCOLA D=14 d=8 1 S=12 OT58	BUSHING	BAGUE	CASQUILLO
15	2	408119	MOLLA TRAZ. 12x80x1,5	SPRING	RESSORT	RESORTE
16	2	408350	SEEGER E 16 X1 DIN 471	SEEGER RING	SERRE CLIPS	ANILLO SEEGER
17	2	408454	CUSCINETTO RULLI CONICI 30x206 d=30	BEARING	ROULEMENT	LAGER
18	2	408456	CUSCINETTO RULLI CONICI 30x47x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER
19	2	408487	PARAOLIO 38x62x10 SINGOLO LABBRO	OIL SEAL	JOINT PAULSTRÅ	COJINETE
20	2	408641	VITE M4x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	ARO RASCADOR DE ACEITE
21	1	408659	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	TORNILLO
22	10	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	TORNILLO
23	1	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	TORNILLO
24	8	408676	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	TORNILLO
25	1	408683	VITE M8x55 TE FP UNI 5737	SCREW	VIS	TORNILLO
26	8	408711	VITE M10x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	TORNILLO
27	8	408747	VITE M12x45 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	TORNILLO
28	6	408855	VITE M5x20 TClC UNI 7687 ZNT	SCREW	VIS	TORNILLO
29	2	408905	GRANO M6x40 ELUNI5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE
30	2	409044	DADO M6x4 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER
31	3	409046	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER
32	2	409078	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	TUERCA AUTOBLOCANTE
33	5	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	TUERCA AUTOBLOCANTE
34	15	409085	DADO M8x8,5 AUTOBL.. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	TUERCA AUTOBLOCANTE
35	8	409093	DADO M12x15 AUTOBL. UNI7473 ZINC	NUT	ECROU	TUERCA
36	2	409111	DADO M16 UNI 5594	NUT	ECROU	TUERCA
37	2	409144	ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
38	1	409162	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
39	12	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
40	10	409179	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	ARANDELA

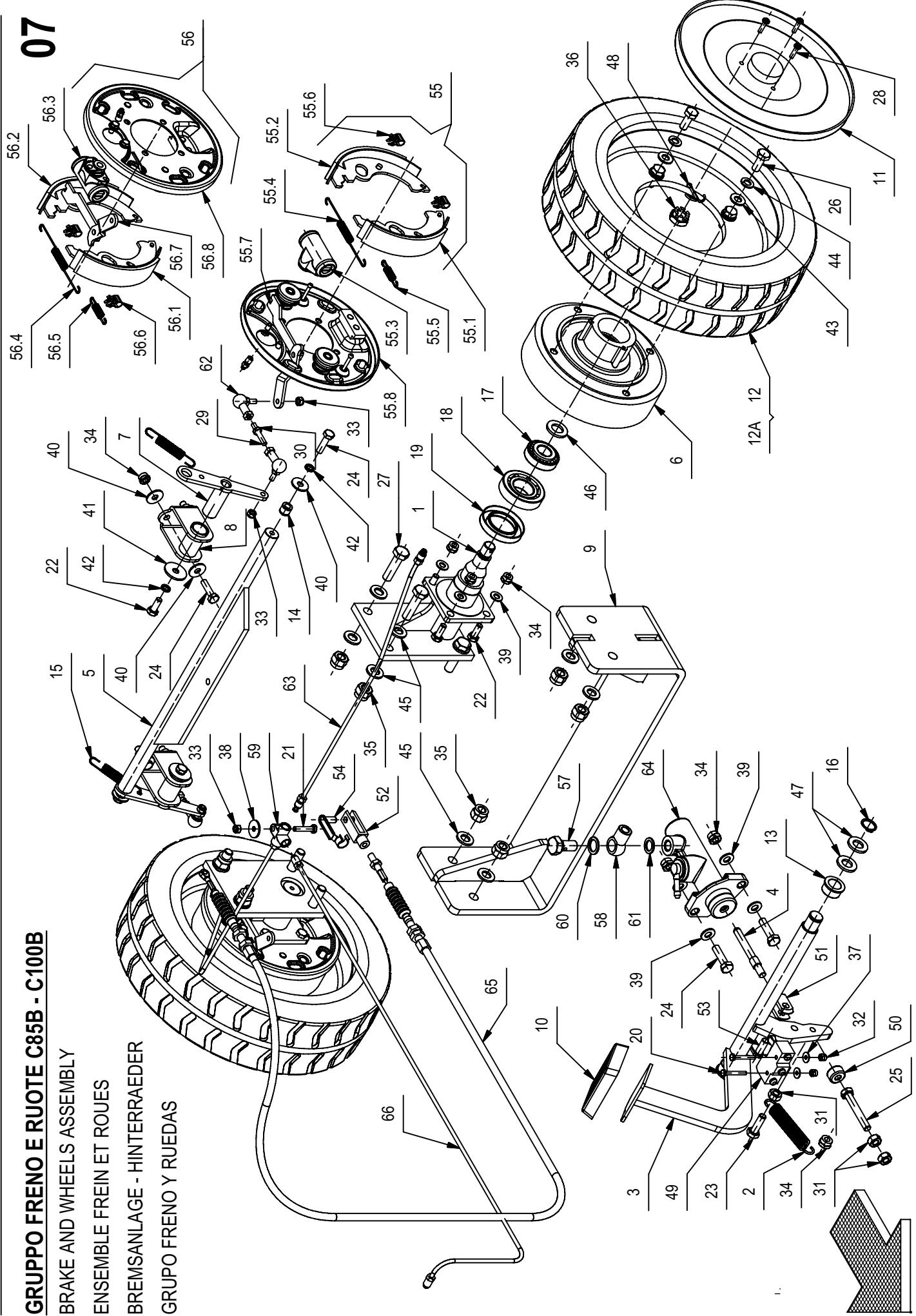
**GRUPPO FRENO E RUOTE C85B - C100B**

## BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

ENSEMBLE EREIN ET BOIES

BBEMSANI AGE HINTEBBÄDEB

GRUPO FRENO Y RUEDAS



## GRUPPO FRENO E RUOTE C85B - C100B

**07**

10013392 AA

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
41	2	409180	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE
42	4	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE
43	8	409191	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE
44	8	409196	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE
45	16	409201	ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE
46	2	409217	ROSETTA 17x30x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
47	4	409238	SPEZZORE RAM 17x24x0,3 DIN 988	SHIM	EPÄISSEUR	BEILAGERING
48	2	409286	COPIGLIA D.4X50 UNI 1336 ZN	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT
49	1	409493	MICROINTERRUTTORE T5A 4x25 C/ROTEL	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MICROINTERRUPTOR
50	1	409861	PUNTALINO GOMMA PER VITE M8	CAP	BUTEE	AUFLAGESTIFT
51	1	410452	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF
52	1	410456	FORCELLA M8X32 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF
53	1	410459	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN
54	1	410464	CLIPS X FORCELLA M8 LUNGA	PIN	AXE	BOLZEN
55	1	410487	GRUPPO FRENO DX A CEPPID.180	RIGHT BLOCK	MACHOIRE DROITE	BREM SKLOTZ RECHTS
55.1	1	410491	CEPPO DX - FRENO D.180	RIGHT BLOCK	MACHOIRE DROITE	BREM SKLOTZ RECHTS
55.2	1	410492	CEPPO SX - FRENO D.180	LEFT BLOCK	MACHOIRE GAUCHE	BREM SKLOTZ LINKS
55.3	1	410493	CILINDRO FRENO DIAM.22	Brake CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN	BREM SZYLINDER
55.4	1	410495	MOLLA RICHIAMO CEPPI FRENO SUPERIORE	SPRING	RESSORT	FEDER
55.5	1	410496	MOLLA RICHIAMO CEPPI FRENO INFER.	SPRING	RESSORT	FEDER
55.6	2	410497	MOLLA RITEGNO CEPPI FRENO D.180	SPRING	RESSORT	FEDER
55.7	1	410547	LEVIER FRENO CEPPO DX - FRENO D.180	Brake LEVER RIGHT	LEVIER FREIN DROITE	BREMSCHEBEL RECHTS
55.8	1	410525	DISCO PORTACEPPI - FRENO POST. DX D.180	Brake DISK RIGHT	DISQUE DE FREIN GAUCHE	BREMSSCHEIBE LINKS
56	1	410488	GRUPPO FRENO SX A CEPPID.180	LEFT BLOCK	MACHOIRE GAUCHE	BREM SKLOTZ LINKS
56.1	1	410491	CEPPO DX - FRENO D.180	RIGHT BLOCK	MACHOIRE DROITE	BREM SKLOTZ RECHTS
56.2	1	410492	CEPPO SX - FRENO D.180	Brake CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN	BREM SZYLINDER
56.3	1	410493	CILINDRO FRENO DIAM.22	Brake CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN	BREM SZYLINDER
56.4	1	410495	MOLLA RICHIAMO CEPPI FRENO SUPERIORE	SPRING	RESSORT	FEDER
56.5	1	410496	MOLLA RICHIAMO CEPPI FRENO INFER.	SPRING	RESSORT	FEDER
56.6	2	410497	MOLLA RITEGNO CEPPI FRENO D.180	SPRING	RESSORT	FEDER
56.7	1	410518	LEVIA FRENO CEPPO SX - FRENO D.180	Brake LEVER LEFT	LEVIER FREIN GAUCHE	BREMSCHEBEL LINKS
56.8	1	410526	DISCO PORTACEPPI - FRENO POST. SX D.180	Brake DISK LEFT	DISQUE DE FREIN DROITE	BREMSSCHEIBE RECHTS
57	1	410506	RACCORDO FORATO M 2x1,50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG
58	1	410507	RACCORDO 1 VIA M 10x1,25 FORO D=14	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG
59	1	410508	RACCORDO A 3 VIE	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG
60	1	410509	GUARNIZIONE RAME 14x20x1,5	GASKET	JOINT	DICHTUNG
61	1	410510	GUARNIZIONE IN RAME 12x18x1,5	GASKET	JOINT	JUNTA
62	4	421348	TESTA A SNOUDO ANGOLARE M6	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	TESTA DE ARTICULACION
63	2	421349	TUBO OLIO PORTACEPPI C85E/2007	PIPE	ROHR	TUBO
64	1	422523	POMPA FRENO IDRAULICO	Brake PUMP	POMPE DE FREIN	BOMBA DE FRENO
65	1	424231	FUNE FRENO DISTAZIONAMENTO C85B 2007	Brake CABLE	CABLE DE FREIN	CUERDA FRENO
66	1	424232	TUBO DI MANDATA OLIO FRENI C95B 2007	PIPE	ROHR	TUBO

**GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE C85B - C100B**

## SOLUTION TANK ASSEMBLY

## GROUPÉ DE RESERVOIR EAU PROPRE

GRUPPE LAUGENTANK

GRUPO TANQUE SOLUCION

This technical drawing provides an exploded view of a complex mechanical assembly, possibly a pump or valve mechanism. The diagram is oriented vertically, showing numerous components arranged in layers. Key parts include a central vertical housing (1) with internal valves and springs, a top cover (8) secured by bolts (41), and a bottom base (21). Various hoses (e.g., 41, 44, 46, 47, 48) connect different sections. A prominent feature is a cylindrical component (11) with a flange (11.2) at the bottom. Numerous small numbered callouts point to specific hardware like washers (5, 15, 34, 40, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 51, 53, 54, 55, 56, 57), pins (16, 26, 29), and nuts (22, 32, 35, 36, 38, 41, 44, 49, 50, 53, 54, 55, 56, 57). A small inset at the top shows a close-up of a valve assembly with internal parts labeled 13, 20, and 28.

## GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE C85B - C100B

# 08

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	202212	TUBO VITREO D=10 L=900	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	2	202451	DISTANZIALE D=12 d=8,25 S=10,8	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
3	1	205598	RUBINETTO 1/2" LAVORATO	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
4	1	206842	TAPO SCARICO COMPLETO D=30 CON FASCETTA	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROFFEN	TAIRON DE DESCARGA
4.1	3	400157	FONDOTAPPO SCARICO	FLANGE FILTERHOLDER	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
4.2	1	400158	CORPO TAPPO SCARICO	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO
4.3	1	400856	FASCETTA TAPPO TUBO DI SCARICO D=38	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
4.4	1	408658	VITE M6x60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.5	1	409041	DADO M6x6 UNI 5587 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4.6	1	410223	POMELLO D.30 M6 F.P	KNOB	POMMÉAU	KUGELGRIFF	POMO
5	1	208698	TUBO SPIRALATO D=22 L=1200 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	1	210535	PORTAGOMMA A GOMITO 3/4" F=D-20 GIRELLO	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
7	1	214805	TUBO SPIRALATO D=22 L=115 ELETTRICO/RUB	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
8	1	214909	GALLEGGIANTE ELETTRICO CON GUARNIZIONE	FLOAT ASSEMBLY	FLOTTEUR COMPLET	SCHWIMMER KOMPLETT	FLOTADOR COMPLETO
9	1	214913	STAFFA SUPPORTO RUBINETTO	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
10	1	214914	ASTA COMANDO RUBINETTO 085	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
11	1	214922	SERBATOIO DETERGENTE C85 2007 CON TAPPO	TANK ASSEMBLY	RESERVOIR COMPLET	TANK KOMPLETT	TANQUE COMPLETO
11.1	1	418161	TAPPO COMPLETO D=80 CON SFATTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
11.2	1	424293	SERBATOIO DETERGENTE C85 2007	TANK	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
12	1	214950	PIASTRA LATER. DX FISS. SERB. C85B 2007	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
13	1	215003	TUBO SPIRALATO D38x1650 CON MAN. SCARICO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
14	1	215030	SERBATOIO SOLUZIONE C85B 2007 COMPLETO	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	LAUGENTANK	TANQUE SOLUCION
14.1	1	400494	ANIELLO FILETTATO CON GUARNIZIONE D=255	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
14.2	1	424273	SERBATOIO SOLUZIONE C85B 2007	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	LAUGENTANK	TANQUE SOLUCION
15	1	215409	STAFFA APERTURA RUBINETTO C85B 2007	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
16	1	215459	PERNO QUADRO COMANDO RUBINETTO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
17	1	400199	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
18	1	400385	MANETTA PVC CHIUSURA ASP. S901/9002 B-S	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
19	1	400704	COPERCHIO FILETTATO D=25 CON SFATTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
20	1	405387	FILTRO A TAZZA D=204	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
21	1	405408	FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
21.1	1	405384	CARTUCCIA FILTRO 50 MESH	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
21.2	1	408604	GUARNIZIONE OR 57,86X3,53	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
22	2	407663	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	1	407671	VITE M6x30 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	1	407851	CORPO ELETTRICO VALVOLA 3/4" F.F. 36V	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D'ELECTROVALVULE	KÖRPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
25	1	407899	BOBINA ELETTRICO VALVOLA 3/4" 36V	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
26	2	408516	VITE M5x16 TSC7 UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	2	408688	VITE M8x90 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	2	408965	VITE M6x12 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	3	408975	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	1	408982	VITE M8x30 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE C85B - C100B**

## SOLUTION TANK ASSEMBLY

## GROUPÉ DE RESERVOIR EAU PROPRE

GRUPPE LAUGENTANK

GRUPO TANQUE SOLUCION

This technical drawing provides an exploded view of a complex mechanical assembly, possibly a pump or valve mechanism. The diagram is oriented vertically, showing numerous components arranged in layers. Key parts include a central vertical housing (1) with internal valves and springs, a top cover (8) secured by bolts (41), and a bottom base (21). Various hoses (e.g., 41, 44, 46, 47, 48) connect different sections. A prominent feature is a cylindrical component (11) with a flange (11.2) at the bottom. Numerous small numbered callouts point to specific hardware like washers (5, 15, 34, 40, 42, 43, 45, 46, 47, 49, 51, 53, 54, 55, 56, 57), pins (16, 26, 29), and nuts (22, 32, 35, 36, 38, 41, 44, 47, 50, 53, 54, 55, 56, 57). A small inset at the top shows a close-up of a valve assembly with internal parts labeled 13, 20, and 28.

## GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE C85B - C100B

# 08

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
31	1	409046	DADO M8x6.5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
32	3	409082	DADO M6x6 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
33	1	409085	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
34	2	409087	DADO M8x10.5 AUTOBL. UNI 7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
35	4	409108	DADO M6 CIECO CON CALOTTA UNI 572/ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
36	4	409160	ROSETTA 6x18x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
37	2	409170	ROSETTA 6x24x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38	4	409175	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
39	1	409179	ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
40	1	409230	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
41	5	410286	FASCETTA A VITE (26-38x12.2)	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
42	1	410344	PORTAGOMMA A GOMITO 3/4" M. D=22	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
43	1	410348	PORTAGOMMA A GOMITO 3/4" M. D=12	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
44	1	410355	PORTAGOMMA A GOMITO 1-2" M. D=20	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
45	1	410367	RACCORDO A T 3/4 FEMMINA	T-FITTING	RACCORD AT	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
46	1	410373	PORTAGOMMA 3/4" M. D=25	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
47	1	410380	PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" D=20 + GHIERA F	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
48	1	410414	RACCORDO 3/4 G.M.M. PVC	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
49	1	410419	NIPPLIO 1/2" M 3/4" M OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
50	2	415812	GRANO M6x40 UNI 5923 ZINC.	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
51	8	415824	VITE M6x25 TPSEI UNI5633	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	2	415901	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53	2	416320	CERNIERA GAMM MODELLO C65/A	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
54	1	424274	PORTAGOMMA A GOMITO 1" 1/4 G M. D=40	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
55	1	424365	DECAL ETICHETTA REGOLAZIONE ACQUA C85	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
56	1	424416	GRANO M6x60 UNI 5923 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	1	424417	GRANO M6x45 UNI 5923 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58	1	425676	STAFFA DI IRRIGGIMENTO SERVATOIO	SUPPORT	ATTIQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR

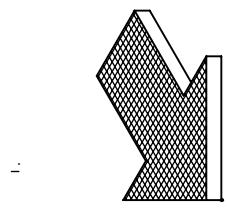
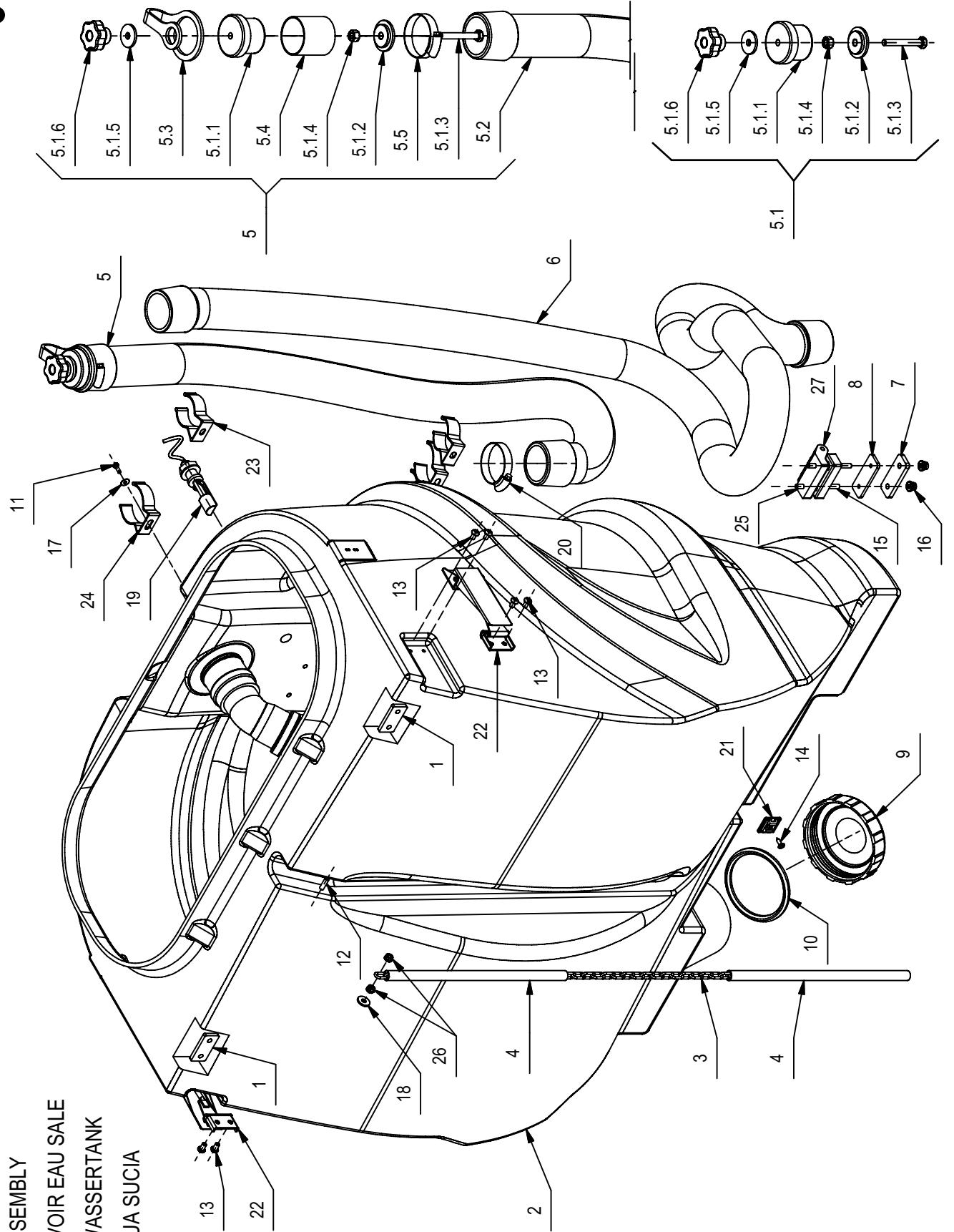
**GRUPPO SERBATOIO RECUPERO C85B - C100B**

RECOVERY TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR EAU SALE

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK

GRUPO TANQUE AGUA SUCIA



## GRUPPO SERBATOIO RECUPERO C85B - C100B

# 09

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	204112	SPESSORE PER CERNIERE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
2	1	214921	SERBATOIO RECUPERO C85 2007 CON RACCORDI	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
3	1	214923	CATENELLA 3x12x19 N°40 ANELLI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
4	2	214924	GUANA TERMORESTRINGENTE D=12,7 L=300	SHED	GANE	SCHUTZMANTEL	VANA
5	1	214933	PREM. TUBO SCARICO RECUPERO C85B 2007	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE COMPL.	ABWASSERSCHLAUCH KOMPL.	TUBO DE DESCARGA COMPLETO
5.1	1	203137	TAPPO SCARICO COMPLETO D=46	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON DE DESCARGA
5.1.1	1	400491	TAPPO GOMMA D=46	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
5.1.2	1	400496	FONDELLO TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
5.1.3	1	408684	VITE M8x60 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5.1.4	1	409051	DADO M8x8 INOX UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5.1.5	1	409182	ROSETTA 8.5x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
5.1.6	1	410234	POMELLO VB40 M8 F.P.	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
5.2	1	215021	TUBO SPIRALATO D=50 L=980 CON MANICOTTI	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5.3	1	409887	FASCETTA PER TAPPO TUBO SCARICO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
5.4	1	405899	TUBO D=50 S=1,5 L=50 INOX	PIPE	PIPE	ROHR	TUBO
5.5	1	410295	FASCETTA A VITE 44-56 X 12.2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
6	1	215022	TUBO SPIRALATO D=50 L=1850 CON MANICOTTI	PIPE	PIPE	ROHR	TUBO
7	2	215402	PIASTRA FORATA 65x25 SP=6	PLATTE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
8	2	215403	PIASTRA FILETTATA M6 65x25 SP=6	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
9	1	400128	COPERCHIO D=13 SENZA GUARNIZIONE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
10	1	405835	GUARNIZIONE PER COPPERCHIO D=13	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
11	5	407661	VITE M6x14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	1	407671	VITE M6x30 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	8	408809	VITE M6x10 TCBEL ISO 7380 Zn	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	1	408954	VITE D 4x16 TP STC ZINC	LOCK SCREW 4.2X16	VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16	STOPSSCHRAUBE 4.2X16	TORNILLO AUTOBLOCANTE 4.2X16
15	4	408976	VITE M6x40 TPSEI UNI 5933 FP A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	4	409084	DADO M6x9 AUTUBL. FLANG. UNI 6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17	5	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
18	2	409161	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
19	1	409252	INTERRUT. A GALLEGGIANTE 250V AZZURRO	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
20	1	410295	FASCETTA A VITE 44-56 X 12.2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
21	1	410327	BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
22	2	411990	GANCIO CASSETTO S85-988	HOOK BOX	CROCHET CAISSE	HAKENSCHACHTEL	GANCHO CAJA
23	2	412123	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24	3	414747	MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
25	4	415824	VITE M6x25 TPSEI UNI5833	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TUERCA
26	2	415901	DADO M6 AUTUBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
27	2	416320	CERNIERA GAMM MODELLO C65/A	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA

10A

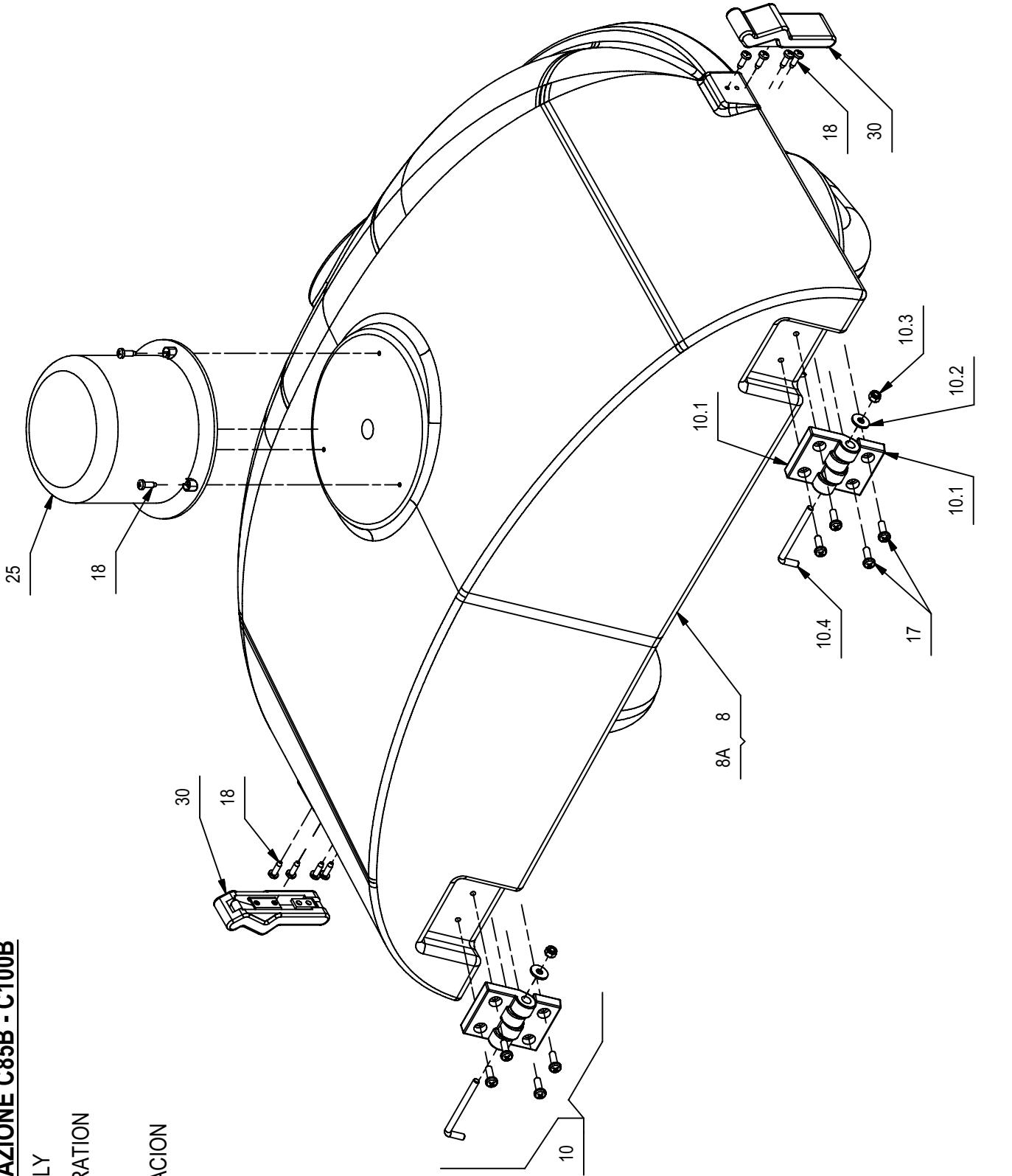
**GRUPPO ASPIRAZIONE C85B - C100B**

## SUCTION ASSEMBLY

GROUPE DE ASPIRATION

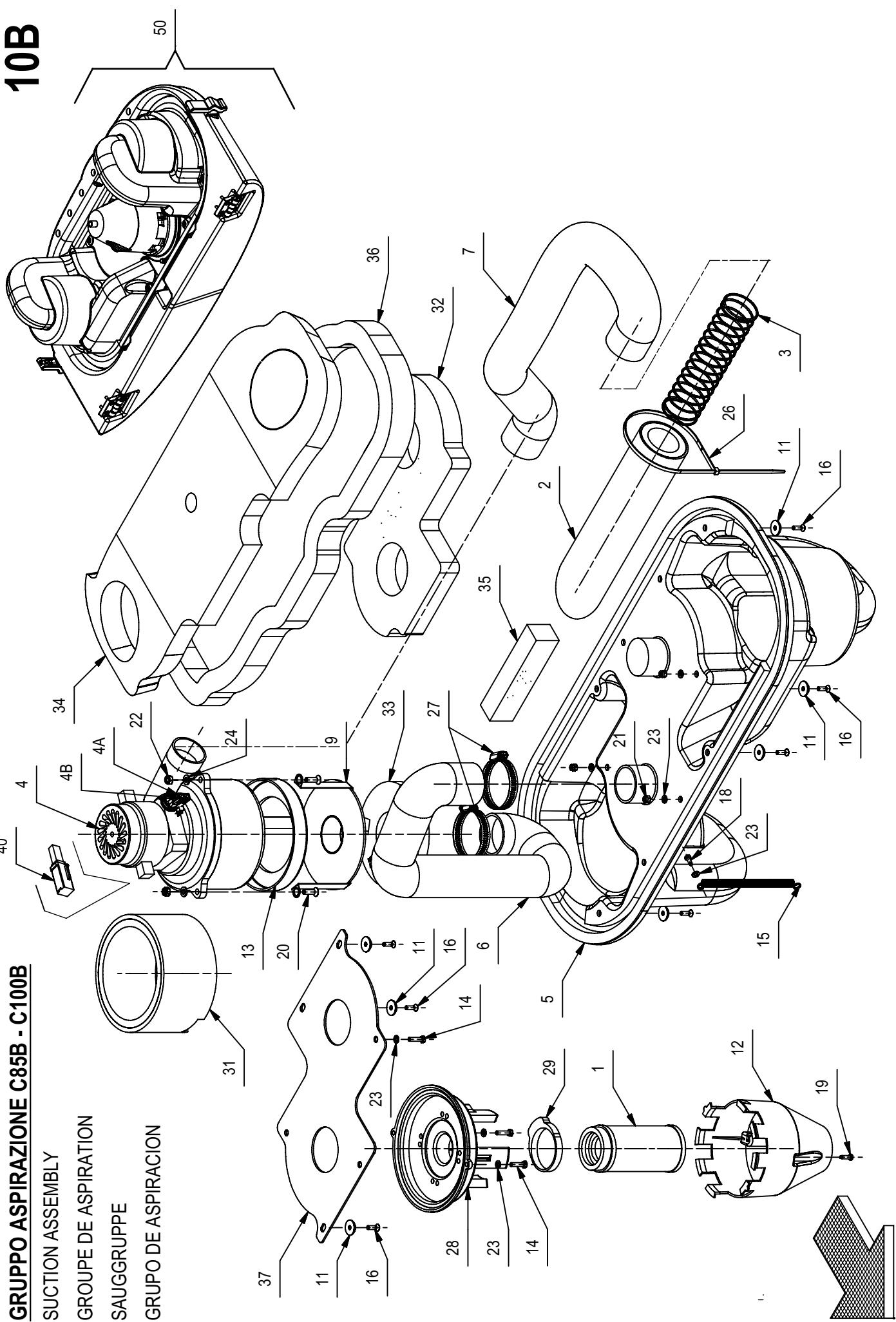
SAIGGRIIPPE

GRUPO DE ASPIRACIÓN



**GRUPPO ASPIRAZIONE C85B - C100B****10A**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	COUVERCLE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
8	1	214917	COPERCHIO ASPIRAZIONE C85B 2007	COVER	COUVERCLE	DECKEL	DECKEL	ATA
8A	1	216493	COPERCHIO ASPIRAZIONE C85B CON DOPPIA ASP.	COVER / 2 SUCTION MOTORS	COUVERCLE / 2 MOTEURS D'ASPIR.	DECKEL / 2 SAUGMOTOR	ATA / 2 MOTORES DE ASPIRACION	
10	2	215591	CERNIERA CALOTTA ASPIRAZIONE C85 COMPL.	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	SCHARNIER	BISAGRA
10.1	2	215590	CERNIERA CALOTTA ASPIRAZIONE C85	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	SCHARNIER	BISAGRA
10.4	1	425380	PERNO CERNIERA CALOTTA ASPIRAZIONE C85	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
10.2	1	409152	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
10.3	1	415699	DADO M5 AUTOB. BASSO UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE	
17	8	408854	VITTE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
18	12	408879	VITTE D 4.2x13 AUTOF. UNI 6954-A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
25	1	409786	LAMPEGGIATORE 12 - 80V C.C. S12.00/1350	WINKING LIGHT ASSEMBLY	CLIGNOTEUR COMPLET	BLINKANLAGE KOMPLETT	DESTELLADOR COMPLETO	
30	2	416187	CHIUSURA A LEVA MOD. CT-10	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	SCHARNIER	BISAGRA

**10B**

**GRUPPO ASPIRAZIONE C85B - C100B****10B**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	425374	FILTO ASPIRAZIONE AIR STOP D.60 (CORPO)	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
2	1	202241	TUBO FONOASS. DIAM.50X300 (TAGLIO INCL.)	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
3	1	202485	MOLLA COMPRESSIONE 50X2/200	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	1	203217	MOT. ASP 36V-H1900 CONV.+CONNET	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
4A	2	409660	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONNECTOR
4B	2	409661	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
5	1	214907	CARTER ASPIRAZIONE C85B 2007 CON GUARN.	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
6	1	214910	TUBO ASPIRAZIONE D=50 L=655 SENZA MANIC	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHAUCH	TUBO DE ASPIRACION
7	1	214912	TUBO ASP. SPIRAATO D50X400 SENZA MAN.	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHAUCH	TUBO DE ASPIRACION
9	1	215090	BASE ASPIRAZIONE C85 2007	BASE	BASE	UNTERLAGE	BASE
11	7	400250	ROSETTA SOTTOVITE D=5x20	SPECIAL WASHER	RONDILLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
12	1	400727	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMIERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
13	1	405936	CUFFIA MOTORE ASPIRAZIONE 60.037	SHROUD SUCTION MOTOR	JOINT MOTEUR D'ASPIRATION	LAGERRING SAUGMOTOR	ANILLO MOTOR DE ASPIRACION
14	3	407650	VITE M5x20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	1	408123	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16	7	408516	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	2	408881	VITE D.4x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	3	408975	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	3	409081	DADO M5x7 AUTUBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	3	409082	DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23	7	409149	ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	3	409156	ROSETTA 6x12x1.6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	1	410276	FASCETTA PLASTICA 4.5x360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
27	2	410295	FASCETTA A VITE 44-56 X 12.2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
28	1	411911	ANELLO PROTEZIONE FILTRO ENJOY 365	PROTECTION RING FILTER	PROTECTION ANNEAU FILTRE	ABDECKUNG RING FILTER	ANILLO DE PROTECCION FILTRO
29	1	411988	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
31	1	420025	ANTIRUMBO 123.5X155 H85	ANTIBRUIT	123.5X155 H85	SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85	ANTIRUIDO 123.5X155 H85
32	1	424280	FONOASSORBENTE CARTER ASPIRAZIONE	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
33	1	424281	FONOASSORBENTE ASPIRAZIONE H=15 C85 2007	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
34	1	424284	FONOASSORBENTE CENTRALE C85B 2007	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
35	1	424379	FONOASSORBENTE ANT.COP.ASP. C85B 2007	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
36	1	424380	FONOASSORBENTE POST.COP.ASP. C85B 2007	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
37	1	425260	PIASTRA RINFORZO CARTER ASPIRAZIONE C85	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
40	2	409409	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
50	1	214906	GRUPPO ASPIRAZIONE C85B - C100B	SUCTION ASSEMBLY	GROUPE DE ASPIRATION	GRUPO DE ASPIRACION	SAUGGRUPPE

10C

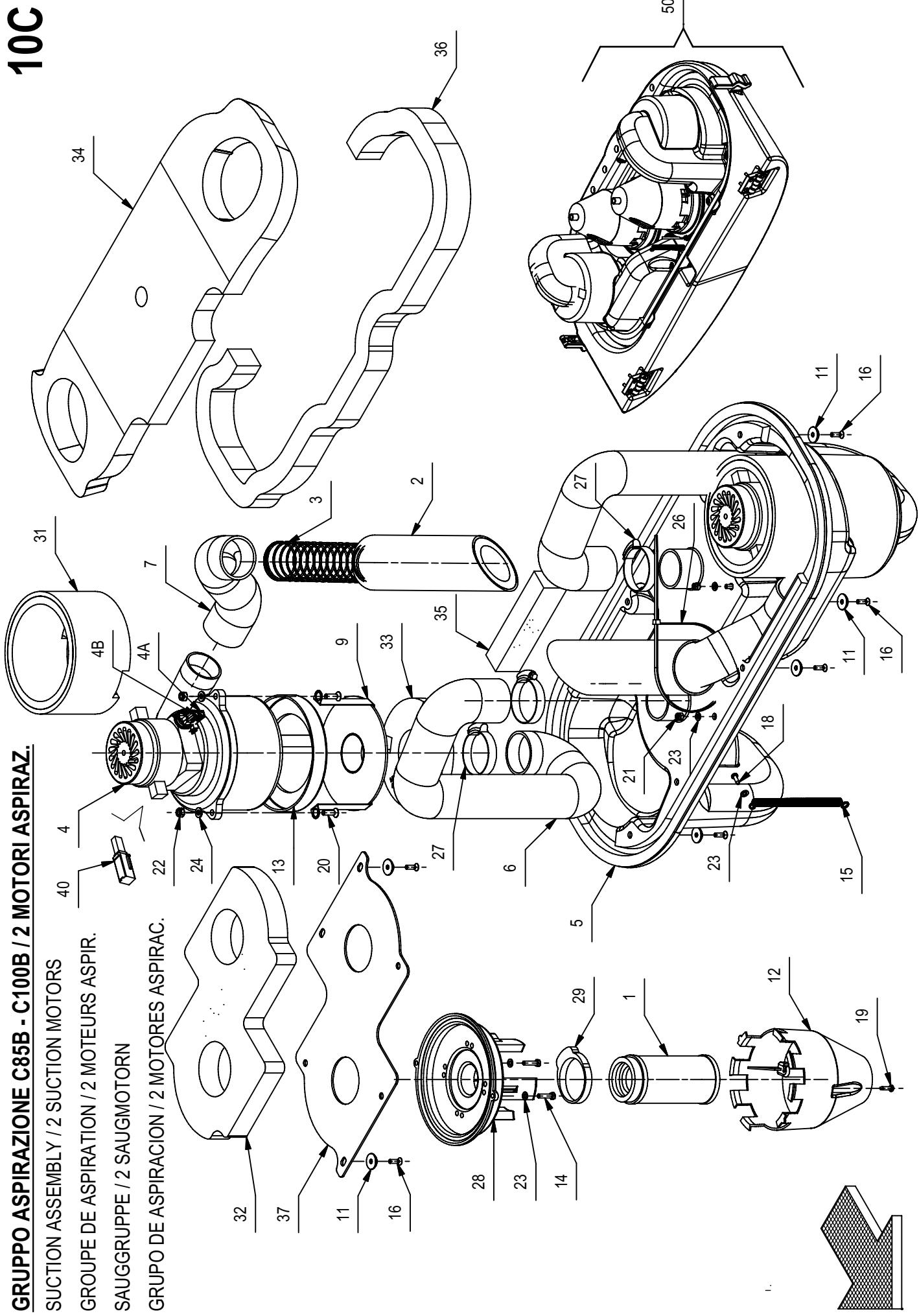
**GRUPPO ASPIRAZIONE C85B - C100B / 2 MOTORI ASPIRAZ.**

SUCTION ASSEMBLY / 2 SUCTION MOTORS

GROUPE DE ASPIRATION / 2 MOTEURS ASPIR.

SAUGGRUPPE / 2 SAUGMOTORN

GRUPO DE ASPIRACION / 2 MOTORES ASPIRAZ.



## GRUPPO ASPIRAZIONE C85B - C100B / 2 MOTORI ASPIRAZ.

# 10C

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	425374	FILTO ASPIRAZIONE AIR STOP D.60 (CORPO)	FILTER	FILTRE	FILTRO	FILTRO
2	2	202241	TUBO FONOASS. DIAM.50X300 (TAGLIO INCL.)	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
3	2	202485	MOLLA COMPRESSIONE 50X2/200	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	2	203217	MOT. ASP 36V-H1900 CONV.+CONNET	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
4A	2	409660	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONNECTOR
4B	2	409661	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
5	1	216481	CARTER ASPIRAZ. C85B DOPPIA ASP.+GUARN.	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
6	2	214910	TUBO ASPIRAZIONE D=50 L=655 SENZA MANIC	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHAUCH	TUBO DE ASPIRACION
7	2	209481	TUBO SCARICO MOTORE Ø50 L=220	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
9	2	215090	BASE ASPIRAZIONE C85/2007	BASE	BASE	UNTERLAGE	BASE
11	6	400250	ROSETTA SOTTOVITE D=5x20	SPECIAL WASHER	RONDILLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
12	2	400727	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMIERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
13	2	405936	CUFFIA MOTORE ASPIRAZIONE 60.037	SHROUD SUCTION MOTOR	JOINT MOTEUR D'ASPIRATION	LAGERRING SAUGMOTOR	ANILLO MOTOR DE ASPIRACION
14	4	407650	VITE M5x20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	1	408123	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16	6	408516	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	4	408881	VITE D.4x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	6	408975	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	4	409081	DADO M5x7 AUTUBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	6	409082	DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23	9	409149	ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	6	409156	ROSETTA 6x12x1.6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	2	410276	FASCETTA PLASTICA 4.5x360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
27	4	410295	FASCETTA A VITE 44-56 X 12.2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
28	2	411911	ANELLO PROTEZIONE FILTRO ENJOY 365	PROTECTION RING FILTER	PROTECTION ANNEAU FILTRE	ABDECKUNG RING FILTER	ANILLO DE PROTECCION FILTRO
29	2	411988	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
31	2	420025	ANTIRUMBO 123.5X155 H85	ANTIBRUIT	123.5X155 H85	SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85	ANTIRUIDO 123.5X155 H85
32	1	424280	FONOASSORBENTE CARTER ASPIRAZIONE	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
33	2	424281	FONOASSORBENTE ASPIRAZIONE H=15 C85/2007	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
34	1	424284	FONOASSORBENTE CENTRALE C85B/2007	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
35	1	424379	FONOASSORBENTE ANT.COP.ASP. C85B/2007	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
36	1	424380	FONOASSORBENTE POST.COP.ASP. C85B/2007	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
37	1	425260	PIASTRA RINFORZO CARTER ASPIRAZIONE C85	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
40	4	409409	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
50	1	216471	GRUPPO ASPIRAZIONE C85B-C100B - 2 MOT. ASP.	SUCTION ASSEMBLY /2 MOTORS	GROUPE DE ASPIRAT. / 2 MOTEURS	SAUGGRUPPE / 2 MOTORES	GRUPO DE ASPIRAC. / 2 MOTORES

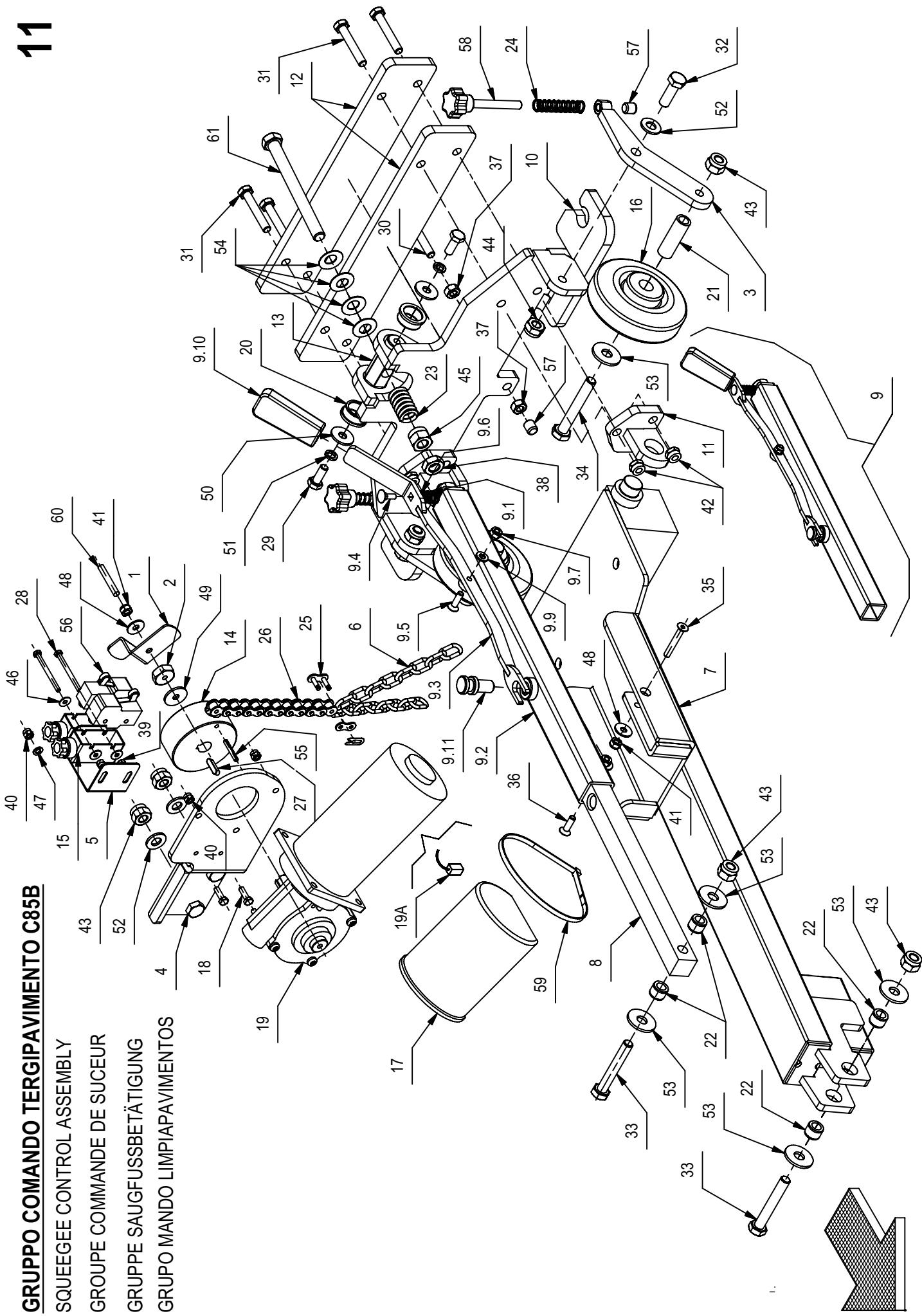
**GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C85B**

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



# GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C85B

# 11

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	203676	LEVA FINECORSIA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
2	1	203671	DISTANZIALE CH20 M6 S=8 F6260	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	2	214858	LEVA REGOLAZIONE ALTEZZA TERGI C85B	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	1	215271	SUPPORTO RIDUTTORE TERGI C85 2007	SUPPORT	ATTQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5	1	215273	STAFFA SUPPORTO MICRO TERGI	SUPPORT	ATTQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
6	2	215555	CATENA NR.18 - 8 ANELLI LUNGHI. EST.=165	CHAIN	CHANE	KETTE	CADENA
7	1	215592	BRACCIO ATT. TERGI ROTANTE C85B 2007	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
8	1	215600	QUADRO 14X15 L=445 AVP	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
9	1	215644	PREM. SGANCIO ASTA TERGI C85 2007	CONTROL ARM UNIT	ENSEMBLE BRAS COMMANDE	STEUERARMGRUPPE	BRAZO COMPLETO
9.1	1	210213	MOLLA COMPR. 12X1,5X30	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9.2	1	215610	TUBO DI SGANCO GUIDA ASTA C85 2007	SUPPORT GUIDE	GUIDE DE SUPPORT	HALTERUNGSFÜHRUNG	GUIA SOPORTE
9.3	1	215632	BILANCIERE SGANCIO ASTA C85B 2007	ROCKER ARM	BALANCIER	KIPPHEBEL	BALANCIN
9.4	1	408614	VITE M5x16 TTQST UNI5732ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.5	1	408975	VITE M6x20 TPSE UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.6	1	409080	DADO M5x7 AUTUBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRENES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.7	1	409082	DADO M6x6 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRENES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.8	1	409151	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
9.9	1	409156	ROSETTA 6x12x1.6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
9.10	1	410251	MANOPOLA PVC 70X30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
9.11	1	425456	PERNODI BLOCCO ASTA TERGI C85 2007	PIN	AXE	BOLZEN	PERNIO
10	1	215658	ATTACCO TERGI ROTANTE C85B 2007	COUPLING	ATTQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
11	2	215680	STAFFA ATTACCO TERGI ROTANTE C85B 2007	SUPPORT	ATTQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
12	2	215682	CONTRAPPESO ATTACCO TERGI C85B 2007	COUNTER WEIGHT	CONTREPoids	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
13	1	215685	PERNO BILANCIERE ATTACCO TERGI C85 2007	PIN	AXE	BOLZEN	PERNIO
14	1	400613	RULLO AVVOLGIMENTO CATENA C85	ROLLER	GALET	ROLLE	RODILLO
15	2	400631	PROTEZIONE MICROINTERRUTTORE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
16	2	405689	RUOTA DIA M 100x30 GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
17	1	405938	CUFFIA PROTEZIONE	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
18	2	407645	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	1	407756	MOTORID. 36V 60W 15RPM IP44	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
19A	2	408400	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEFÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
20	2	408017	BOCCOLA D=28-25.2 d=20,1 S=11 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
21	2	408035	BOCCOLA D=15 d=10,5 S=46 NOX	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22	4	408038	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=1-1,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23	1	408091	MOLLA COMPR. 20x3,5x32	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24	2	408097	MOLLA COMPRESSIONE 12x8x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
25	1	408380	GIUNTO CATENA DA 1/2	JNT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
26	1	408385	CATENA 1-2x6-16x11 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
27	1	408402	CHIAVETTA 5X5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIA
28	2	408643	VITE M4x50 TE UNI 5737 (8,8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	2	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	1	408679	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

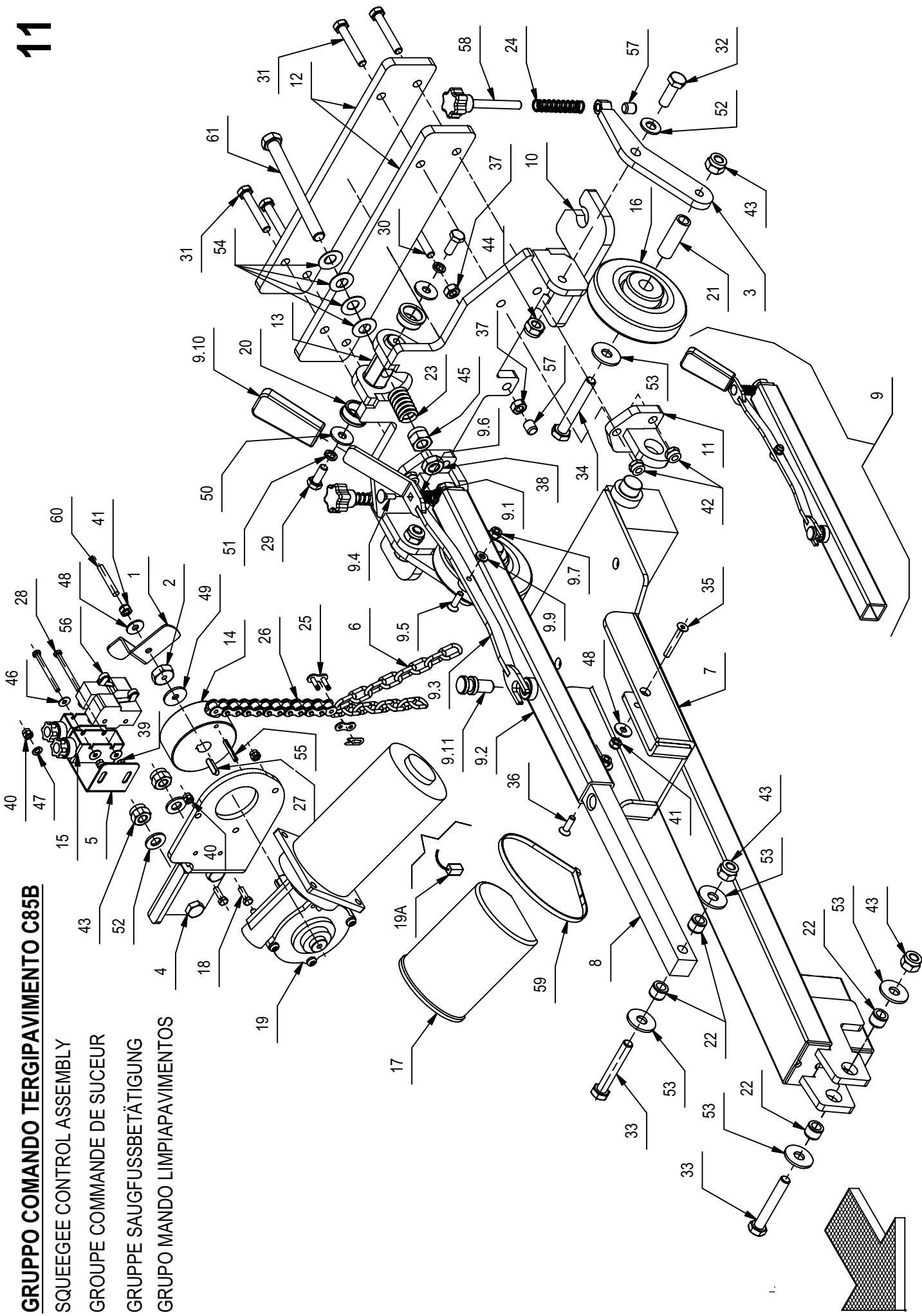
**GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C85B**

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



## GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C85B

# 11

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
31	4	408692	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	2	408712	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	2	408720	VITE M10X65 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	2	408727	VITE M10x70 TE UNI 5737 Zn	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	1	408971	VITE M6x40 TPSEI UNI 5933 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	1	408975	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	2	409046	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
38	1	409067	DADO M12x7 UNI 5569 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
39	2	409078	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
40	5	409080	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
41	3	409082	DADO M6x6 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42	4	409085	DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43	6	409089	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
44	2	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
45	1	409093	DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
46	4	409144	ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
47	2	409150	ROSETTA 5x11x1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
48	3	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
49	1	409162	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
50	2	409179	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51	2	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,7 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
52	4	409191	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53	6	409195	ROSETTA 10x30x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54	4	409203	MOLLA A TAZZA 12x25x0,9 DIN2093 ZINC	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
55	1	409368	SPINA ELASTICA 4x28	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADORE ELASTICO
56	2	409493	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKRO SCHALTER	MICROINTERRUPTOR
57	3	409868	PIEDINO D=8	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAIRON DE GOMA
58	2	410241	POMELLO M8 VP40	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
59	1	410276	FASCETTA PLASTICA 4,5x360	CLAMP	COLIER	BRIDE	ABRAZADERA
60	1	415812	GRANO M6x40 UNI 5927 ZINC.	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
61	1	424356	VITE M12x130 TE UNI 5739 (8,8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

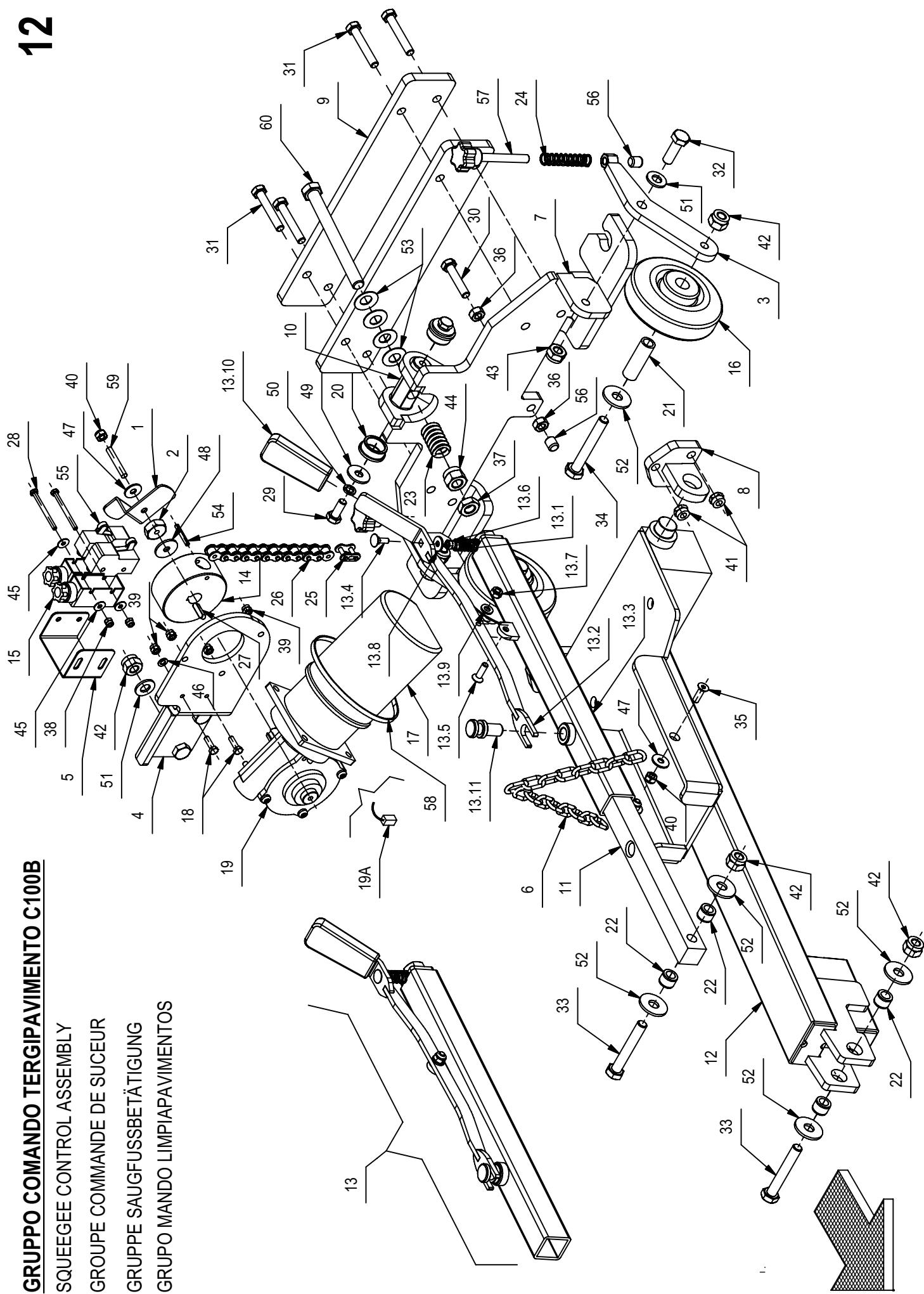
**GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C100B**

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



## GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C100B

# 12

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	203676	LEVA FINECORSIA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
2	1	203671	DISTANZIALE CH20 M6 S=8 F6260	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	2	214858	LEVA REGOLAZIONE ALTEZZA TERGI C85B	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	1	215271	SUPPORTO RIDUTTORE TERGI C85 2007	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5	1	215273	STAFFA SUPPORTO MICRO TERGI	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
6	2	215555	CATENA NR.18 - 8 ANELLI LUNGHI. EST.=165	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
7	1	215658	ATTACCO TERGI ROTANTE C85B 2007	COUPLING	ATTACHE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
8	2	215680	STAFFA ATTACCO TERGI ROTANTE C85B 2007	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
9	2	215682	CONTRAPPESO ATTACCO TERGI C85B 2007	COUNTER WEIGHT	CONTREPoids	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
10	1	215685	PERNO BILANCIERE ATTACCO TERGI C85 2007	PIN	AXE	BOLZEN	PERNIO
11	1	215631	ASTA QUADRA L=22x22 H=385 C100B	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
12	1	215653	BRACCIO ATTACCO TERGI ROTANTE C100B	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
13	1	215959	PREM. SGANCI ASTA TERGI C100B 2007	CONTROL ARM UNIT	ENSEMBLE BRAS COMMANDE	STEUFARMGRUPPE	BRAZO COMPLETO
13.1	1	210213	MOLLA COMPR. 12x1,5x30	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
13.2	1	215632	BILANCIERE SGANCI ASTA C85B 2007	ROCKER ARM	BALANCIER	KIPPHEBEL	BALANCI
13.3	1	215657	TUBO DI SGANCI GUIDA ASTA C100B 2007	SUPPORT GUIDE	GUIDE DE SUPPORT	HALTERUNGSFÜHRUNG	GUIA SOPORTE
13.4	1	408614	VITE M5x16 TTQST UNI5732 ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13.5	1	408975	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13.6	1	409080	DADO M5x7 AUTUBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13.7	1	409082	DADO M6x6 AUTUBL UNI7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13.8	1	409151	ROSETTA 5x15x15 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13.9	1	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13.10	1	410251	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
13.11	1	425456	PERNO DI BLOCCO ASTA TERGI C85 2007	PIN	AXE	BOLZEN	PERNIO
14	1	400613	RULLO AVVOLGIMENTO CATENA C85	ROLLER	GALET	ROLLE	RODILLO
15	2	400631	PROTEZIONE MICROINTERRUTTORE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
16	2	405689	RUOTA DIA M 100x30 GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
17	1	405938	CUFFIA PROTEZIONE	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
18	2	407645	VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	1	407756	MOTORID. 36V 60W 15RPM IP44	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
19A	2	409400	SPIZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEFÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
20	2	408017	BOCCOLA D=28-25,2 d=20,1 S=11 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
21	2	408035	BOCCOLA D=15 d=10,5 S=46 NOX	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22	4	408038	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23	1	408091	MOLLA COMPR. 20x3,5x32	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24	2	408097	MOLLA COMPRESSIONE 12x8x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
25	1	408380	GIUNTO CATENA DA 1/2	JNT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
26	1	408385	CATENA 1-2x6-16x11 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
27	1	408402	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIA
28	2	408643	VITE M4x50 TE UNI 5737 (8,8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	2	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	1	408679	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

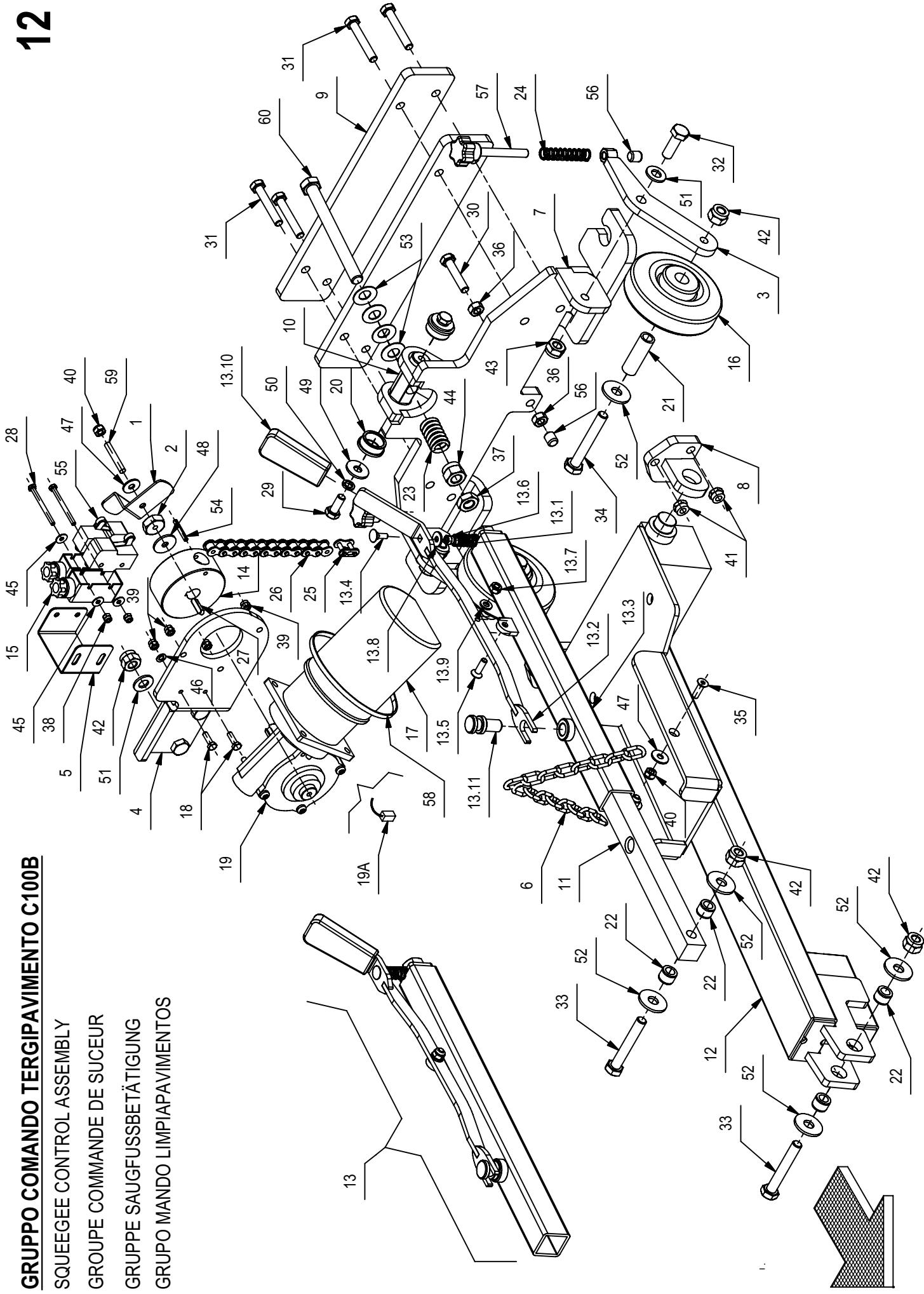
**GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C100B**

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



## GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO C100B

12

10013864 AA

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
31	4	408692	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	2	408712	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	2	408720	VITE M10X65 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	2	408727	VITE M10x70 TE UNI 5737 Zn	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	2	408975	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	2	409046	DADO M8x6.5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
37	1	409067	DADO M12x7 UNI 5569 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
38	2	409078	DADO M4x6 AUTUBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
39	5	409080	DADO M5x7 AUTUBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
40	3	409082	DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
41	4	409085	DADO M8x8.5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42	6	409089	DADO M10x12 AUTUBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43	2	409090	DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
44	1	409093	DADO M12x15 AUTUBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45	4	409144	ROSETTA 4x12x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46	2	409150	ROSETTA 5x11x1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
47	3	409160	ROSETTA 6x18x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
48	1	409162	ROSETTA 6.5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
49	2	409179	ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
50	2	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2.2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
51	4	409191	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52	6	409195	ROSETTA 10x30x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53	4	409203	MOLLA A TAZZA 12x25x0.9 DIN2093 ZINC	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
54	1	409368	SPINA ELASTICA 4x28	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
55	2	409493	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKRO SCHALTER	MICROINTERRUPTOR
56	3	409868	PIEDINO D=8	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAIRON DE GOMA
57	2	410241	POMELLO M8 VP40	KNOB	POMMEAU	RENDLESCHRAUBE	POMO
58	1	410276	FASCETTA PLASTICA 4.5x360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
59	1	415812	GRANO M6x40 UNI 5927 ZINC.	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	WAEDNSCHRAUBE	TORNILLO
60	1	424356	VITE M12x130 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

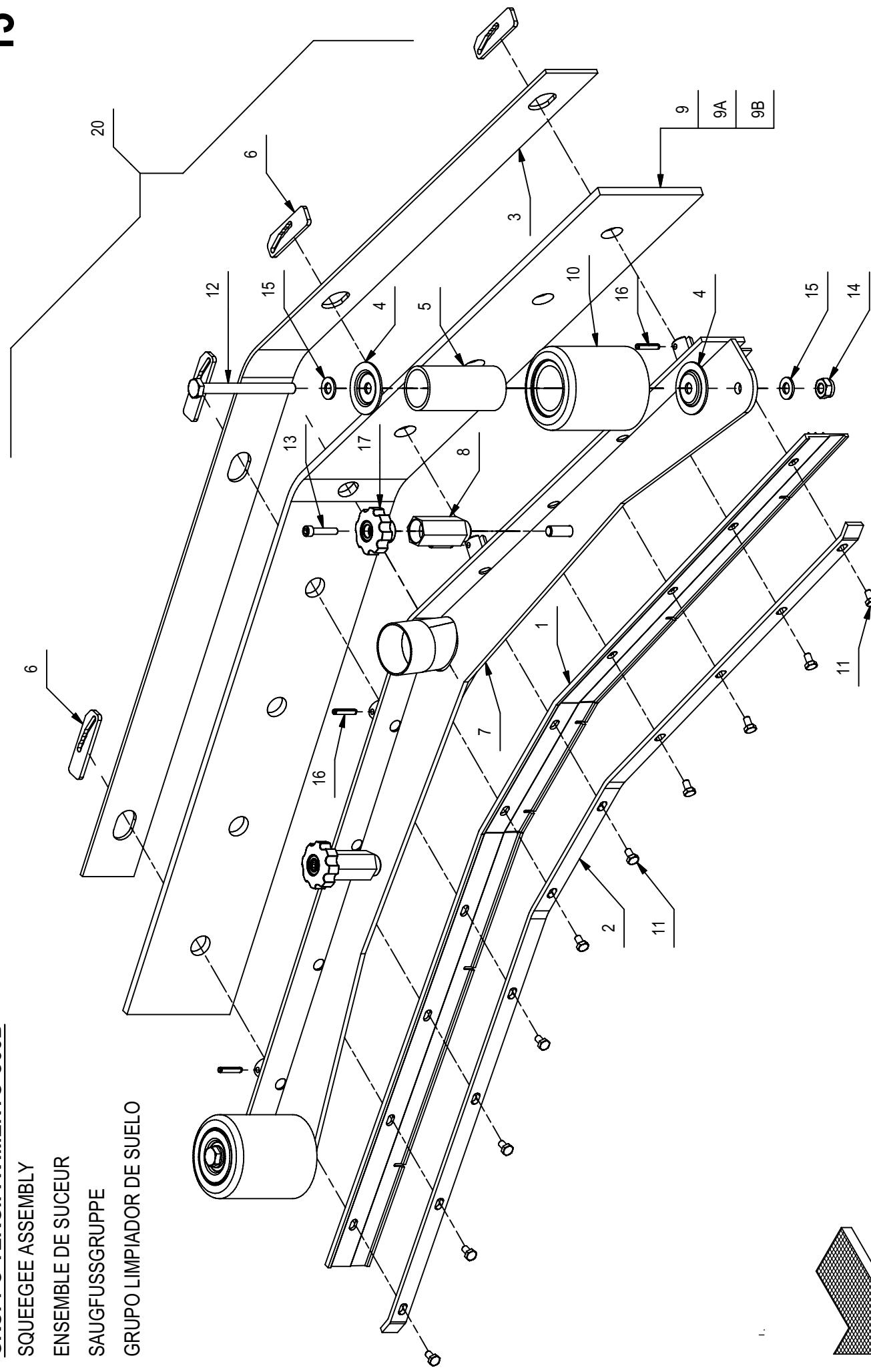
**GRUPPO TERGIPIAVIMENTO C85B**

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO



## GRUPPO TERGIPAVIMENTO C85B

# 13

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	202287	GOMMA ANTERIORE TERGIPAVIMENTO C85	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
2	1	202354	LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE C85	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
3	1	202355	LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE C85	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
4	4	203552	RONDELLA D10.5X50X2 SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
5	2	203553	TUBO GUIDA RUOTA PARACOLPI	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	4	206390	PIASTRINA FISSAGGIO PREMIGOMMA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
7	1	209896	CORPO TERGIPAVIMENTO C85 2° S.	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
8	2	214860	PERNO TERGIPAVIMENTO C85/2007	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9	1	405492	GOMMA POSTERIORE 33 SHORE	REAR RUBBER 33 SHORE	BAVETTE ARRIERE 33 SHORE	HINTERER SAUGGUMMI 33 SHORE	GOMA TRASERA 33 SHORE
9A	1	405493	GOMMA POSTERIORE 40 SHORE	REAR RUBBER 40 SHORE	BAVETTE ARRIERE 40 SHORE	HINTERER SAUGGUMMI 40 SHORE	GOMA TRASERA 40 SHORE
9B	1	405494	GOMMA POSTERIORE ANTIOLIO	REAR RUBBER OIL-RESISTANT	BAVETTE ARRIERE ANTI-HUILE	HINT. SAUGGUMMI ÖLFESTÄNDIG	GOMA TRASERA ANTIACEITE
10	2	405711	RUOTA PARACOLPI D=80 S=90 ROSSA	IDILE WHEEL	ROUE FOLLE	LOSRAD	RUEDA LIBRE
11	10	407658	VITE M6X10 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	2	408736	VITE M10x110 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	2	408798	VITE M6x30 TCE/UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	2	409090	DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474/ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	4	409191	ROSETTA 10X21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	4	409373	SPINA ELASTICA 5x20 UNI 6873	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
17	2	416158	POMELLO D=45 M8 FEMMINA	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
20	1	215010	GRUPPO TERGIPAVIMENTO C85B	SQUEEGEE ASSEMBLY	ENSEMBLE DE SUCEUR	SAUGFUSSGRUPPE	GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

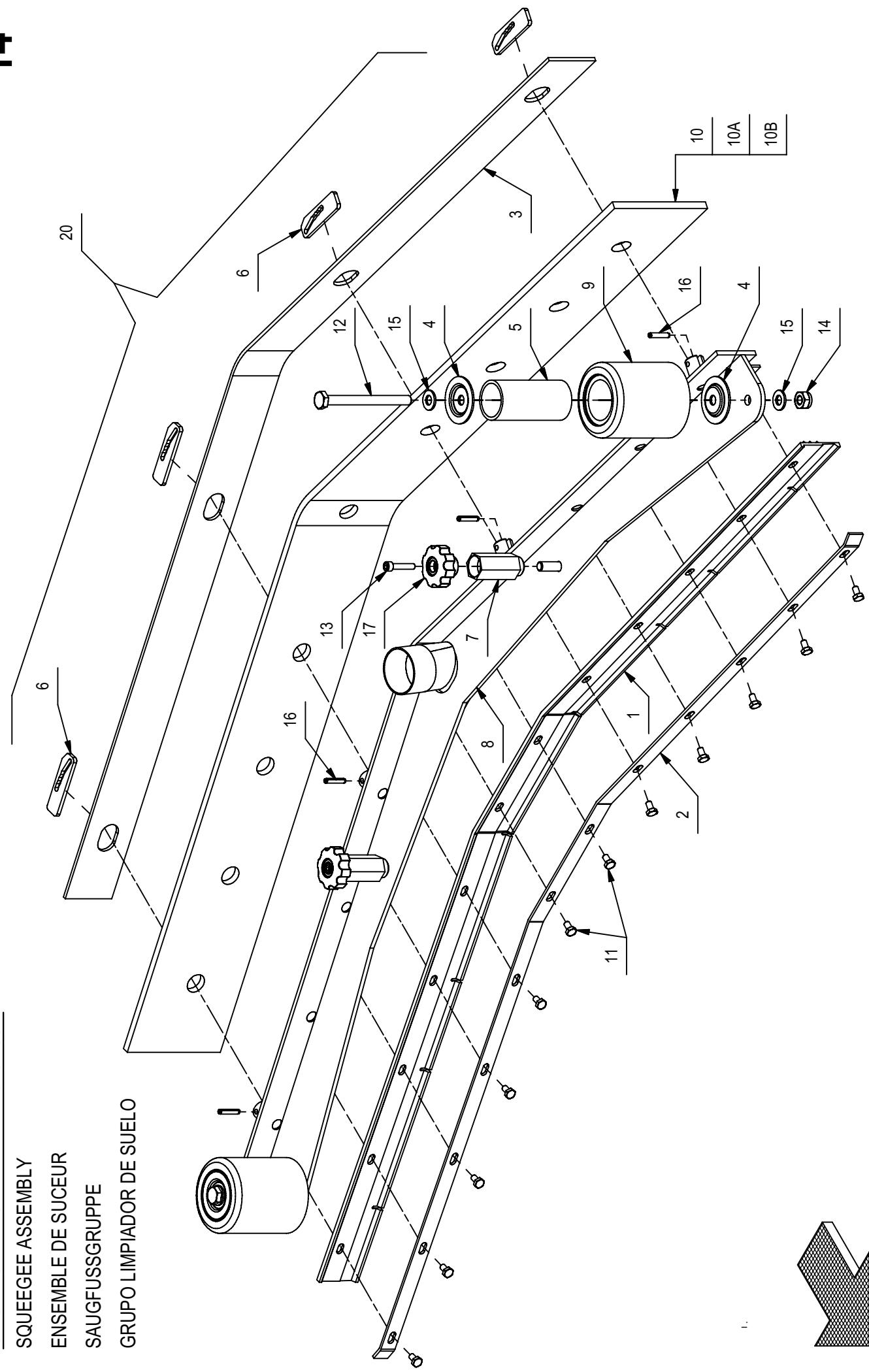
**GRUPPO TERGIPIAVIMENTO C100B**

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

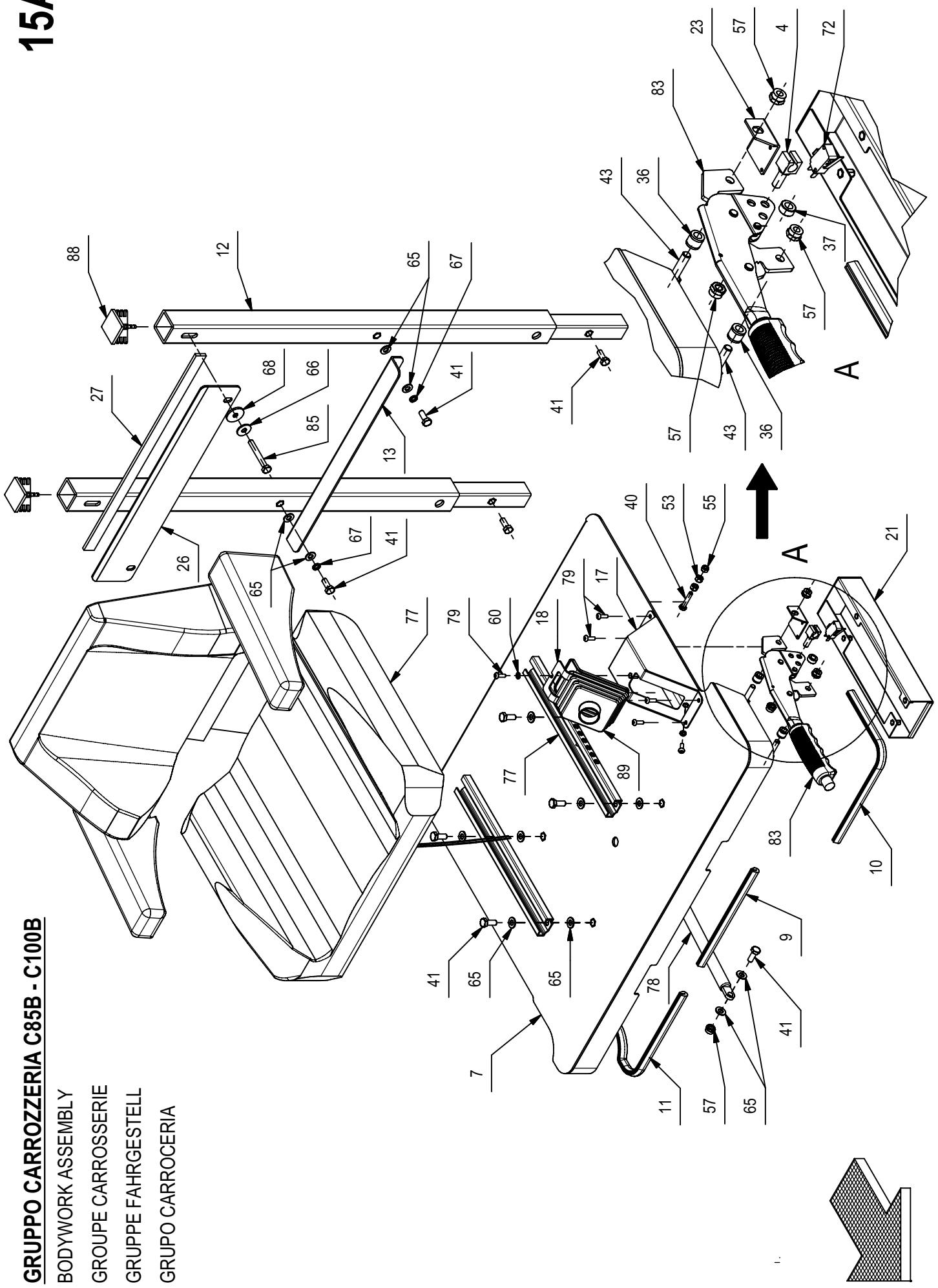
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO



## GRUPPO TERGIPAVIMENTO C100B

**14**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	202290	GOMMA TERGIANTERIORE POLIURETANO C100B	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
2	1	202358	LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE C100B	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
3	1	202364	LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE C100B	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
4	4	203352	RONDELLA D10.5X50X2 SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
5	2	203353	TUBO GUIDA RUOTA PARACOLPI	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	4	206390	PIASTRINA FISSAGGIO PREMIGOMMA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
7	2	214860	PERNO TERGIPAVIMENTO C85/2007	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
8	1	215924	CORPO TERGIPAVIMENTO C100B 2007	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
9	2	405711	RUOTA PARACOLPI D=80 S=90 ROSSA	IDLE WHEEL	ROUE FOLLE	LOSRAUD	RUEDA LIBRE
10	1	406158	GOMMA POSTERIORE 33 SHORE	REAR RUBBER 33 SHORE	BAVETTE ARRIERE 33 SHORE	HINTERER SAUGGUMMI 33 SHORE	GOMA TRASERA 33 SHORE
10A	1	406159	GOMMA POSTERIORE 40 SHORE	REAR RUBBER 40 SHORE	BAVETTE ARRIERE 40 SHORE	HINTERER SAUGGUMMI 40 SHORE	GOMA TRASERA 40 SHORE
10B	1	406160	GOMMA POSTERIORE ANTOLIO	REAR RUBBER OIL-RESISTANT	BAVETTE ARRIERE ANTI-HUIILLE	HINT. SAUGGUMMI ÖLBESTÄNDIG	GOMA TRASERA ANTIACEITE
11	12	407658	VITE M6X10 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	2	408736	VITE M10x110 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	2	408798	VITE M6x30 TCE UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	2	409090	DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474/ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	4	409191	ROSETTA 10X21x2 UNI 6692 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	4	409373	SPINA ELASTICA 5x20 UNI 6873	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
17	2	416158	POMELLO D=45 M8 FEMMINA	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
20	1	214700	GRUPPO TERGIPAVIMENTO C100B	SQUEEGEE ASSEMBLY	ENSEMBLE DE SUCEUR	SAUGFUSSGRUPPE	GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

**15A**

## GRUPPO CARROZZERIA C85B - C100B

**15A**

10013104 AA

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
4	1	214789	GUIDA FUNE FRENO	STUD BOLT	TIGE	GEMINDEBOLZEN	PRISIONERO
7	1	214952	LAMIERA SUPPORTO SEDILE C85 2007	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
9	1	214956	PROFILO GOMMA A U 14x11 L=214	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
10	1	214957	PROFILO GOMMA A U 14x11 L=325	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
11	1	214958	PROFILO GOMMA A U 14x11 L=345	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
12	2	214959	SUPPORTO LAMIERA SEDILE C85 2007	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
13	1	214970	TRAVERSIO SUPPORTO SEDILE C85 2007	BAR	TRAVESE	TRÄGER	TRAVERSAÑO
17	1	214986	CARTER FRENO STAZIONAMENTO C85 2007	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
18	1	215000	LAMA SOFFIETTO LEVA FRENO A MANO	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
21	1	215274	CARTER INFERIORE FRENO A MANO	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
23	1	215300	STAFFA SUPPORTO MICRO FRENO A MANO	SUPPORT	ATTIQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
26	1	215505	STAFFA PIANTONI SERBATOIO C85B 2007	SUPPORT	ATTIQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
27	3	215506	PROFILO MOUSSE 20x5x440	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
36	2	408034	BOCCOLA D=14 d=8.1 S=12 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
37	1	408041	BOCCOLA D=14.9 D=8.25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
40	1	408659	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	7	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	2	408676	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	2	409039	DADO M6x6 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
55	1	409082	DADO M6x6 AUTOBOL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRENES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57	4	409085	DADO M8x8.5 AUTOBOL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRENES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
60	2	409150	ROSETTA 5x11x1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
65	14	409175	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
66	2	409179	ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
67	2	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2.2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
68	2	409182	ROSETTA 8.5x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
72	1	409499	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKRO SCHALTER	MICROINTERRUPTOR
77	1	410564	PREM. SEDILE CON BRACCIOLI SEAT	SEAT	SIEGE	SITZ	ASENTO
78	1	414742	MOLLA A GAS 30DN CORSA 195 L=485/290	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADORA GAS
79	4	415846	VITE 5x16 ISO 7380 ZINC. TCBEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83	1	416278	LEVA FRENO STAZIONAMENTO 40003/1	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
85	2	422950	VITE M8x60 TE UNI 5737 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88	2	424376	TAPPO COPRIFORO QUADRO 40x40 ABS	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
89	1	424378	CUFFIA COPRI FRENO STAZIONAMENTO	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO

15B

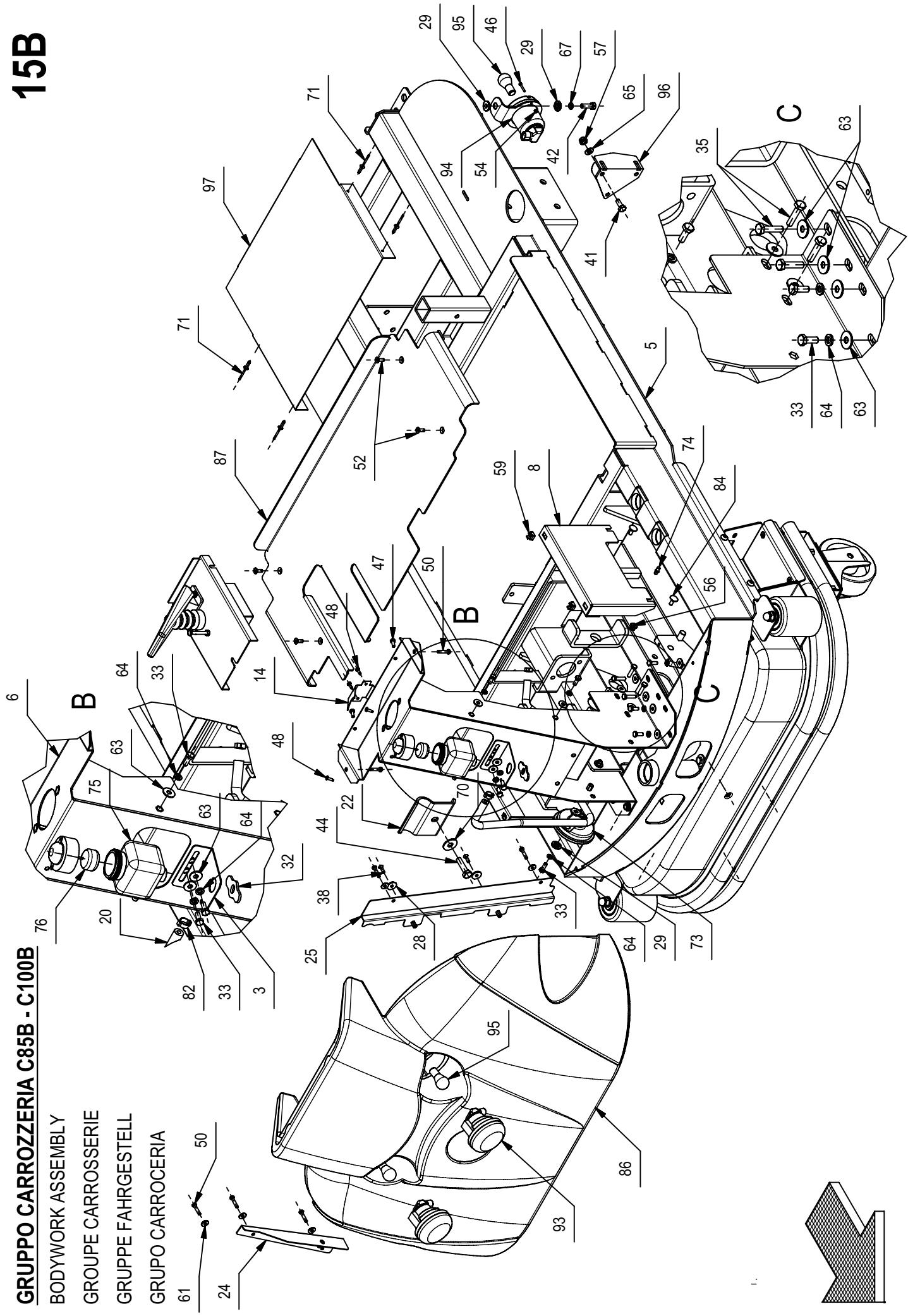
**GRUPPO CARROZZERIA C85B - C100B**

BODYWORK ASSEMBLY

GROUPE CARRASSERIE

GRUPPE FAHRGESTEHL

GRUPO CARROCERIA



**GRUPPO CARROZZERIA C85B - C100B****15B**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
3	1	203682	SUPPORTO SERBATTOIO LIQUIDO FRENI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	1	214820	TELAI C85 2007	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
6	1	214892	TELAI ANTERIORE C85 2007	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
8	2	214955	SUPPORTO PEDANA POGGIAPIEDI C85 2007	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
14	1	214972	LAMIERA CHIUSURA CRUSCOTTO C85B 2007	PANEL	PANEAU	BLECH	PANEL
20	1	215230	TUBETTO OLIO FRENI Ø6x14 L=800 C85B 2007	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
22	1	215291	STAFFA SERBATTOIO SOLUZIONE C85	SUPPORT	ATTIQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
24	1	215422	SUPPORTO DX FISS. MUSETTO C85	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTE HALTERUNG	SOPORTE DERECHO
25	1	215427	SUPPORTO SX FISS. MUSETTO C85 2007	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	HALTERUNG LINKS	SOPORTE IZQUIERDO
28	3	400250	ROSETTA SOTTOCVITE D=5x20	SPECIAL WASHER	RONDILLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
29	4	400305	RONDILLA ISOLANTE FORO D=13	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	1	405655	BANDELLA GOMMA PER VASCHETTA OLIO	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
33	12	407663	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	8	407669	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	3	408516	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	3	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	1	408715	VITE M10x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	2	408834	VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	2	408854	VITE M5x16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	4	408877	VITE D 4.2x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	7	408891	VITE D 5.2x25 AUTOF. UNI 0227ZN x PLAST	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	4	408966	VITE M6x16 TPSE UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	2	409077	DADO M3x4.5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
56	5	409084	DADO M6x9 AUTUBL. FLANG. UNI 6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
59	5	409119	DADO M6 IN GABBIA (INTERNO) SP.1.7/2,5	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIMUTTER	TUERCA
61	7	409151	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63	26	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64	14	409164	ROSETTA GROVER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDILLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
70	5	409194	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER 11x30x2,5 UNI 6593	RONDILLE 11x30x2,5 UNI 6593	UNTERLAGSCHEIBE 11x30x2,5	ARANDELA 11x30x2,5 UNI 6593
71	4	409358	RIVETTO ALLUM. T.P. 4,8x10	RIVET	NIET	CLAVO	CLAVO
73	1	409784	CLAXON 48V	HORN	KLAXON	HOPE	BOCINA
74	2	410467	INGRASSATORE DIRITTO M6x1	GRASE NIPPLE	GRASSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
75	1	410502	SERBATTOIO LIQUIDO FRENI	OIL TANK BRAKES	RESERVOIR DHUILE FREINS	ÖLTANK BREMSEN	TANQUE DE ACEITE FRENOS
76	1	410503	TAPPO ELETTRICO SERBATTOIO OLIO FRENI	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL
82	2	416179	ANELLO STRINGINTUBO 11-13	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
84	4	421080	VITE M6x16 TTQST (UNI 5732 DIN 603) INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	1	424250	MUSETTO ANTERIORE C85B 2007	NOSE	FRONTAL	STIRNBRETT	FRONTAL
87	1	424345	PEDANA POGGIAPIEDI C85 2007	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
93	2	424403	FAVALE D=80 NO LAMPADA COBO 03/05/3.0000	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJETEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
94	1	424404	FAVALE E STAFFA D=75 COBO 03/04/820/100 REV	HEAD LIGHT	PROJETEUR	ARBEITSLICHT	FARO
95	3	424410	LAMPADA 12V/21W BA15S	AMPOULE	GLÜHlampe	LAMPARA	BOCINA
96	1	424750	CICALINO RETROMARCIA COBO 31.024.000	KLAXON	HUPE	ABDECKUNGSAUFGUMMI	GOMA PROTECCION
97	1	425457	GOMMA PROTEZIONE MARTINETTO TERGI	PROTECTION RUBBER	BAVETTE PROTECTION	ABDECKUNGSAUFGUMMI	GOMA PROTECCION

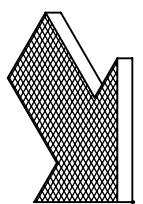
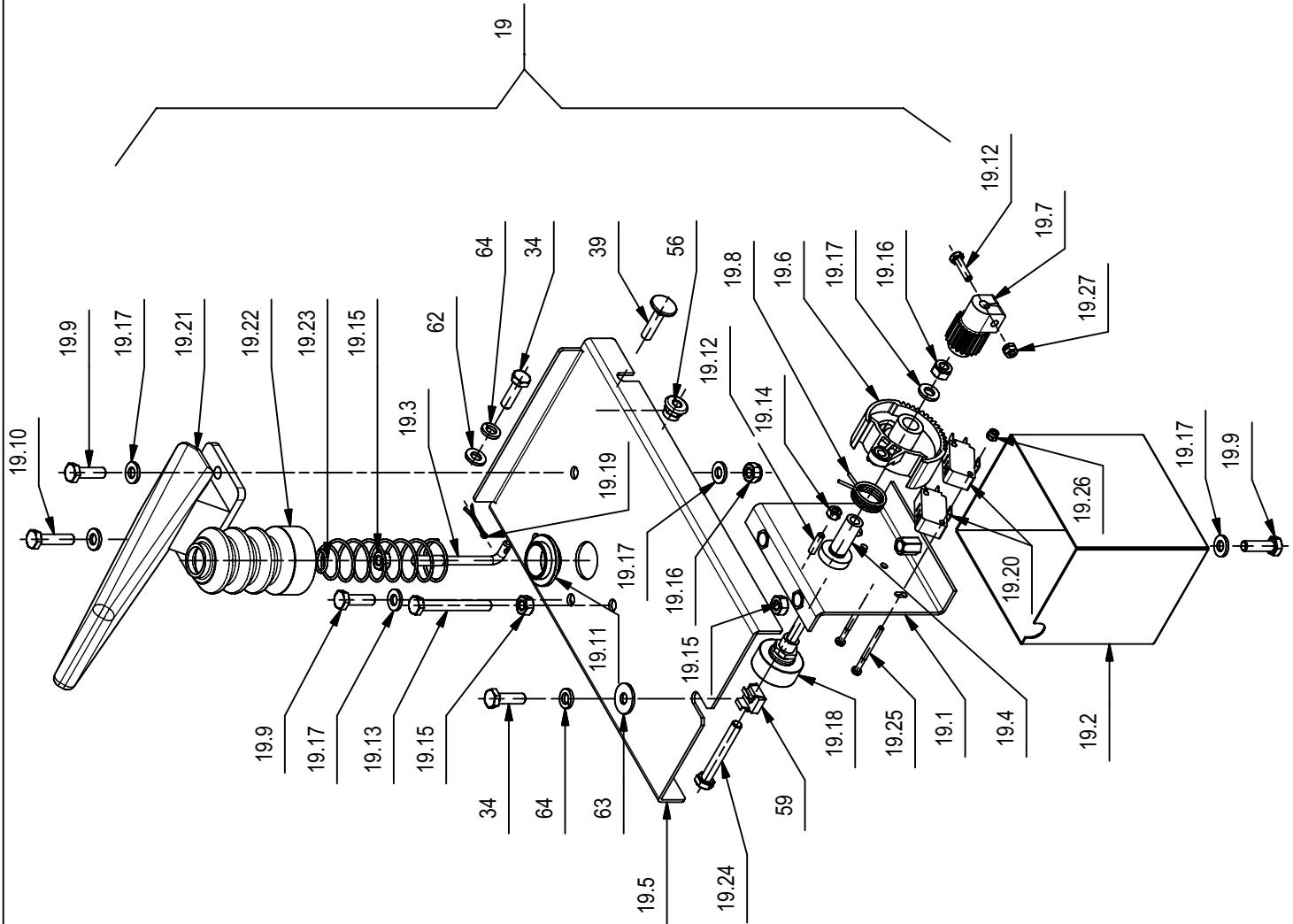
**GRUPPO CARROZZERIA C85B - C100B**

## BODYWORK ASSEMBLY

GROUPE CARROSSERIE

GBI IPPE FAHRSERTEI

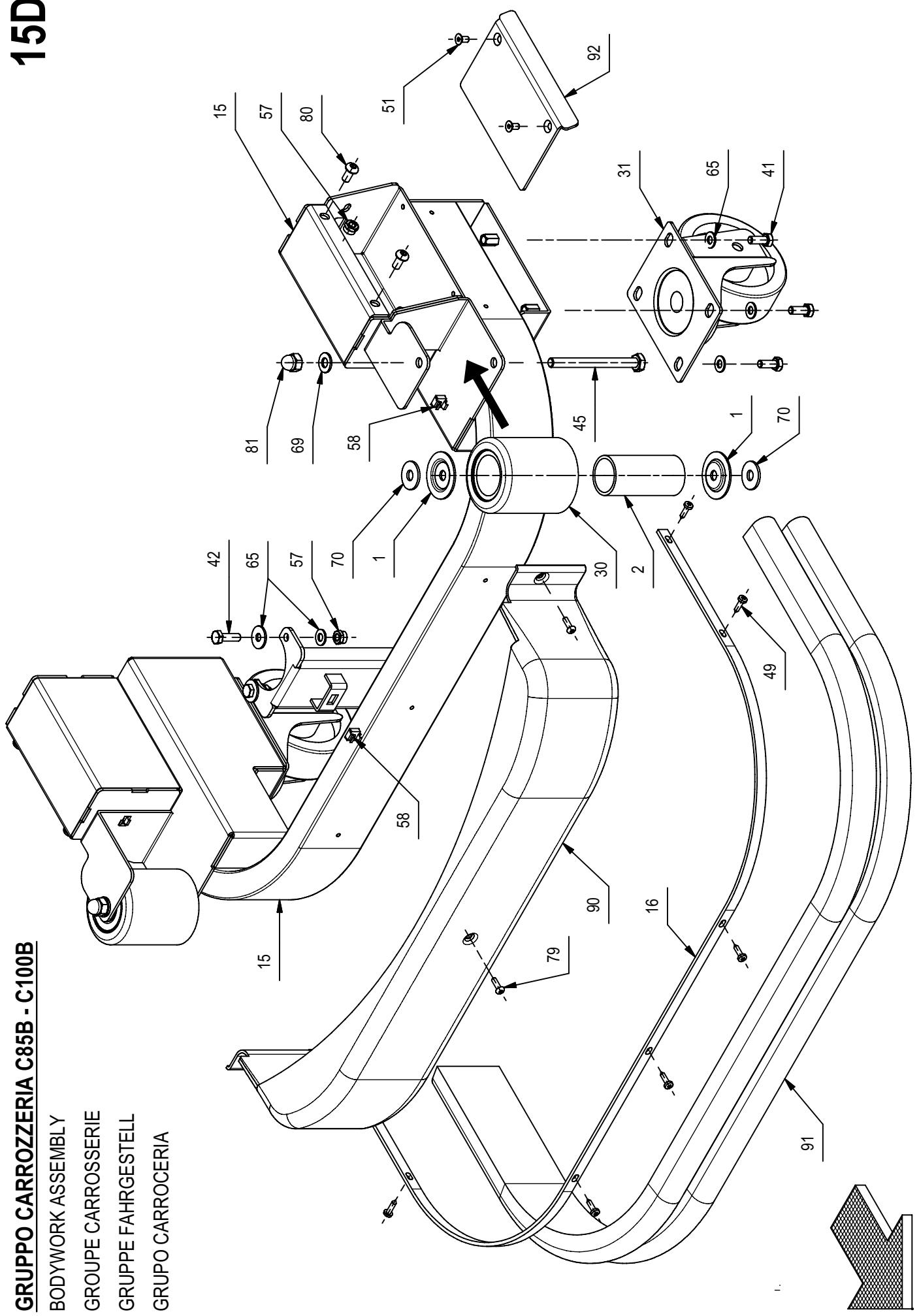
GRUPPO CARROCERIA



**GRUPPO CARROZZERIA C85B - C100B****15C**

POS.	QTÀ	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
19	1	215001	PREM. PEDALE COMANDO MARCIA C85 2007	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
19.1	1	204357	SUPPORTO POTENZIOMETRO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
19.2	1	204358	PROTEZIONE COMANDO MARCIA	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
19.3	1	205624	ASTINA DI COLLEGAMENTO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
19.4	1	210183	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=30,7 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
19.5	1	214935	SUPPORTO PEDALE ACCELERATORE C85	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
19.6	1	400678	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
19.7	1	400679	PIGNONE M=1 Z=20	PINION	PIGNON	RITZEL	PINÓN
19.8	1	407596	MOLLA FLESSIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19.9	3	407666	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.10	1	407669	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.11	1	408056	BOCCOLA D=30-21,8 d=18,5 S=10,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
19.12	2	408839	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.13	1	408856	VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.14	1	409034	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19.15	3	409040	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19.16	2	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19.17	6	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6392 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
19.18	1	409249	POTENZIOMETRO AB1,2,5 K	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENCIOMETRO	POTENCIOMETRO
19.19	1	409382	COPIGLIA D2 X20 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPIILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
19.20	2	409491	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSchALTER	MICROINTERRUPTOR
19.21	1	410474	PEDALE ACCELERATORE ART 308002/C	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
19.22	1	410475	CUFFIA PER PEDALE	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
19.23	1	410476	MOLLA SPIRALE CONICA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19.24	1	415723	VITE M6x45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.25	2	415745	VITE M3x35 TCTC UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.26	2	415897	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19.27	1	415898	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
34	2	407666	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	1	408617	VITE M6x25 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	1	409084	DADO M6x9 AUTOBL. FLANG UNI6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
59	1	409119	DADO M6 IN GABBIA (INTERNO) SP.1,7/2,5	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
62	1	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6392 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
63	1	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6393 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
64	2	409164	ROSETTA GROVER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

## 15D



**GRUPPO CARROZZERIA C85B - C100B****15D**

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTON	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	4	203352	RONDELLA D10,5X50X2 SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
2	2	203353	TUBO GUIDA RUOTA PARACOLPI	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
15	1	214980	PARAVERTI ANTERIORE C85 2007	BUMPER	PARE-CHOCS	STOSSDÄMPFER	PARACHOQUES
16	1	214985	LISTELLO FISSAGGIO PARAVERTI C85 2007	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
30	2	405711	RUOTA PARACOLPI D=80 S=90 ROSSA	IDLE WHEEL	ROUE FOLLE	LOSRAD	RUEDA LIBRE
31	2	405743	RUOTA PIVOTTANTE D=125 L=40	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
41	8	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	2	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	2	408736	VITE M10x110 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	7	408885	VITE D 4,8x19 AUTOF. NICH UNI6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	4	408865	VITE M6x12 TPSEI UNI5693 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	6	409085	DADO M8x8,5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
58	3	409118	DADO M5 A GABBIA	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
65	12	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69	2	409191	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
70	4	409194	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE 11x30x2,5 UNI 6593	UNTERLEGSCHEIBE 11X30X2,5	ARANDELA 11X30X2,5 UNI 6593
79	3	415846	VITE M5x16 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80	4	415859	VITE M8x16 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81	2	415913	DADO M10 CIECO UNI 5721	NUT UNI 5721	ECROU UNI 5721	MUTTER UNI 5721	TUERCA UNI 5721
90	1	424396	CARTER ANTERIORE ABS C85 2007	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
91	1	424397	PROFILO PARACOLPI IN GOMMA 80x30 L=1390	PROFILE	PROFIL	PERFIL	PERFIL
92	2	424399	LAMIERA GRADINO PEDANA POGGIAPIEDI C85	PLATE	TOLE	PLATTE	CHAPA

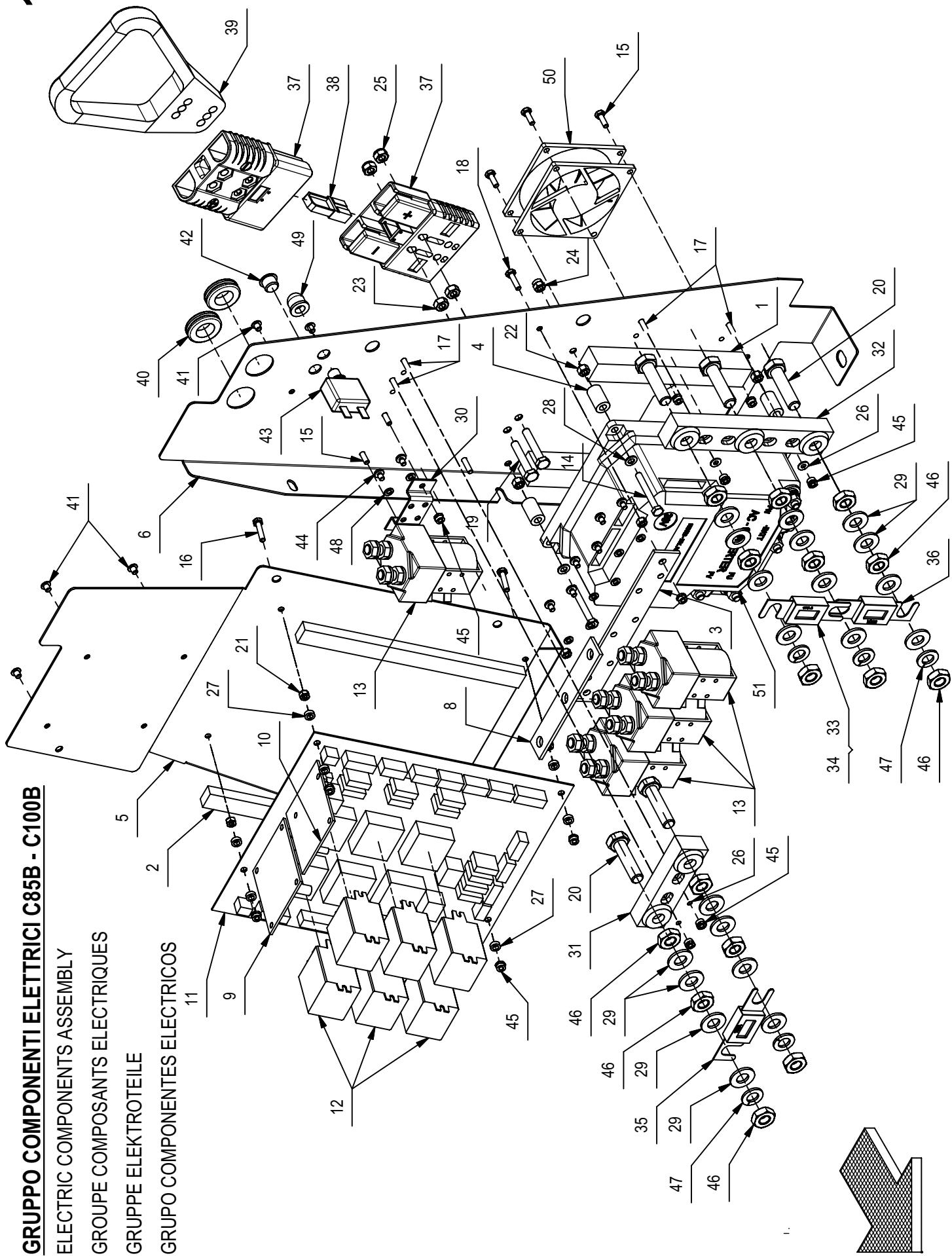
**GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI C85B - C100B**

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ÉLECTRIQUES

GBIIPPE EI EKTROTEII E

GRUPO COMPONENTES ELECTRICOS



## GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI C85B - C100B

# 16A

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	202068	GUARNIZIONE MOUSSE 20x20x150	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
2	2	202100	GUARNIZIONE MOUSSE 10x15x200	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
3	1	203258	STAFFA TELERUTTORI	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
4	4	210108	DISTANZIALE D=12 d=6 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
5	1	214856	PANNELLO DX IMPIANTO ELETTRICO C85B	PANEL	PANNERAU	BLECH	PANEL
6	1	214901	PANNELLO SX IMPIANTO ELETTRICO C85B 2007	PANEL	PANNERAU	BLECH	PANEL
8	1	400433	PONTE TELERUTTORI	BRIDGE	PONTAGE	VERBINDUNGSBRÜCKE	PUENTE
9	1	403599	SCHEDA MOTORE	CHECK CARD MOTOR	PLAQUE CONTR. MOTEUR	KONTROLLEL. MOTOR	FICHA CONTROL MOTOR
10	1	406220	SCHEDA GALLEGGIANTE	CHECK CARD FLOAT	PLAQUE CONTR. FLOTTEUR	KONTROLLEL. SCHWIMMER	FICHA CONTROL FLOTADOR
11	1	406350	SCHEDA COMANDI	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
12	6	407581	RELÉ FINDER 20A 24V 2VIE	RELAY	RELAYS	RELAYS	RELE
13	4	407587	TELERUTTORE 36V SW80-65	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERUPTOR
14	4	407649	VITE M5x40 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	6	408633	VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	4	408634	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	4	408634	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	2	408639	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	2	408651	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	5	408728	VITE M10x40 TE UNI 5739 OTTONE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	6	409034	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	4	409036	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	2	409039	DADO M6x6 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	4	409080	DADO M5x7 AUTUBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
25	2	409082	DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFRINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
26	4	409142	ROSETTA 4,9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	8	409148	ROSETTA 4x8x3 NYLON	WASHER	RONDILLE	SCHEIBE	ARANDELA
28	4	409150	ROSETTA 5x1x1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	20	409198	ROSETTA 10x2x2 UNI 6592 OTTONE	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	1	409270	STAFFETTA TELERUTTORE SINGOLO	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
31	1	409581	PORTA FUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M10	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
32	1	409582	PORTA FUSIBILE LAMELLARE DOPPIO M10	FUSEHOLDER	PORTE FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLES
33	1	409619	FUSIBILE PROTETTO 100A (C85B)	FUSE (C85B)	FUSIBLE (C85B)	SICHERUNG (C85B)	FUSIBLE (C85B)
34	1	409620	FUSIBILE PROTETTO 160A (C100B)	FUSE (C100B)	FUSIBLE (C100B)	SICHERUNG (C100B)	FUSIBLE (C100B)
35	1	409620	FUSIBILE PROTETTO 160A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
36	1	409628	FUSIBILE PROTETTO 300A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
37	2	409677	CONNETTORE BP .SBE 160 MMQ 35 GRIGIO	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
38	1	409678	POLARIZZATORE	POLARIZER	POLARISEUR	POLARIZADOR	POLARIZADOR
39	1	409680	MANGLIA ROSSA 160 PER CONN. SBE	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
40	2	409699	PASSACAVO PER FORO D.25 Di=15	FARLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABE

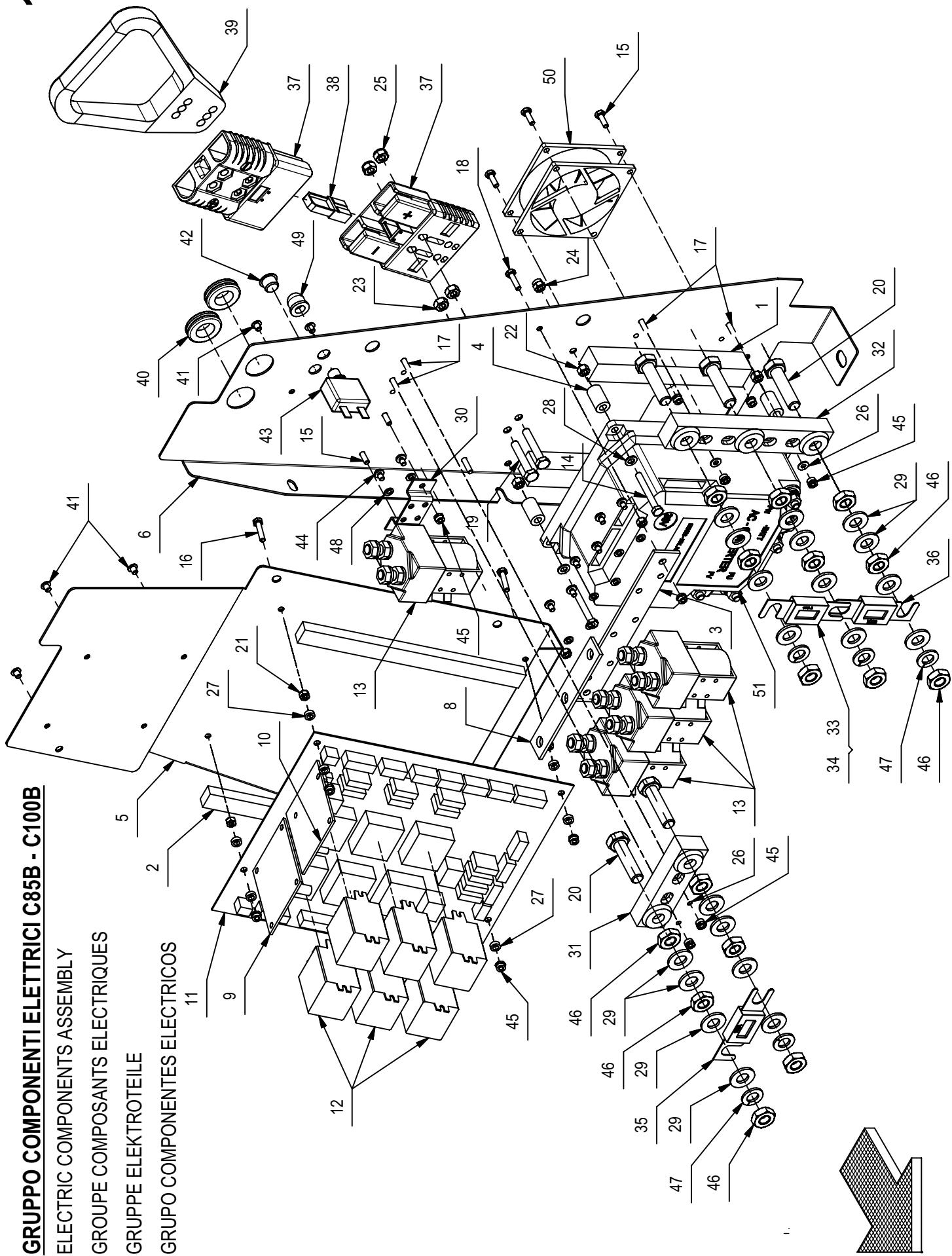
**GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI C85B - C100B**

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GBI IPPE EI EKTROTEII E

GRUPO COMPONENTES ELECTRICOS



**GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI C85B - C100B**

16A

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
41	6	409836	TAPPO SALVAFILLETTO D=4,5	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
42	1	409841	TAPPO SALVAFILLETTO D=10,5	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
43	1	411974	DISGIUNTORE DI SICUREZZA 25A	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR	AUFTRENNER	DISYUNTOR MECANICO
44	8	415780	VITE MAX6 TCT UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	16	413898	DADO M4 AUTUBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STORMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
46	15	415903	DADO M10 UNI5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
47	5	415925	ROSETTA M10 UNI1751 ZN GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
48	8	415941	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELLA
49	1	416817	CAPPUCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
50	1	424111	VENTOLA RAF. 24V 0.15A 80x80x25 D08T24HS	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
51	1	424112	CHOPPER AC -0 INVERTER 36/150	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER

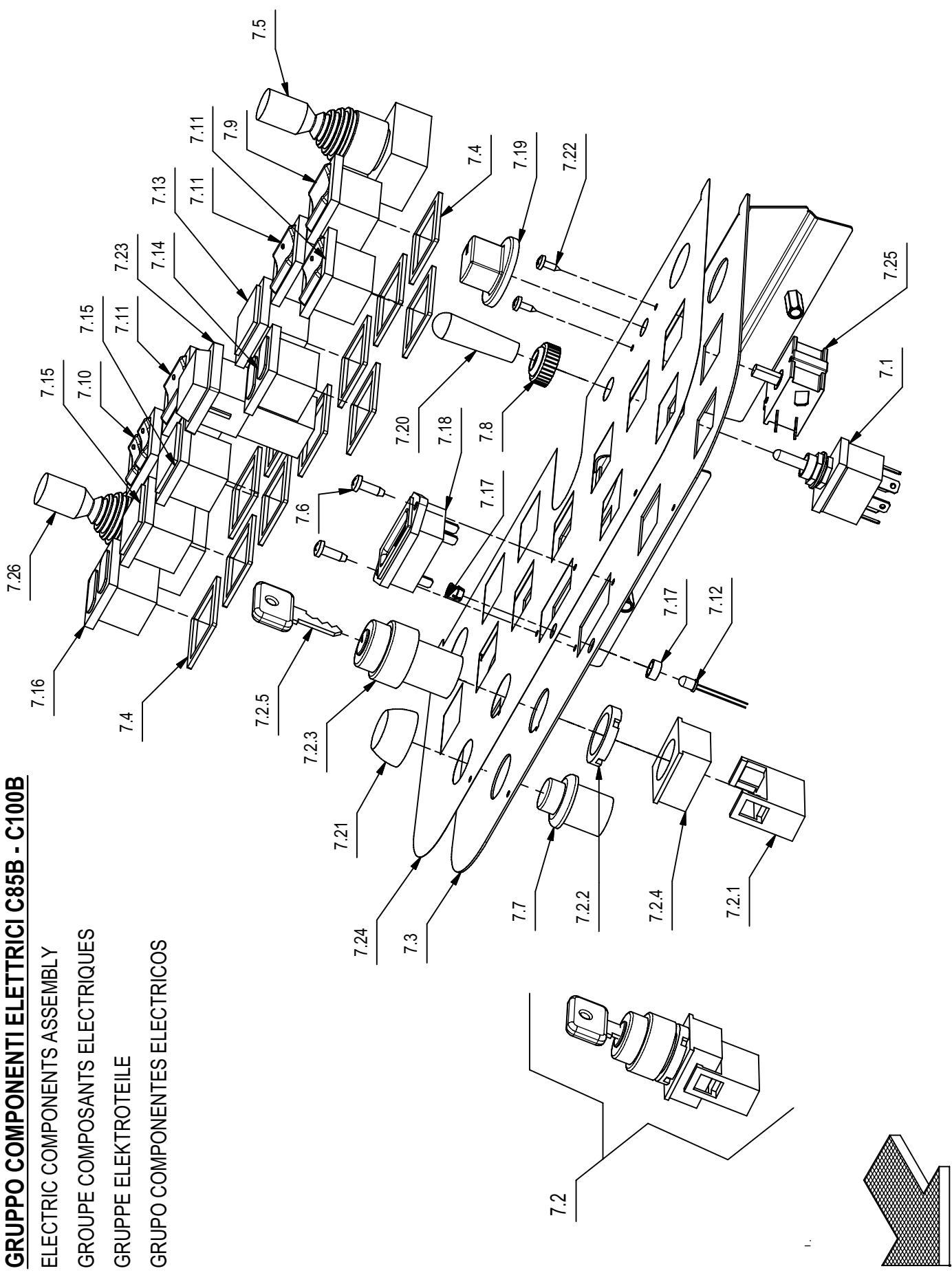
**GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI C85B - C100B**

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELECTRICOS



## GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI C85B - C100B

# 16B

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
7	1	214902	PREM. PANNELLO CRUSCOTTO C85B 2007	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
7.1	1	20594	COMMUTATORE CON LEVA M6x6 POLIFILETTATO	COMMUTATOR	SCHALTUNG	COMMUTADOR	COMMUTADOR
7.2	1	210516	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFID 22 COMPLETO	SWITCH	SCHAFTER	INTERRUPTOR	INTERRUPTOR
7.2.1	1	409246	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FÜR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
7.2.2	1	409261	ANELLO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH RING	ANNEAU INTERRUPTEUR	SCHAFTER RING	ANILLO INTERRUPTOR
7.2.3	1	409261	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHAFTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
7.2.4	1	409262	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
7.2.5	1	409297	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
7.3	1	214903	LAMIERA CRUSCOTTO C85 2007	PANEL	PANEAU	BLECH	PANEL
7.4	11	405915	GUARNIZIONE MOUSSE INTERRUTTORE SP=2	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7.5	1	407840	INT. SENSO DI MARCIA IP54 MANIPOLATORE 2	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHAFTER	INTERRUPTOR
7.6	2	408877	VITE D.4x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7.7	1	409263	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOFF	PULSADOR
7.8	1	409285	CAPPUCIO COMMUTATORE	CAP COMMUTATOR	CAPUCHON COMMUT.	KAPPE SCHALTUNG	TAPON COMMUTAD.
7.9	1	409470	DEV/ATTORE BIPOLARE GIALLO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHAFTER	DESVIADOR
7.10	1	409480	INTERRUT.DOPPIO VERDE 48V/PROTETTO	SIGNAL LAMP GREEN	TEMOIN VERT	KONTROLLEUCHTE GRÜN	LAMPARA TESTIGO VERDE
7.11	3	409481	INT BIP LUMINOSO VERDE	SIGNAL LAMP GREEN	TEMOIN VERT	KONTROLLEUCHTE GRÜN	LAMPARA TESTIGO VERDE
7.12	1	409537	LED ROSSO	LED RED	LED ROUGE	LED ROT	LED ROJA
7.13	1	409540	SEGNALE LUM VERDE 48V PROT	SIGNAL LAMP GREEN	TEMOIN VERT	KONTROLLEUCHTE GRÜN	LAMPARA TESTIGO VERDE
7.14	1	409542	SEGNALE DOPPIO ROSSO	SIGNAL LAMP RED	TEMOIN ROUGE	LAMPE ROT	LAMPARA ROJA
7.15	2	409544	SEGNALE LUM ROSSO 48V PROT	SIGNAL LAMP RED	TEMOIN ROUGE	LAMPE ROT	LAMPARA ROJA
7.16	1	409547	SEGNALE GIALLO VERDE	SIGNAL LAMP GREEN-YELLOW	TEMOIN VERT-JAUNE	LEUCHTE GRÜN-GELB	LAMPARA VERDE-AMARILLO
7.17	1	409568	PORTALED CON GHIERA IN PVC NERO DIAM.5	LEDHOLDER	PORTE-LED	LEDHALTER	PORTALED
7.18	1	409772	CONTAORE DIGITALE	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
7.19	1	410263	MANOPOLA D 6x36 A PRESSIONE COMMUTATORE	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
7.20	1	410264	MANOPOLA M5.1x43	KNOB COMMUT.	POIGNEE COMM.	HANDGRIFF SCHALT.	EMPUÑADURA CONM.
7.21	1	411997	CAPPUCIO ROSSO PULSANTE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
7.22	2	415566	VITE D.2x9.5 AUTOF. TCTC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7.23	1	421806	SC. LIV. BAT.12-24-36 PB-GEL/RQ1T	CHECK CARD BATTERIES	PLAQUE CONTRÔLE BATTERIES	KONTROLLEL. BATTERIEN	FICHA CONTROL BATERIAS
7.24	1	424363	ETICHETTA CRUSCOTTO C85 2007	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
7.25	1	425420	COMMUT. ROTAT.3P - R11/B3/400 + ALB.13MM	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	SCHAFTUNG	COMMUTADOR
7.26	1	407839	MANIPOLATORE 4 POSIZ. TEMP	MANIPULATOR	MANIPULATEUR	MANIPULADOR	MANIPULADOR



**Comac S.p.A.**

Via Cà Nova Zampieri, 5 – 37057 S.Giovanni Lupatoto (Verona) italy  
Tel. +39 045 8774222 r.a. – +39 045 8750303 – E-mail:com@comac.it – <http://www.comac.it>

---